DISFRUTA LA LECTURA!!

No somos traductores, somos difusores

VISITANOS EN:

www.facebook.com/AbsorbiendoMangas
www.absorbiendomangas.blogspot.mx

Y enterate de nuestras actualizaciones

CON TAL DE OBTENER SUS INGRE-DIENTES...

HAN IDO DEMASIADO LEJOS, CHICOS.

TÚ...

TÚ ERES...!

¡¡BISHO-KUKAI!!

¡ESTÁS BAJO ARRESTO!

GOURMET 89: ¡¡SAISEIYA "TEPPEI"!!

¡¡"SAI-SEIYA"!!

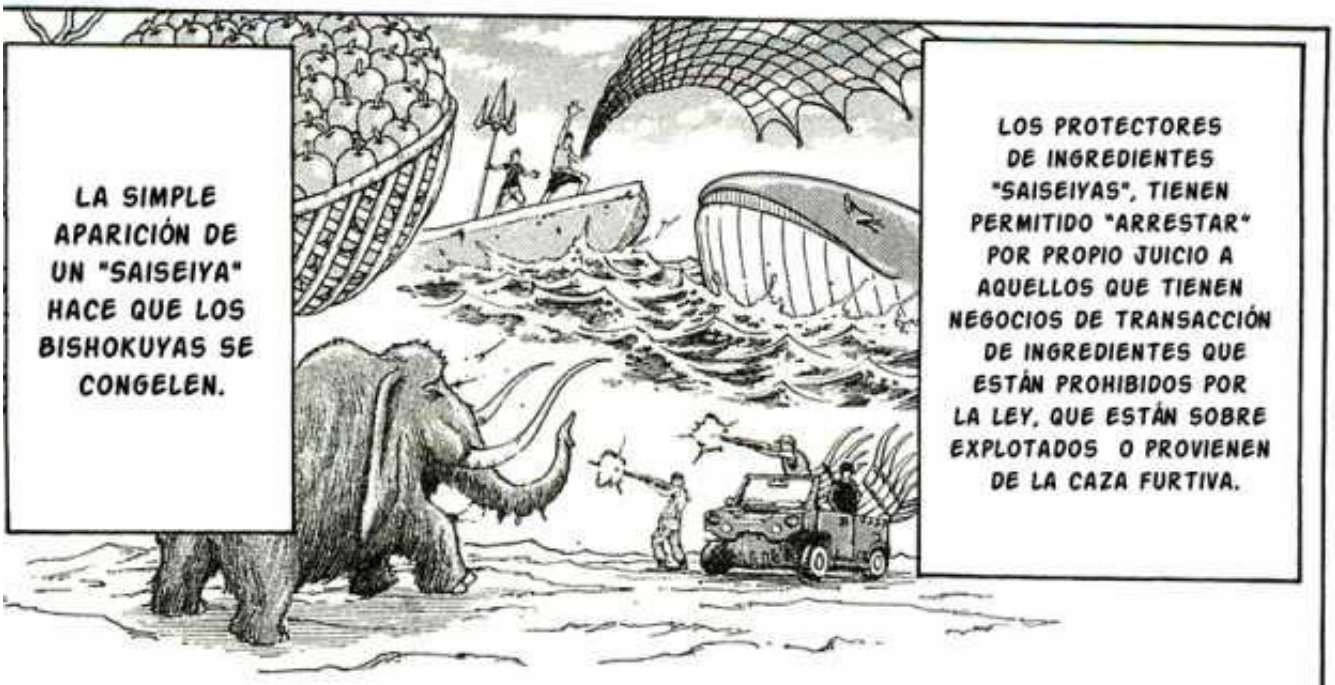
¡¡TEPPEI!!

¡¡TEPPEI SE UNIÓ A LA BATALLA!!

GOURMET 89: ¡¡SAISEIYA "TEPPEI"!!

LO MISMO PASÓ CON MATCH.

SE CONGELARON UNA VEZ MÁS.
POCO DESPUÉS DE QUE BOGEY Y BARRY LOGRARAN RECOMPONERSE...


LA SIMPLE APARICIÓN DE UN "SAISEIYA" HACE QUE LOS BISHOKUYAS SE CONGELEN.
LOS PROTECTORES DE INGREDIENTES "SAISEIYAS", TIENEN PERMITIDO "ARRESTAR" POR PROPIO JUICIO A AQUELLOS QUE TIENEN NEGOCIOS DE TRANSACCIÓN DE INGREDIENTES QUE ESTÁN PROHIBIDOS POR LA LEY, QUE ESTÁN SOBRE EXPLOTADOS O PROVIENEN DE LA CAZA FURTIVA.

¡¡¿FUISTE TÚ?!!

¡¡¿USASTE UNA TÉCNICA DE NOQUEO EN ESOS INSECTOS?!!

!!

ALGUIEN QUE SABE CÓMO NOQUEAR AQUELLOS RAROS INSECTOS...

HAN SIDO COMPLETAMENTE NOQUEADOS...

¡¿ME PREGUNTO CÓMO PUDO HABER PASADO?!

ESO...

¡¡DI ALGO, BASTARDO!!

.....

¡¿ACASO ALGUIEN TE CONTRATÓ PARA ARRESTARNOS A NOSOTROS, EL BISHOKUKAI?!

¡¿QUÉ MALDITA UTILIDAD PUEDE TENER UN "SAISEIYA"?!

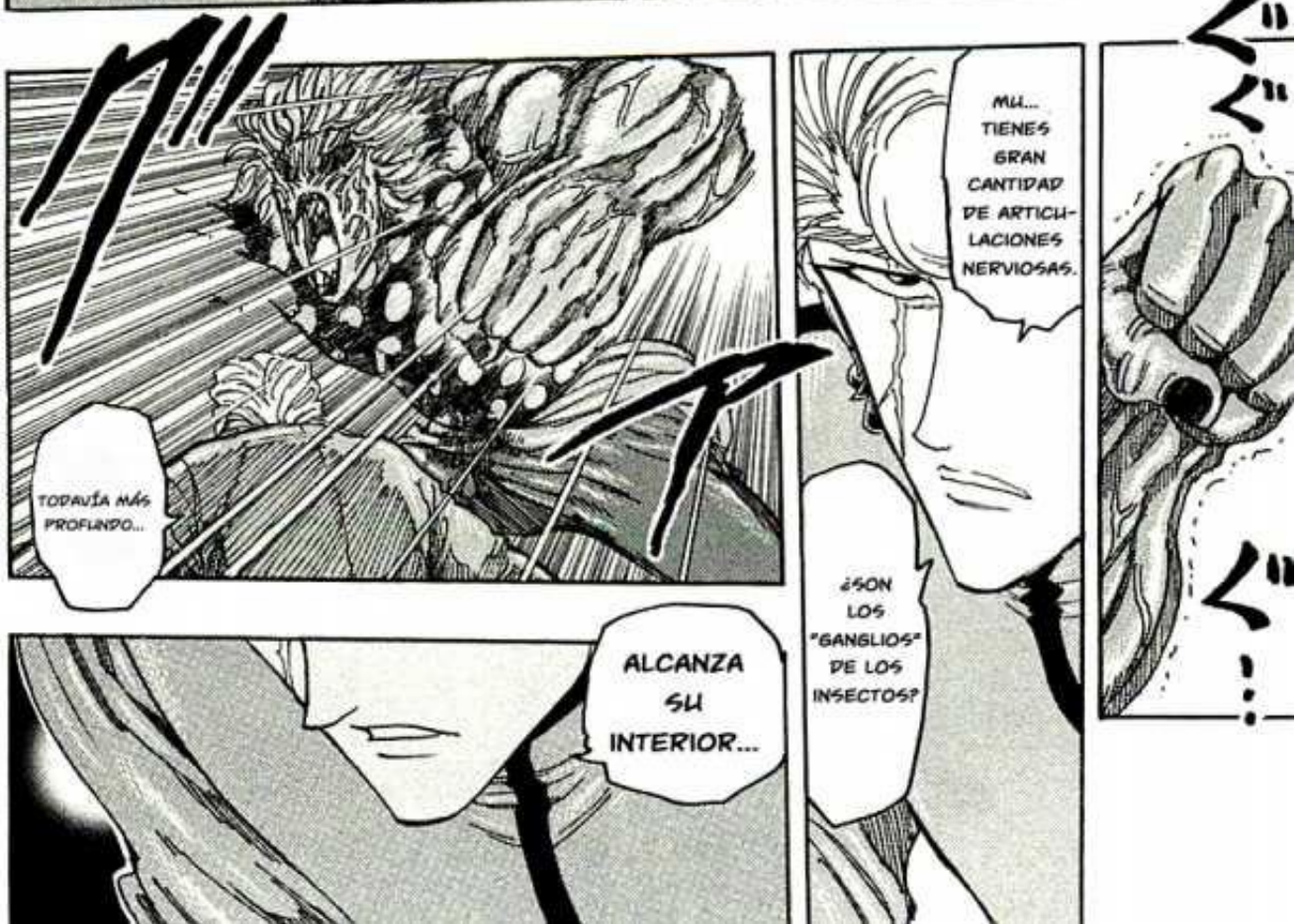
EN POCO TIEMPO VAN A ESTAR TAN LIGERAS QUE SE LAS LLEVARÁ EL VIENTO.

ENTRE MÁS HABLES, MENOS PESO TENDRÁN TUS "PALABRAS".

BISHOKUKAI, VICE-CHEF TOMMYROD.
SIMPLEMENTE LOS CAPTURARÉ...
YO TENGO UNA META DIFERENTE...
NO...
USTEDES, CHICOS, SON LOS ÚNICOS INÚTILES AQUÍ...
COMO SEA
SI SE INTERPONEN EN MI TRABAJO...
BIKI
BIKI
¿AH?
¡¡TEPPEI ES UN HOMBRE DESCENDIENTE DEL "MAESTRO NOQUEADOR"!!
¡¡ESTO ES MALO!!
¡¡VICE-CHEF!!
¡¡HA PERDIDO LA CALMA!!
"IMPACTO NOQUEADOR"
¡¡¿A QUIÉN DICES QUE ATRAPARÁS?!!
¡¡NO HAY PROBLEMA, MACASO!!
INCLUSO COMO UN SAISEIYA, ÉL ES UNO DE LOS HOMBRES MÁS PODEROSOS.

¡¡"MEDIO"!!
!!

JOJO

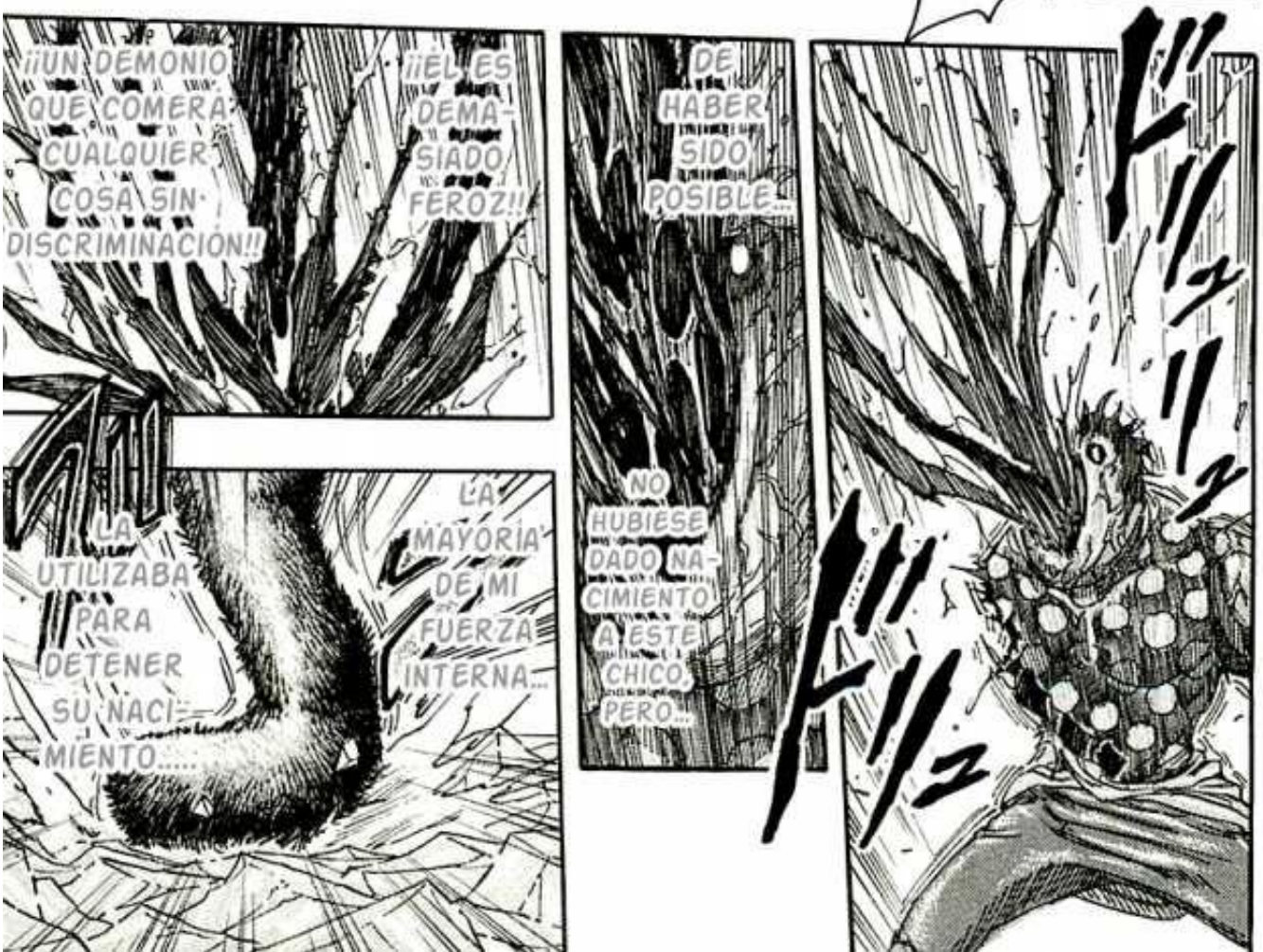

MU... TIENES GRAN CANTIDAD DE ARTICULACIONES NERVIOSAS.
¿SON LOS "GANGLIOS" DE LOS INSECTOS?
TODAVÍA MÁS PROFUNDO...
ALCANZA SU INTERIOR...

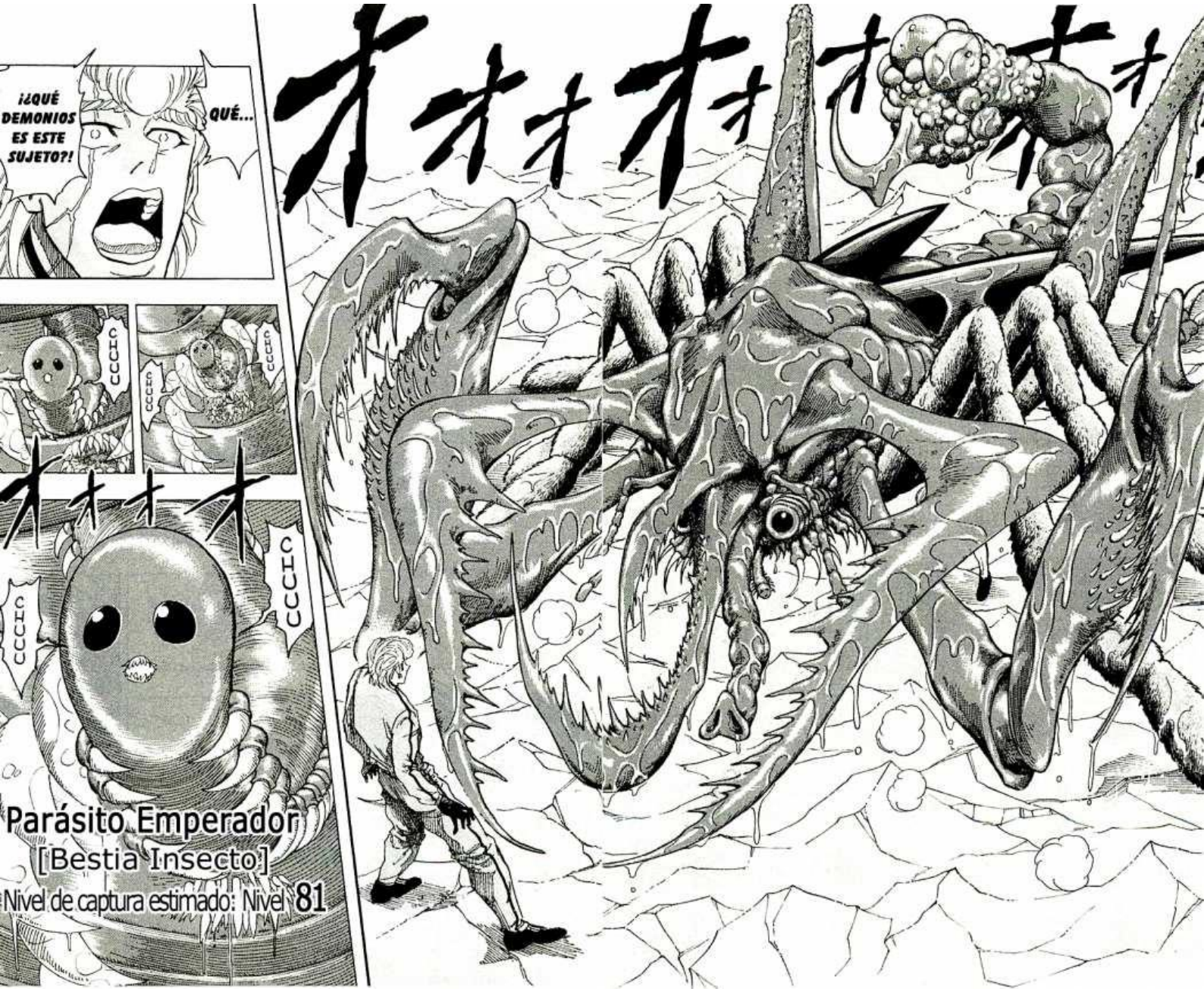
¡¡¡"BIEN HECHO"!!!
GA...KRA
¡¡TOMMY-SAMA!!
¡¡ VICE-CHEF!!
QUIZÁS LAS COSAS HUBIERAN SIDO DISTINTAS...
SI NO HUBIESES ESTADO HERIDO...
TÚ...
U...
IMPO-SIBLE...
¿¿ME HA NO-QUEA-DO...!?
HE DEJA-DO... DE MOVER-ME...

¡!
¡¡CON LA SITUACIÓN COMO ESTÁ AHORA !!
¡¡NO TENGO MÁS OPCIONES !!
AAAAAHH

ドッ!!ッ!!ア

UWAAAA
HA...
¡¡HA SALIDO!!
QU...
¡¡¿QUÉ ES ESO?!!


ドッ!!ッ!!ッ!!
¡¡UN DEMONIO QUE COMERA CUALQUIER COSA SIN DISCRIMINACIÓN!!
¡¡ÉL ES DEMASIADO FEROZ!!
DE HABER SIDO POSIBLE...
NO HUBIESE DADO NACIMIENTO A ESTE CHICO, PERO...
LA UTILIZABA PARA DETENER SU NACIMIENTO.....
LA MAYORÍA DE MI FUERZA INTERNA...


¡¿QUÉ DEMONIOS ES ESTE SUJETO?!
QUÉ...
Parásito Emperador
[Bestia Insecto]
Nivel de captura estimado: Nivel 81

EL HUEVO HÍBRIDO QUE SE DIO COMO RESULTADO SIEMPRE ESTUVO ALMACENADO EN EL CUERPO DE TOMMY-SAMA.
UTILIZANDO EL CRUCE DE VARIOS CIENTOS DE ESPECIES DE FEROCES INSECTOS...
LA BESTIA HÍBRIDA QUE CONSTANTEMENTE AGUARDABA.

ÉL REALMENTE LO HA SOLTADO...
ÉL...

HAZ LO QUE...
SEISIO...

QUÉ NIÑO TAN PROBLEMÁTICO...
FUFU... ES UN ALBOROTADOR

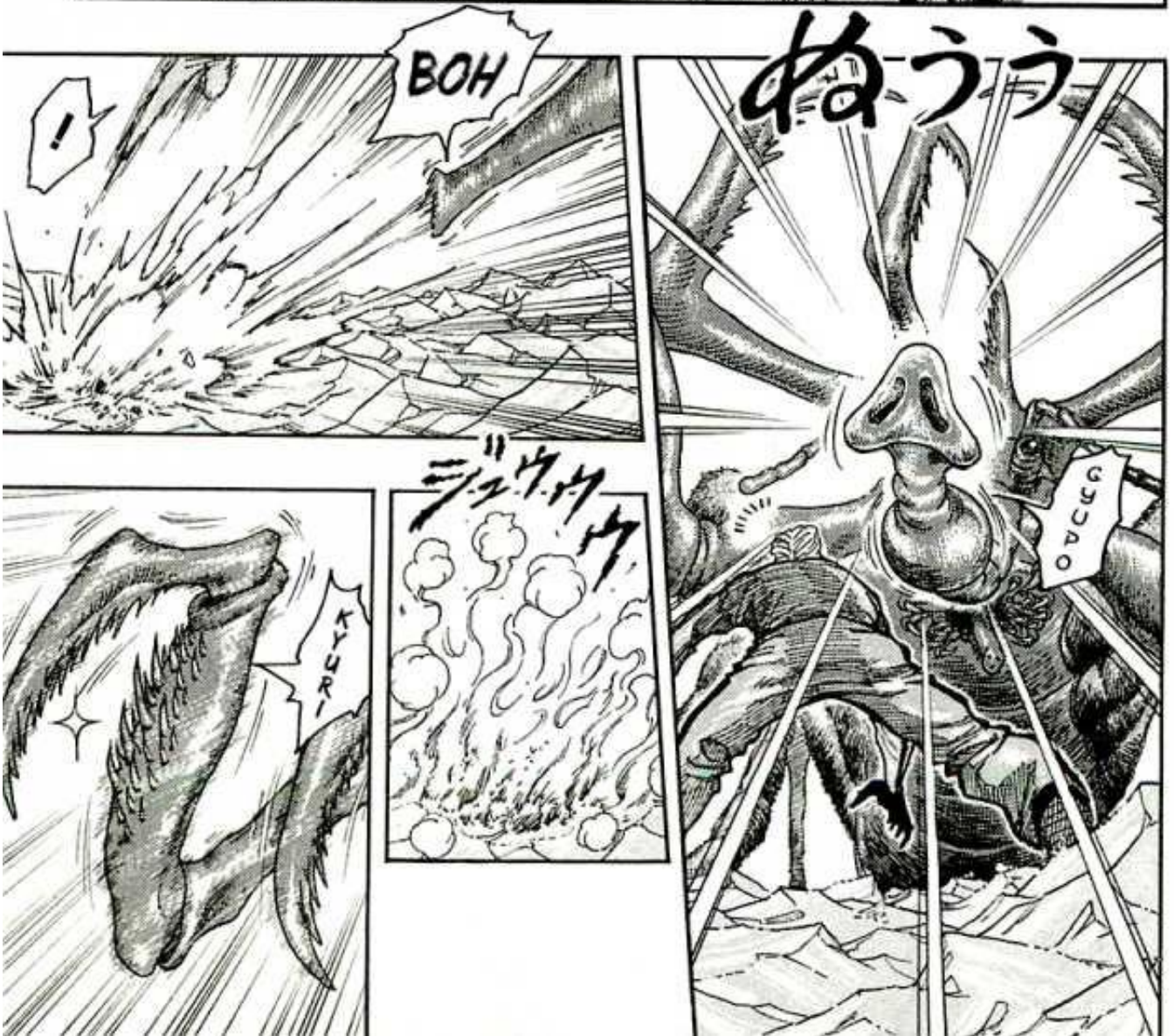
CASI TODA MI ENERGÍA VITAL...
VAYA.....
HA CONSUMIDO...

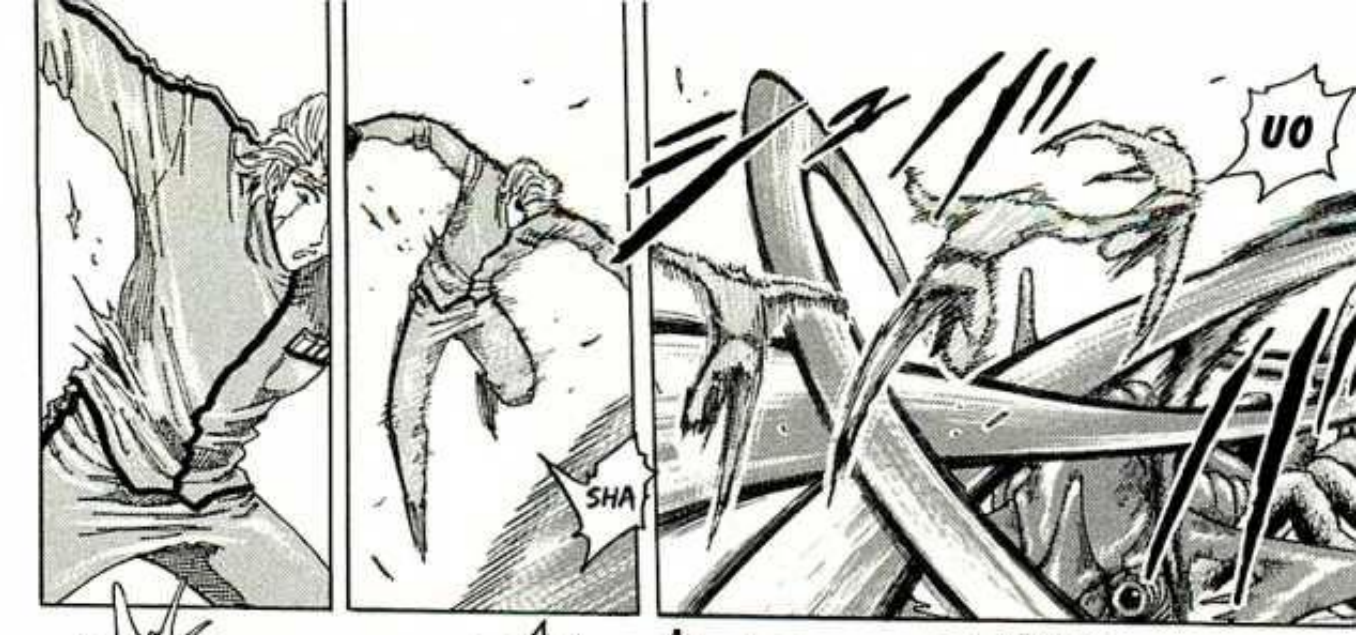
!

UOH

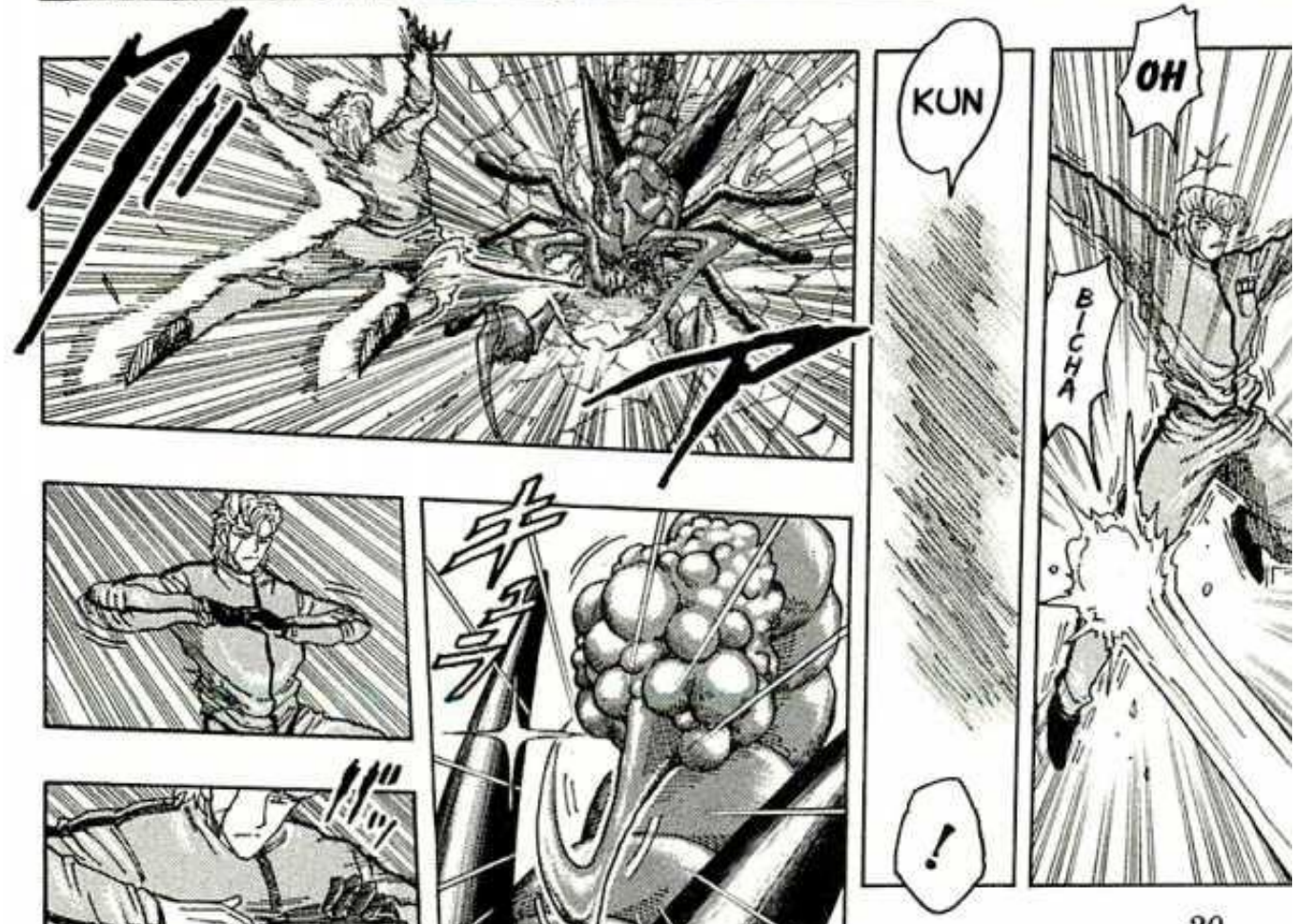
QUÉ...
!?
GUAH

¡¿QUÉ TIPO DE CRIATURA ES?!
¡¡ESTÁ EXHALANDO EL AIRE A TEMPERATURAS BAJO-CERO!!


BOH
!
GUAO
KYURI


SHA
UO

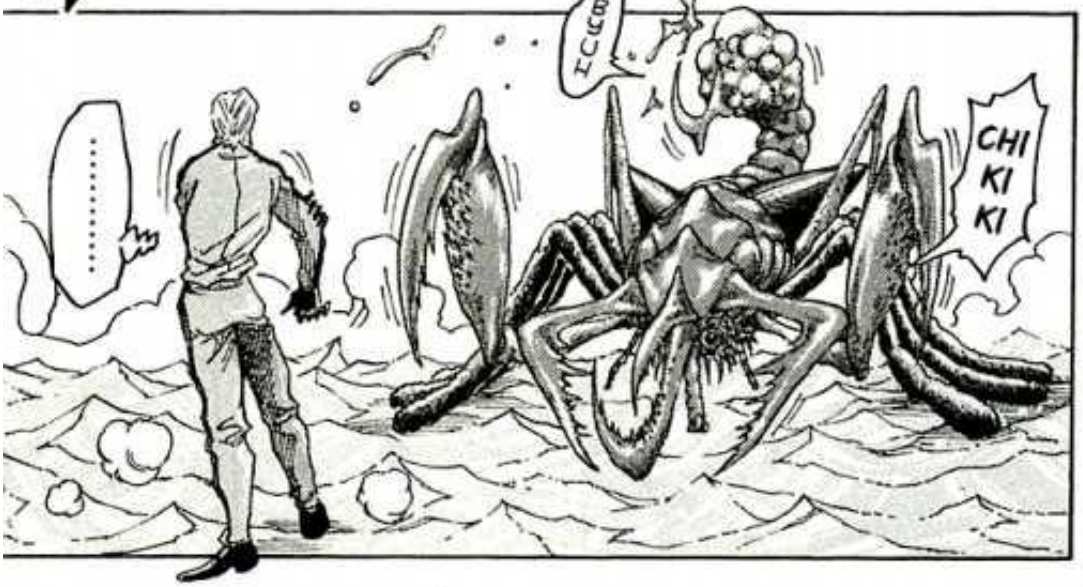
BYU
BYUH


KUN
OH
BICHA
!

BIIH

SHUKON

PIH


.....
ICUB
CHI KI KI

Kiri kiri kiri
¡ADEMÁS, SI NOS QUEDAMOS AQUÍ, NOS VEREMOS INVOLUCRADOS EN TODO ESTO Y TERMINAREMOS SIENDO COMIDOS!
¡¡AHORA ES NUESTRA OPORTUNIDAD, BARRY!! ¡¡VAMOS A CONSEGUIR LA SOPA!!
!

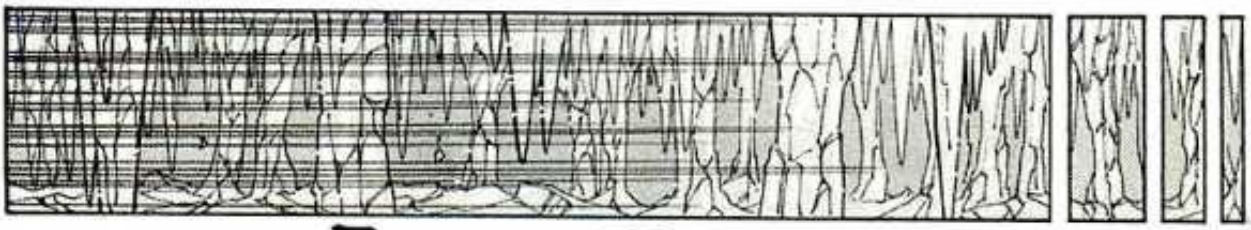
POSEE UNA TELA DE ARAÑA Y HA DISPARADO VENENO DE ESCORPIÓN...
RESPIRACIÓN QUE SOPORTA LAS TEMPERATURAS CONGELADAS Y GAS A PRESIÓN...
ES UNA CRIATURA REALMENTE PELIGROSA...
ha

ESTOY COMUNICÁNDOME CON "YUU".
ESPERA, BOGEY.

¡YA VEO...!

¡¡HEY, BOGEY!

¡¡YA NO NECESITAMOS NADA DE ESTE LUGAR...!!



¡¡COMO SI NOS GUSTARA SER INVOLUCRADOS EN UNA BATALLA CONTRA EL PARÁSITO EMPERADOR!
KEH, ¡¿ERES IDIOTA?!

.....

ES MÁS, DEBERÍAN DE QUEDARSE AQUÍ.
SERÁ MEJOR QUE NO SE VAYAN.

ESTÁN DEJANDO ATRÁS A SU COMPAÑERO QUE HA SIDO NOQUEADO...
ESTOS SUJE-TOS...

JEJE ¡¡MISIÓN COMPLETA, HASTA NUNCA!!
¡¡LO LAMENTAMOS, PERO NUESTRO TRABAJO AQUÍ HA TERMINADO!!
A'' A''

A'' A'' A''
NO NECESITAMOS PREOCUPARNOS POR TOMMY-SAMA, TIENE LA FUERZA DE VOLUNTAD DE UN DEMONIO.
SERÍA RIDÍCULO PARA NOSOTROS PREOCUPARNOS POR ÉL.

SHUAAA

!!

SHURAAA

SHURAAA

SHUAA

Hellboros

[Bestia Reptil]

Nivel de captura 72

¡¿QUÉ DIABLOS REVIVIÓ?!

¡¡AQUEL "SAISEI-YA"...!!

¡¡¿QUÉ DEMO-NIOS ES ESO?!!

UOAAAA

¡¡MAS ALLA DE LA FEROZ BATALLA ¡SE EXTIENDE LA TRAGEDIA!!

¡¿QUE HA PASADO CON KOMATSU Y LA SOPA?!

¡YUN!

¡YUN!

¡YUN!

¡YUN!

¡YUN!

¡¡DESPUÉS DE 100 AÑOS, EL EMPERADOR DESPIERTA...!!

SHURAAAA

QUÉ...

¡¡ES LA HORA DE RESUCITAR!!

GOURMET 90:

¡¿QUÉ DIA-BLOS

SFX: GOKU... N

SFX: BAGUN

ES ESA COSA ?!

!!

SFX: DODODODODODODO

JYUAAAA

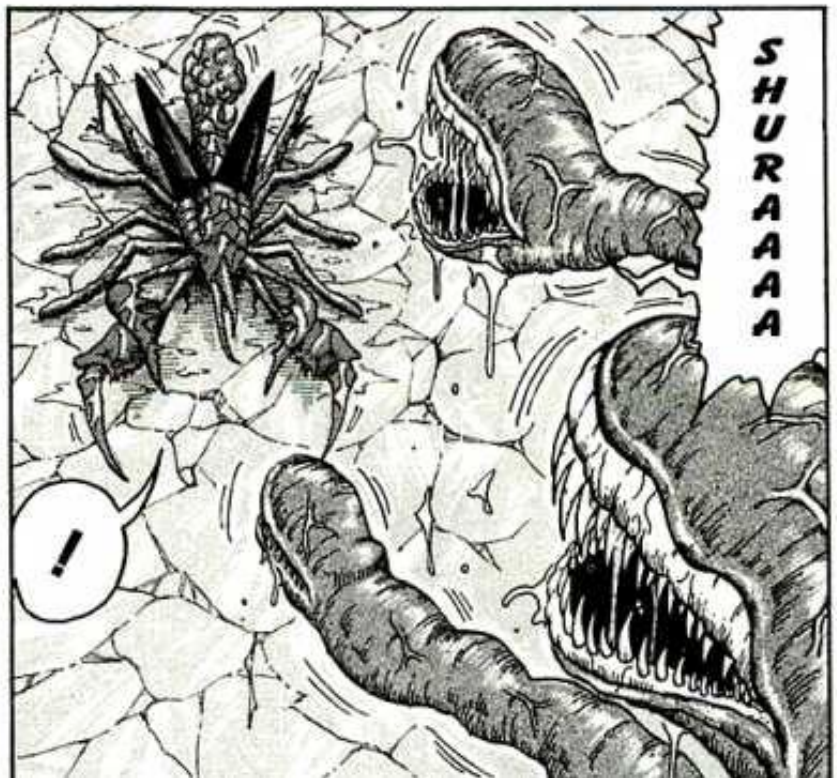
ボゴ
ボボ
SFX: BOGOOOO
JYURAOAAA
¡¡EL PRIMER DESORDEN EN 100 AÑOS!!
¡EN EL INFIERNO CONGELADO GRANDES HOMBRES PERECEN! CON LA APARICIÓN DEL BISHOKUKAI ESTALLAN LAS BATALLAS EN EL NUEVO VOLUMEN DE JUMP COMICS.
¡¡EL VOLUMEN 9 ESTARÁ A LA VENTA EL 30/04/2010!!
¡LA VERSIÓN ONE SHOT JUSTO ANTES DE SU SERIALIZACIÓN, ¡"TORIKO" SALE A LA VENTA! ¡¡"TORIKO GAIDEN, COLECCIÓN DE HISTORIAS DE SHIMABUKURO MITSUTOSHI" TAMBIÉN A LA VENTA!!

¡ASÍ QUE HAS VENIDO...! ¡EMPERADOR DEL INFIERNO CONGELADO, HELLBOROS...!
SFX: KUAAAA
¿CÓMO SE SIENTE EL AIRE TRAS NO RESPIRAR EN CIEN AÑOS?
SFX: ZUN

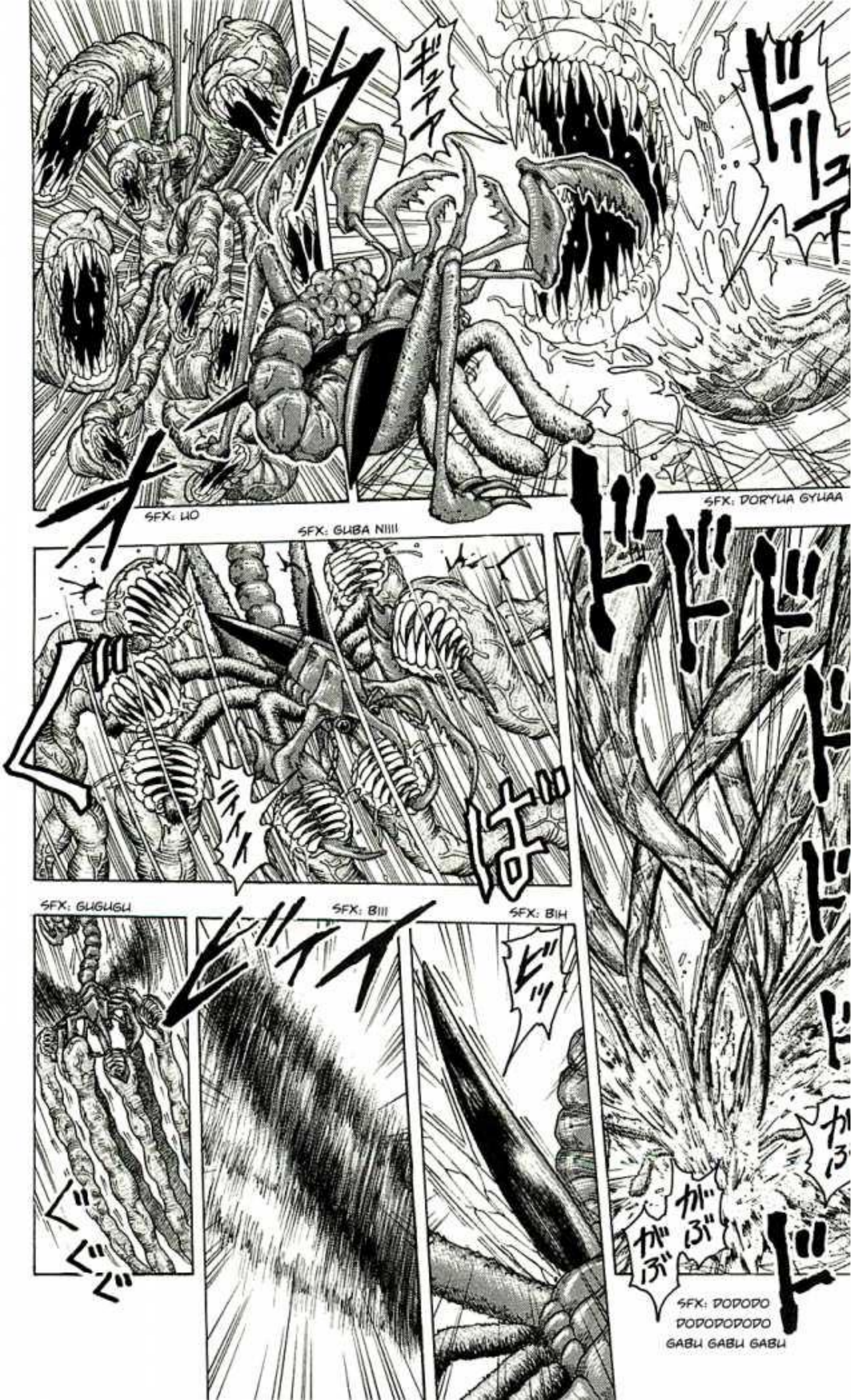
SFX: PAKI PAKI AAAA PAKI

SFX: ZUBAH

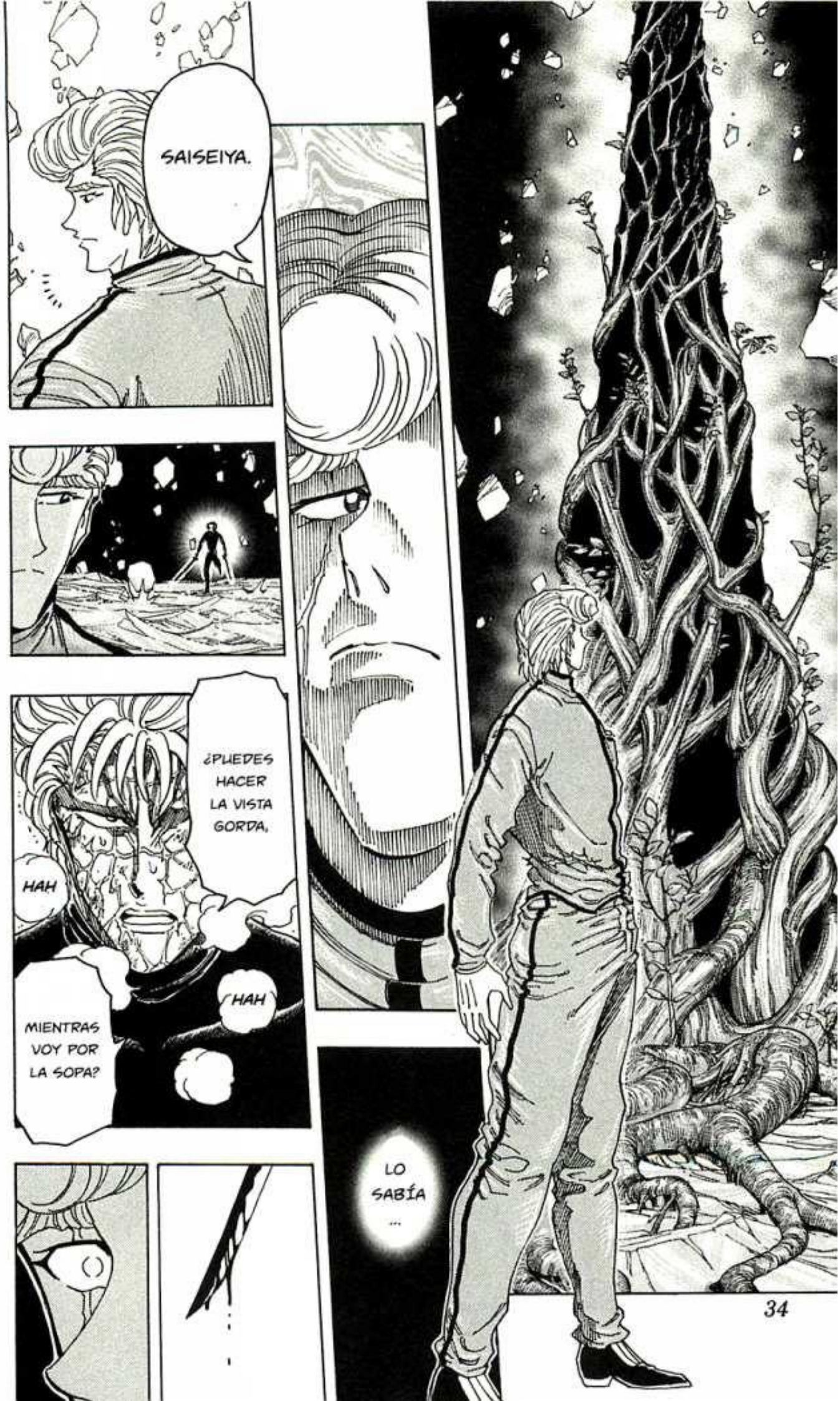
SFX: SUTATA



JUAA
BUKYAAAAA
ドゴォォォ
SFX: DOGOOO KIRA SHA
SFX: SHUBAH BAHN
ドミュ
ドミュ
SFX: DOMYU DOMYU


SFX: HO
SFX: GUBA NIIII
SFX: DORYUA GYUAA
SFX: GUGUGU
SFX: BIII
SFX: BIH
SFX: DODODO
DODODODODO
GABU GABU GABU

SFX: GUBAA... BIIIII
POR OTRO LADO, EL HELLBOROS NO HA COMIDO NADA EN 100 AÑOS.
ESE INSECTO SÍ QUE TIENE AGALLAS PARA ENFRENTARSE AL JEFE DEL CONTINENTE DE HIELO SIN DUDARLO NI UN SEGUNDO.
¡UOH, LO LEVANTÓ!
ASÍ QUE SÓLO VE AL INSECTO COMO COMIDA.
SFX: BUUUUUU
SFX: BAKAAA
SFX: GYUA
G!!!
SHAAAA
SFX: BARA BARA
SFX: GOGOGO
AAHA


SAISEIYA.
¿PUEDES HACER LA VISTA GORDA,
HAH
HAH
MIENTRAS VOY POR LA SOPA?
LO SABÍA ...

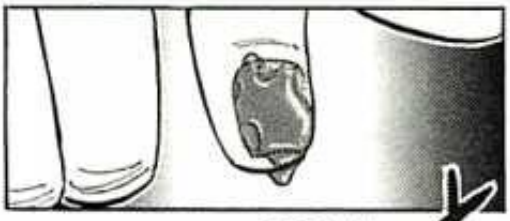
DESPUÉS ...
SI PUEDO ...
CON LA VENTANA GOURMET COMO LÁPIDA...
QUIERO ENTERRAR A TODOS ESTOS HOMBRES ...
POR FAVOR CIERRA TUS OJOS...
HASTA ENTONCES...
PORQUE SOY...
EL ÚNICO QUE SE PUEDE MOVER...
SFX: KIN

PARECE QUE ESTÁN BRILLANDO MÁS QUE LA VENTANA GOURMET.
ESOS YAKUZA...
NO HAY NECESIDAD DE ENTERRAR A NADIE.

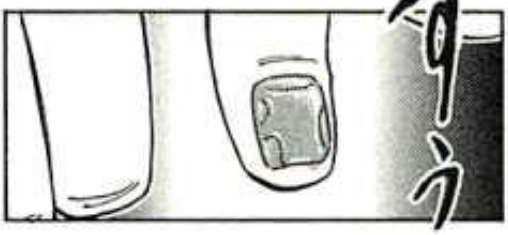
SFX: KYUUUUUU

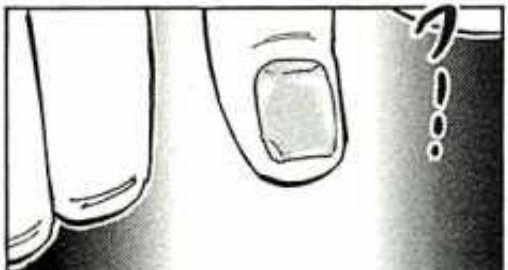
SFX: GUSHA SU...

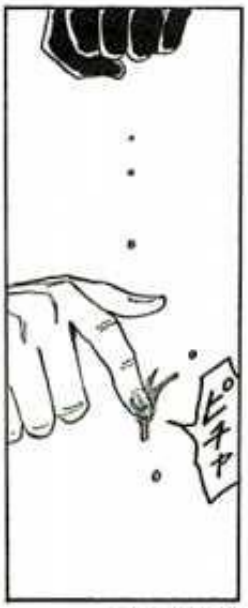
SFX: BUCHI



SFX: SUUU...







SFX: PICHA

¡¡NAIL CHUUSHA!!
SFX: GUG PYUH
SFX: SHUBI
SFX: SHUKOKON
SFX: DOH
ES MUY INTENSO, PERO EL CUERPO DE TORIKO PUEDE SOPORTARLO... ESTO DEBE HACER QUE SU PRESIÓN CARDIACA Y SU TEMPERATURA CORPORAL SUBAN ENSEGUIDA.
LAS HOJAS DEL ÁRBOL DE LA PROTECCIÓN CONTIENEN UN FUERTE EFECTO DE ACCIÓN CARDIACA.
SFX: DOKUN
HA HA
SFX: DOKUN

SFX: SU...

SFX: KORO...

ALGUNAS CÉLULAS VAN A SER DESTRUIDAS, PERO EL GRADO DE RECUPERACIÓN SERÁ MUY ALTO.

ES UN FERTILIZANTE PARA USO EN HUMANOS, PERO CONTIENE UN POCO DE "VENENO".

ES UNA MEDICINA QUE INCREMENTA LAS CAPACIDADES DE CURACIÓN DEL CUERPO AL MÁXIMO.

GA HAH

KAH

ESTÁ BIEN, CÓMELA.

AUNQUE ES AMARGA.

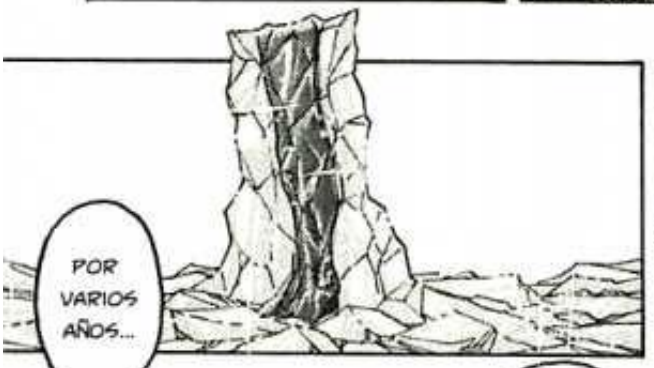
SU USO ESTÁ RESTRINGIDO POR LAS 8 LEYES GOURMET...

GUH

ESTARÁS BIEN SI LA TRAGAS SIN MASTICAR.

SFX: (TRAGAR)

.....



SFX: BIH

SFX: SHUKON

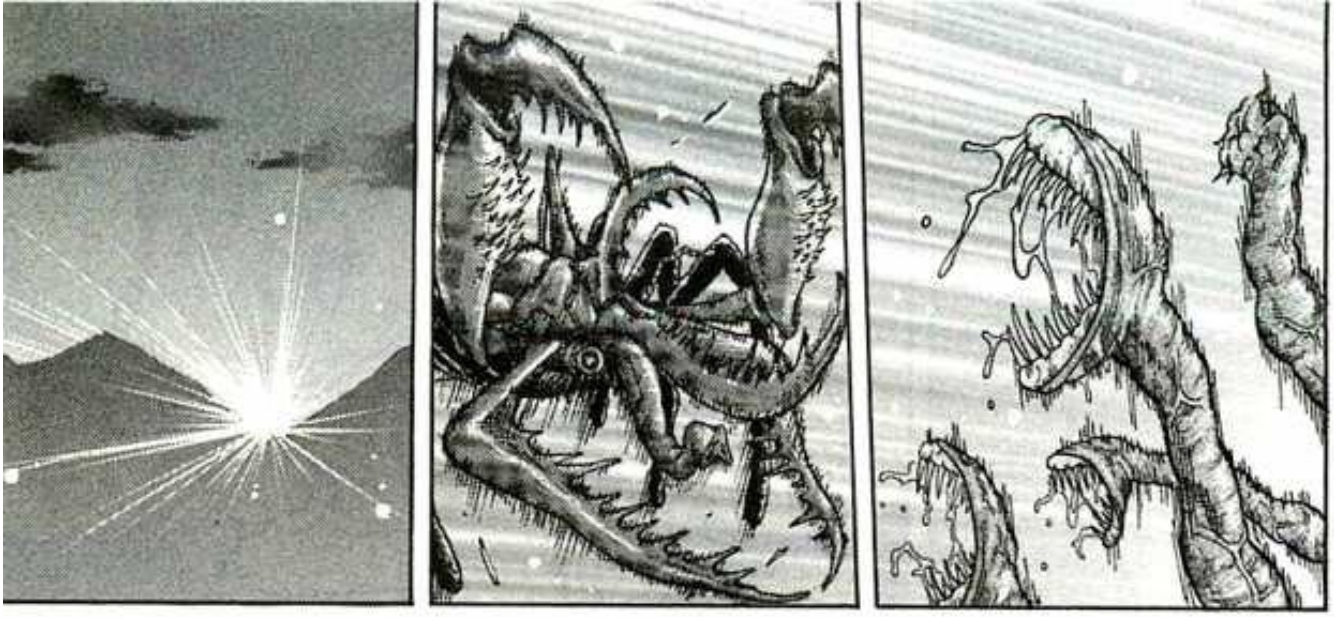
SFX: SU...

SFX: DOH BARI

SFX: PASHI

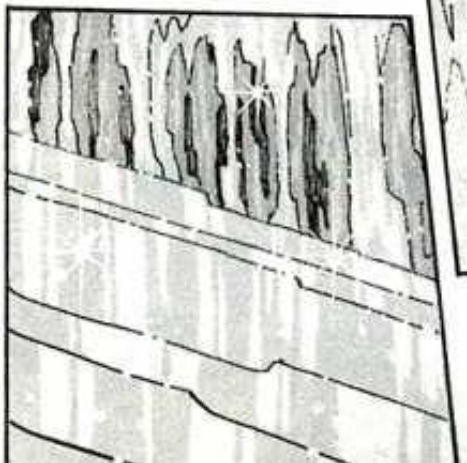
QUE TIENEN "VIDAS" PARA REVIVIR...
CONOZCO "INGRE-DIENTES" VIVIENTES,
ESOS SON USTEDES, CHICOS...
AQUÍ TIENES.
ES TUYO, ¿NO?
!
.....
¿QUÉ HAS DICHO?
USTEDES NO ESTÁN AL FINAL DE SUS VIDAS.
.....
BUENO... AUNQUE LA RAZÓN POR LA QUE SALVÉ A TORIKO NO ES SÓLO ÉSA...
ÉL ESTÁ TOTALMENTE PETRI-FICADO...
PARO CARDIO-PULMO-NAR...

DE TODAS FORMAS, SI SON REVIVIDOS O NO, DEPENDE DE ELLOS...
ÉSTE VA A TOMAR UN POCO DE TIEMPO, EH...



SFX: POTA POTA PARI PIKI

SFX: GU...



KOMAT-SU...

CUENTO CONTIGO...

UUU ...

U...

UGU ...

SFX: BUWAN

UUU ...

SFX: ZAN

YUN

YUN ...

...

...C ...

C...

¡KOMAT-SU!

!!

¡¡CHI-COS!!

¿LA SOPA TERMINARÁ EN LLANTO?

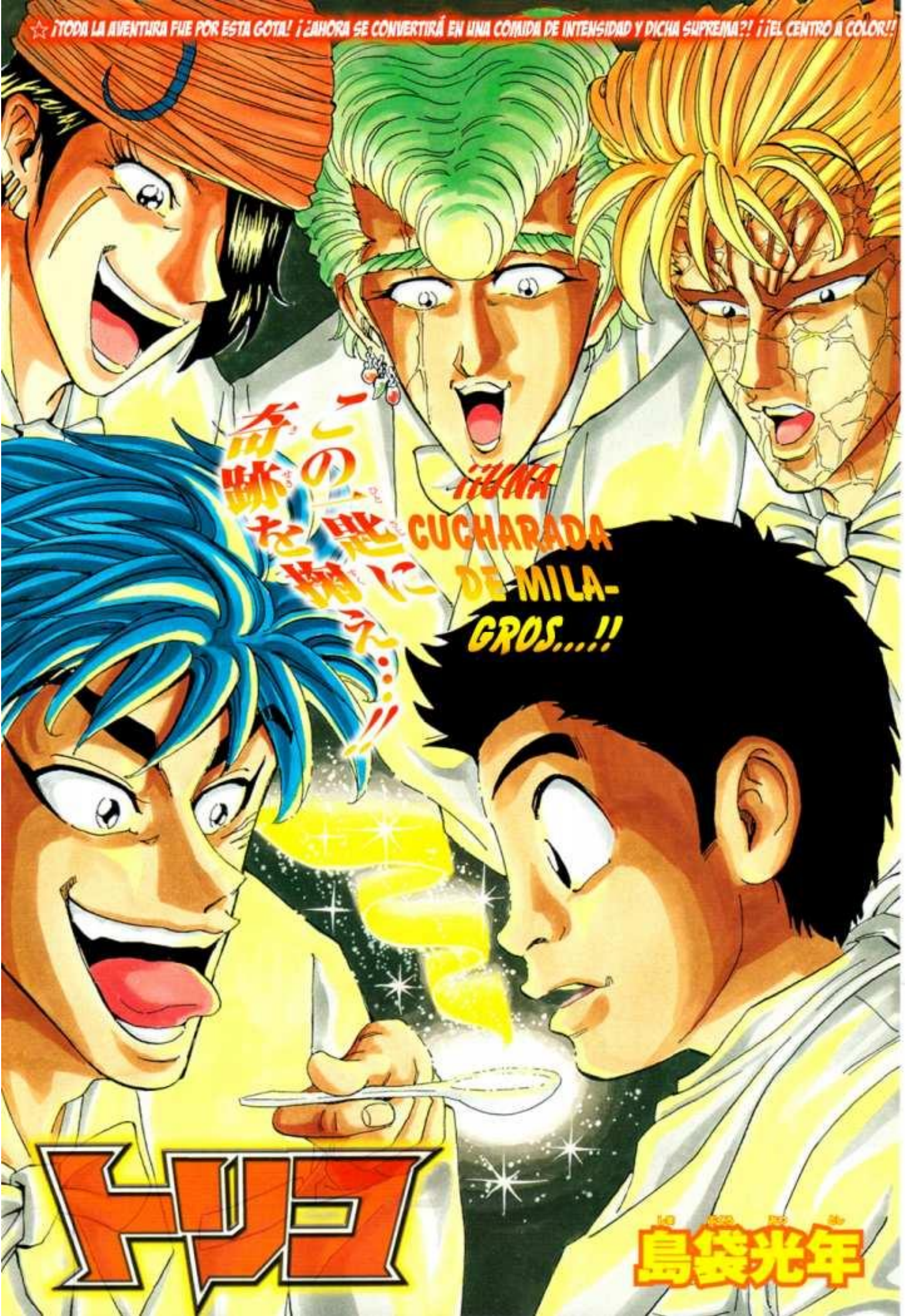
KOMAT-SU...

PARECE QUE LLE-GAMOS TARDE,

...GOURMET
90 / FIN

EN EL PRÓXIMO NÚMERO,
¡¿CUÁL ES LA RAZÓN POR LA QUE KOMATSU LLORA?!
¡¿Y CUÁL ES LA LOCALIZACIÓN DE LA SOPA?!

☆ ¡TODA LA AVENTURA FUE POR ESTA GOTA! ¡¿AHORA SE CONVERTIRÁ EN UNA COMIDA DE INTENSIDAD Y DICHA SUPREMA?! ¡¡EL CENTRO A COLOR!!

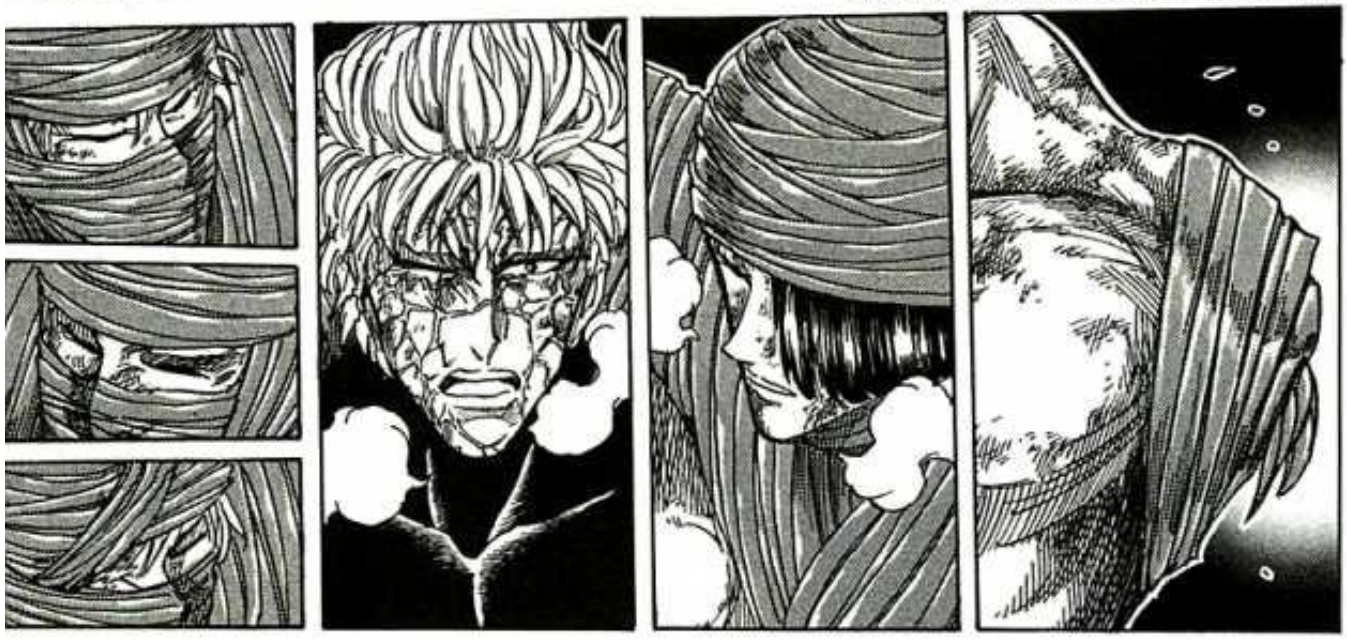


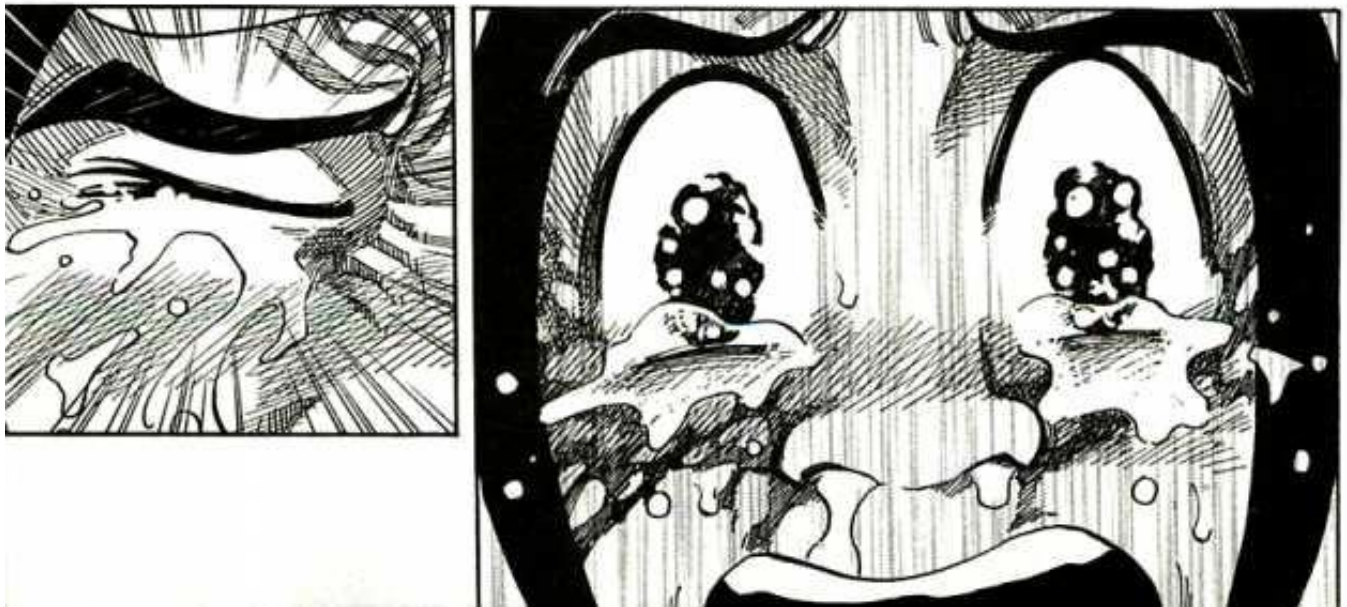
PARECE QUE TE HICIMOS ESPERAR,

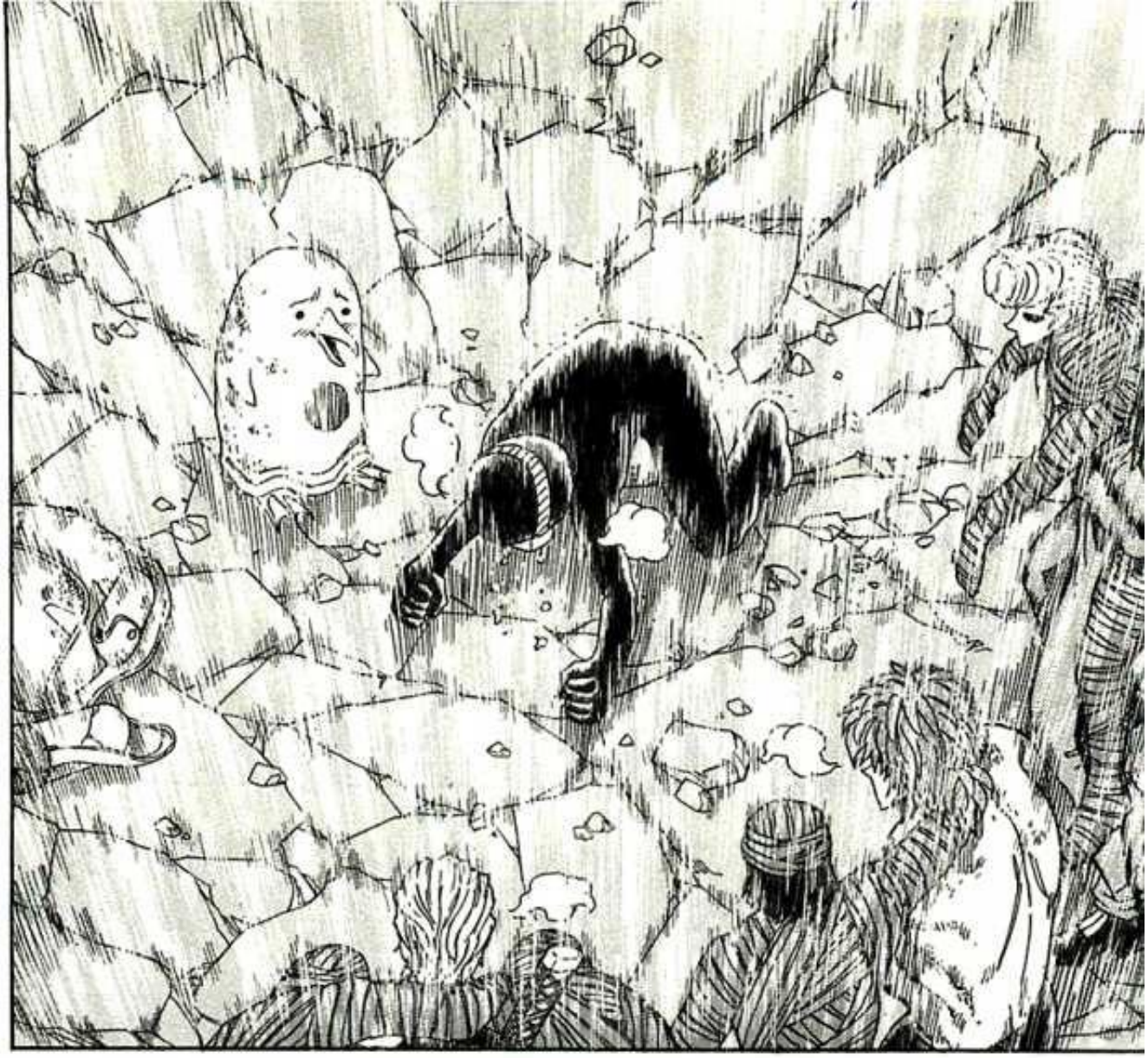
KOMATSU

¡UNA REUNIÓN CUBIERTA DE HERIDAS...!

GOURMET 91: ¡COMO DICTE LA SOPA...!



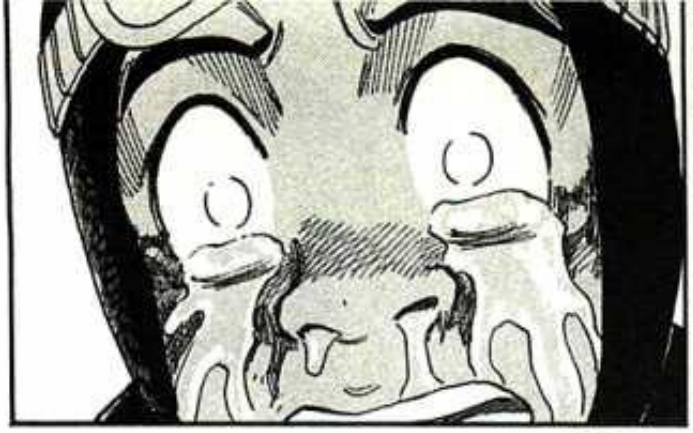




LES DIO A ENTENDER A LOS CHICOS QUE HABÍA FALLADO EN OBTENER LA SOPA...

SFX: BIIII

SFX: BUWAH



PASA TODO EL TIEMPO

NO HAY NADA DE QUÉ AVERGONZARSE
PASA SIEMPRE, HASTA PARA LOS PROFESIONALES...

SIEMPRE QUE ESTÉS VIVO, VAS A TENER OTRA OPORTUNIDAD ALGÚN DÍA.
ESTOY MÁS CONTENTO DE QUE ESTÉS VIVO Y A SALVO

.....
¿E-ESTÁS BIEN, TORIKO-SAN?
OW..
JAJA, MIS PIERNAS AÚN SE TAMBALEAN...

BUENO, ESTAMOS VIVOS GRACIAS A TEPPEI-SAN
WHOA-HO
¡¡TORIGO-ZAN!!

!!

EY...

TEPPEI.

¡¿TÉCNICA ASOMBROSA?! ¡¡EY, TU BRAZO NO ESTÁ, TORIKO-SAN!!

ES EL RESULTADO DE UNA TÉCNICA ASOMBROSA QUE INVENTÉ...

SÍ, LO VOLARON.

¿SABES LO QUE SIGNIFICA?, UN PEDIDO DIRECTO DE UN "TESORO NACIONAL GOURMET EN VIDA"...

EL PEDIDO ESTA VEZ, VIENE DE ESA "VIEJA SETSU"...

EL NO ME VA A NECESITAR A MÍ, ¿VERDAD?

¿TORIKO? ¿EL DE LOS CUATRO REYES CELESTIALES?

Y SI TORIKO ESTÁ ALLÍ, CUÍDALO UN POCO, ¿PODRÍAS...?

¡¿PODRÍA DEJAR DE PRESIONARME TANTO, MAESTRO?!

NO TOLERARÉ UN FRACASO...

SÍ, ESTO SÓLO ES MI INTUICIÓN, PERO...

Y SI... POR ALGUNA RAZÓN...

LA "VENTANA GOURMET" ESTÁ MURIENDO...

COMO DIJE, ¿PUEDE DEJAR DE HABLAR ASÍ?

PUEDE QUE YA NO LE QUEDE MUCHO A LA "VENTANA GOURMET"...

¡¡SU INTUICIÓN SIEMPRE ES CORRECTA!!

LA ÚLTIMA GOTA

VA A SER COMO DICTE LA SOPA...

CON LAS VIDAS DESCOMPONIÉNDOSE EN ESTE CONTINENTE

¡¡Y LAS VIDAS QUE SOBREVIVEN...!!

¡AL FINAL, LA SOPA ESCOGIÓ AL "BISHOKUKAI" POR SOBRE NOSOTROS!

¡¿ES ESO VERDAD?!

SFX: GOGOGO

EY,

¿CENTURY SOUP?

SFX: PISHII PIKI

SFX: GOGOGOGO PARA PARA

SFX: GOGOGO

SI CONTRAIGO EL ÁRBOL DE LA PROTECCIÓN Y HAGO QUE PRESIONE EL HIELO
PUEDO ESTRUJAR LO QUE QUEDA DE SOPA.

¡EXTRACTO DURMIENTE!

¡¡EL FINAL DEL INGREDIENTE!!
SFX: PACHI

SFX: PAKI PAKI BAKI

SFX: PICHA

¡ANTES DE QUE ESO PASE, VOY A ESTRUJAR LA "VENTANA GOURMET" AL MÁXIMO!
¡ESTA MONTAÑA CONGELADA VA A COLAPSAR PRONTO!

¡¡
¡CHICOS!

DE SOPA VAN A SALIR...!
¡Y SI TENEMOS SUERTE UNAS POCAS GOTAS...

¡¡ÉSTE ES EL FIN DE LA VENTANA GOURMET!!

¡Y MIREN!

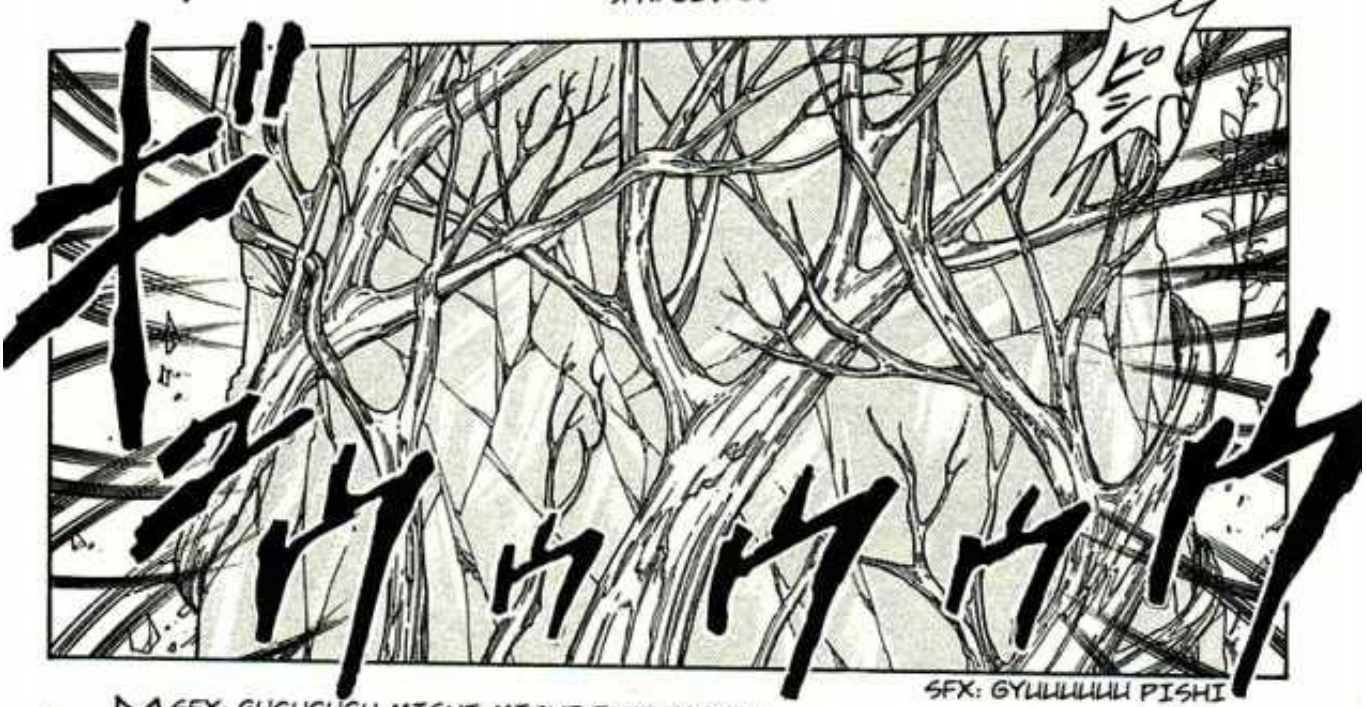
¡EMPIECEN A REZAR!

SFX: BISHIIII BIKIKI BIKIKIKI

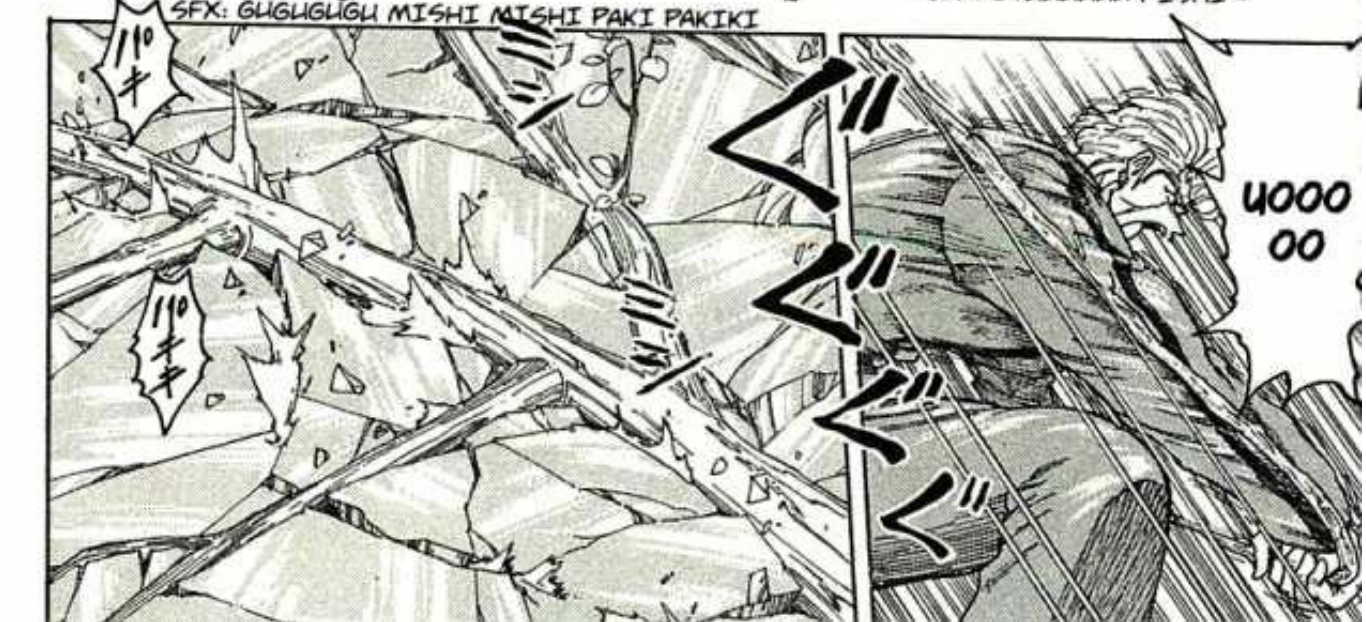
SFX: GUGUGUH

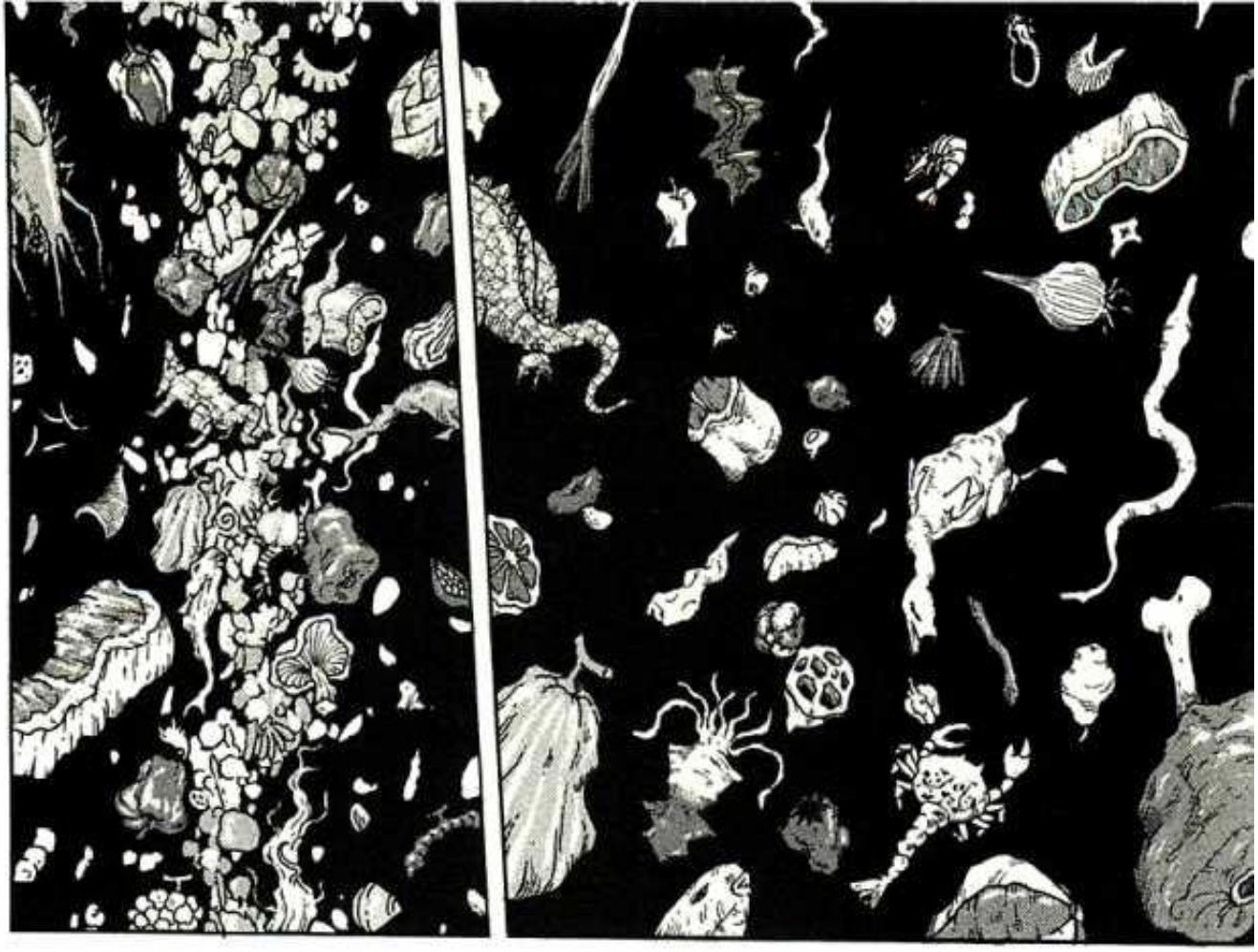
SFX: BIKIKIKIKI

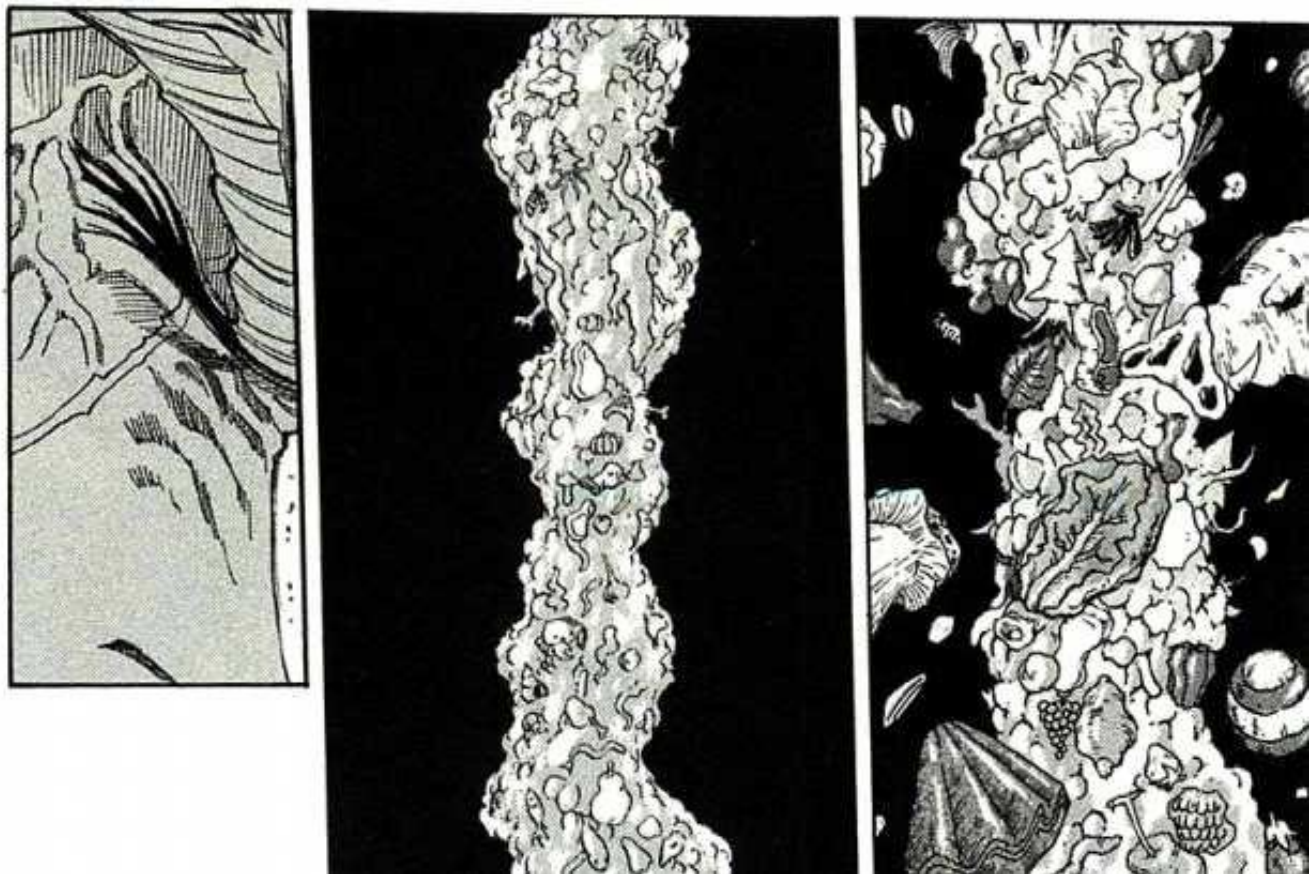
SFX: BOGOOOOO

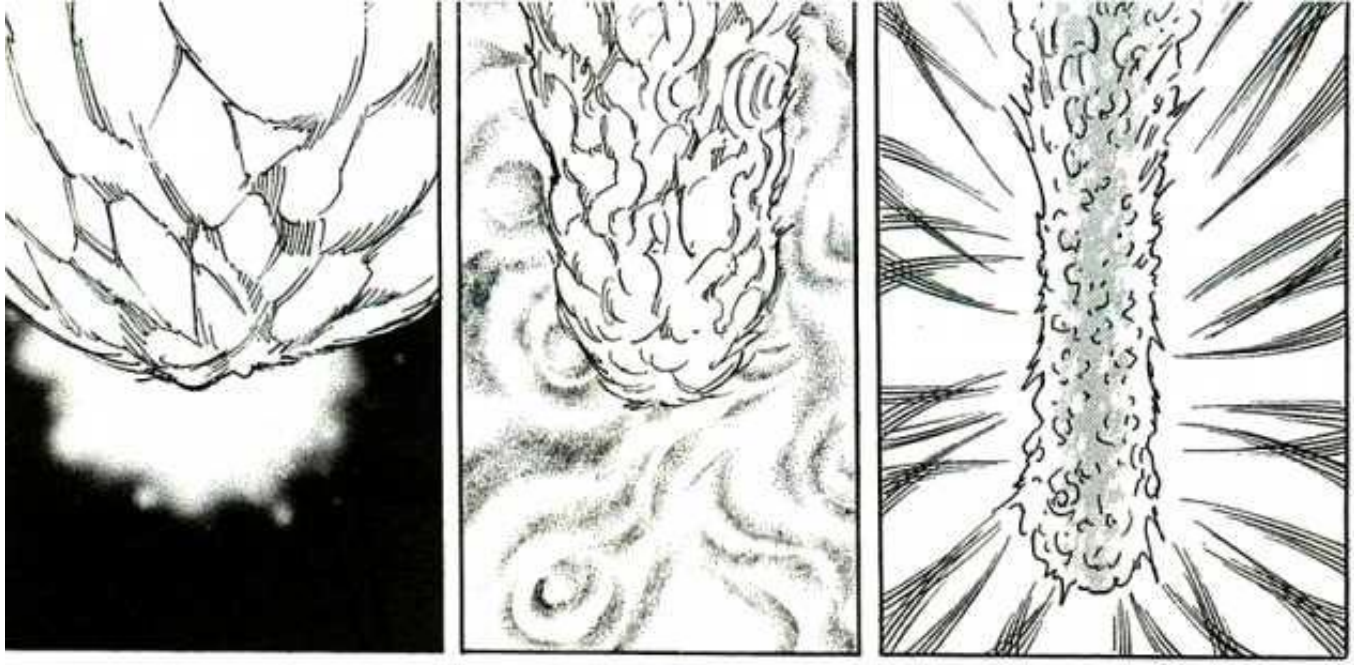


SFX: GUGUGUGU MISHI MISHI PAKI PAKIKI



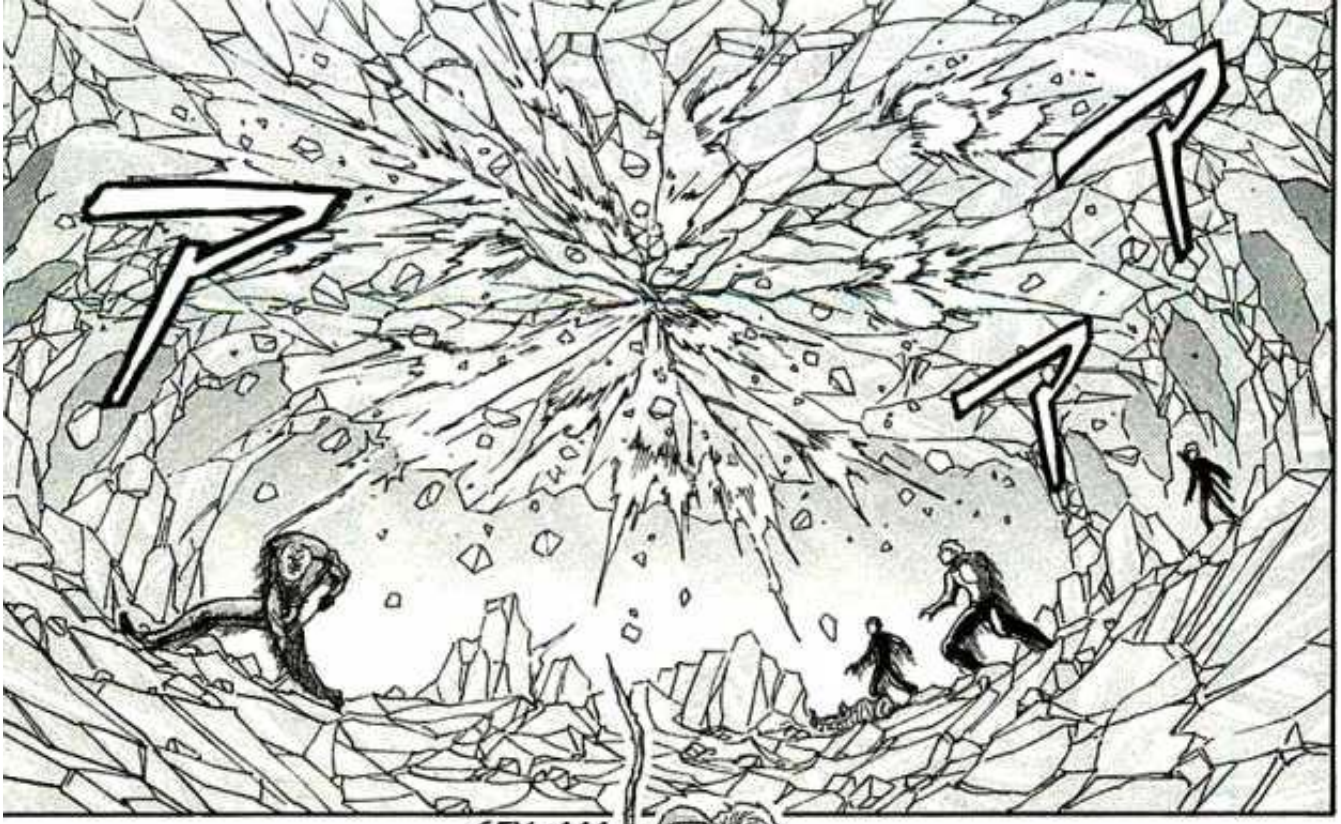




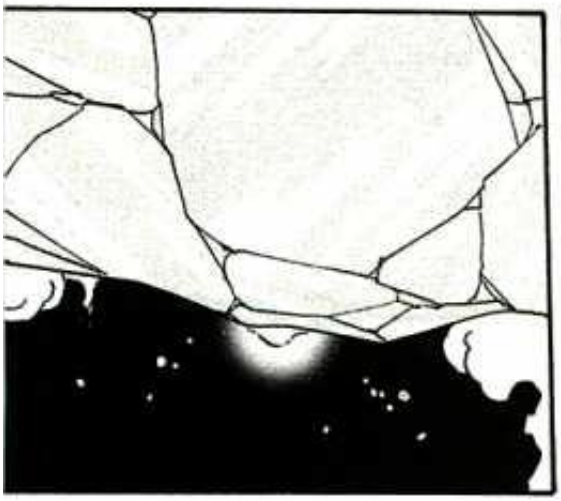


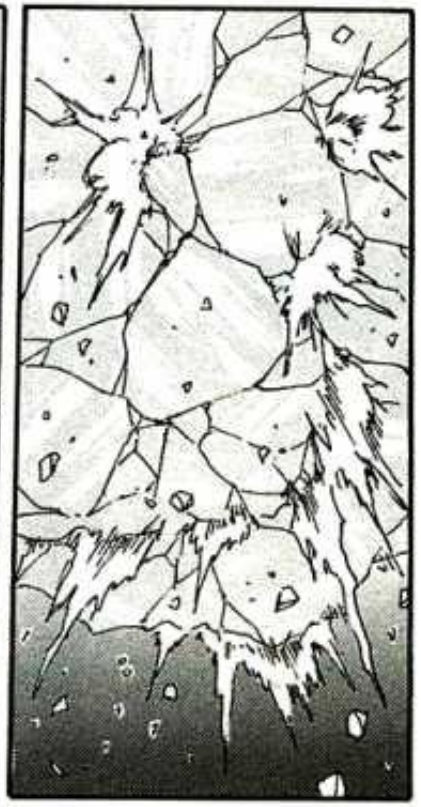
¡ADIOS
VENTANA GOURMET!

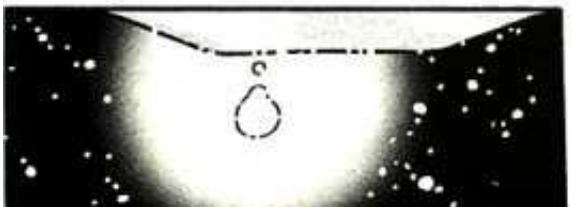
SFX: BAKAAA



SFX: AAA







SFX: KYURAAAAA

ESTÁ...

¡¡ESTÁ SALIENDOOOOOO!!

キラ キラ

¡ES SOLO UNA PEQUEÑA GOTA!

SI CAE HACIA TI,

¡TIENES QUE ASEGURARTE DE ATRAPARLA!

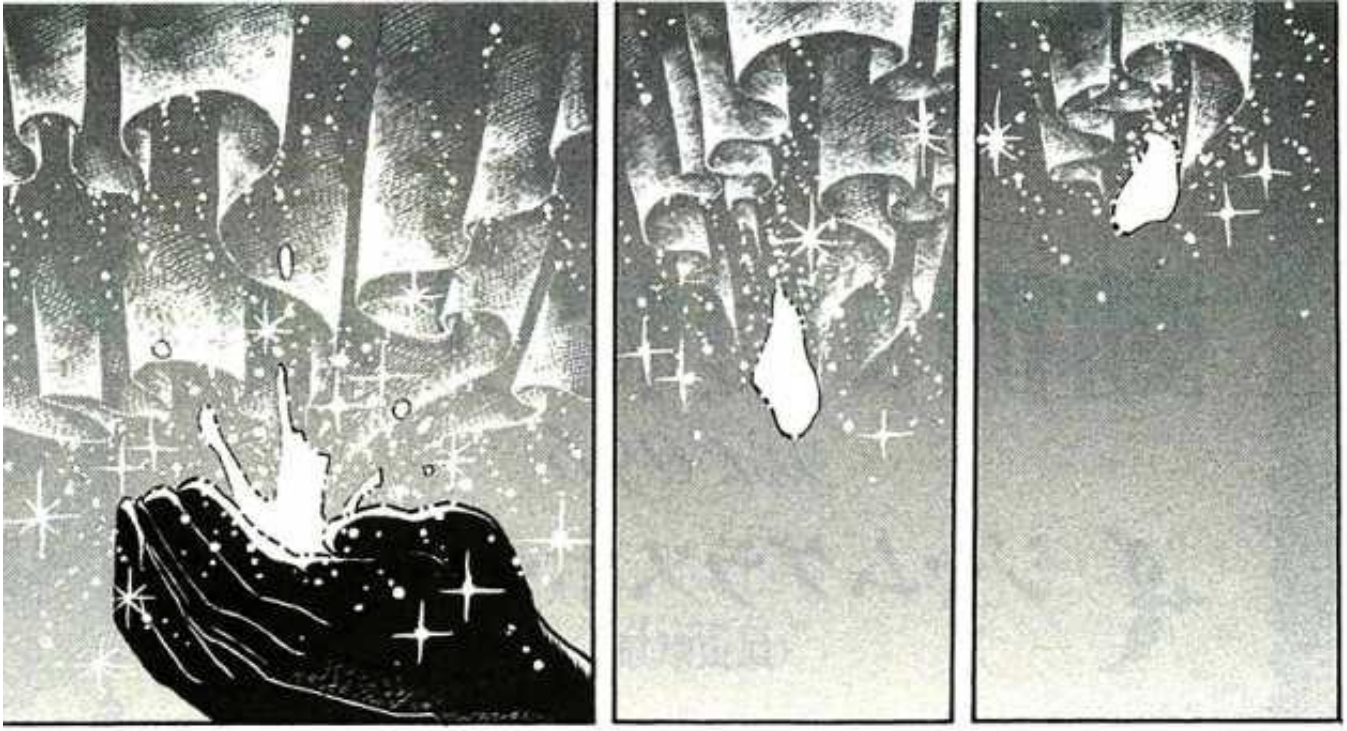
¡TEPPEI-SAN, LA SOPA SALIÓ!

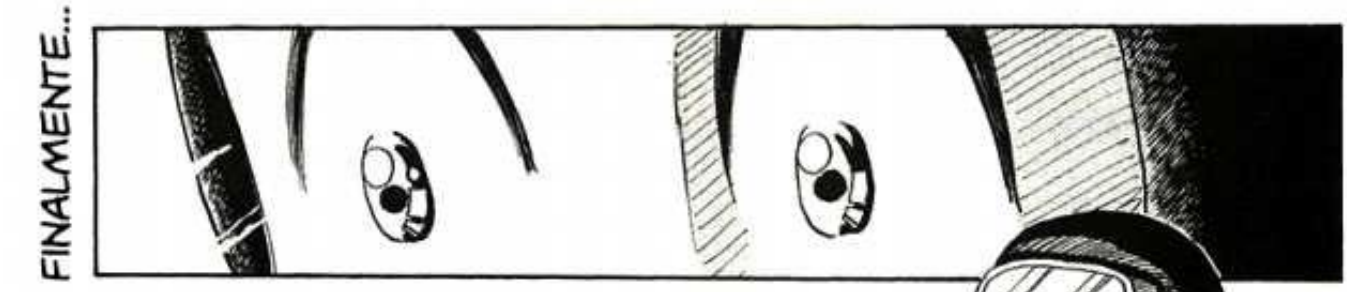
TODOS USTEDES, NO SE MUEVAN

¿EH?

LA ÚLTIMA GOTA...

¡SERÁ COMO DICTE LA SOPA!





TORIKO GOURTMET 91 FIN

... PRÓXIMO NÚMERO, FINALMENTE, LA COMIDA VERDADERA, ¡¿LA SOPA?! ¡¿LO QUE ESTÁ ENFRENTE DE TORIKO Y LOS OTROS ES...?!

SUPERANDO EL BORDE DE LA MUERTE, FINALMENTE, LA SOPA ES...!

『TORIKO』

GOURMET 92: ¡¡LA "CENTURY SOUP" DEL INFIERNO DE HIELO!!

トリコ

島袋光年

☆ ¡EL PUNTO CULMINANTE DE LA "SAGA DE LA CENTURY SOUP"! ¡ÚLTIMO VOLUMEN DE JUMP COMICS, VOLUMEN 9 A LA VENTA 4/30!!

☆ ¡REMEMORANDO LA ¿SAT! ¡EL ENDING SE LLAMA "SU NOMBRE ES TORIKO!" ¡A LA VENTA EL 4/2!!

PRIMERO FUE TORIKO...
SUU

ESAS RE-ACCIO-NES...
FUERON ALGO EXTRA-ORDINA-RIO...

O...OU...
!...
!...!!

¡¡YO QUIERO COMERLO!!
¿EH?

DESPUÉS FUE MATCH—

¡COMO SE SIENTEN, PERO...!

¡ENTIEN-DO...!

O...
O EL CHEF, KOMATSU-KUN...
¡¿TE INCLUYES A TI MISMO?!
EL SAI-SEIYA, YO...

¡¡ÉL NO LO NECESITA!!
YUN
O ESE PINGÜINO...

U
ES-TOY AQUÍ
ES-TOY AQUÍ
ES-TOY AQUÍ
ES-TOY AQUÍ

¡¡YO TAM-BIÉN ESTOY AQUÍ ...!!
おお
おお
お

¿ENTRE NOSOTROS CINCO...?
ASÍ QUE SIGNIFICA QUE TENEMOS QUE DECIDIR

POR SUPUESTO QUE PASO.
YO...

TAKI-MARU-SAN...
TA...

ESTOY SATIS-FECHO...
CON TAL DE QUE ESTÉ VIVO...

ES UNA DESGRACIA QUE NO PUEDO PRONUN-CIAR.
PEDIR ALGO COMO LA ÚLTIMA GOTA...
TAKI-MARU...
CON TAL...

MATCH-SAN...
PERO AUN ASÍ, TRAER DE VUELTA ESTA PEQUEÑA CANTIDAD NO SERÍA...

MI META NO ES COMERLO YO MISMO, PERO...
HMPH...

PO-DRÍAN...
P...

¿MM?

¡¿ESTÁ BIEN,
TORIKO-SAN?!

¡¡¿DEJARME COMERLO?!!
¡¡PODRÍAN POR FAVOR...!!

YO QUIERO COMER-LO...
NO.
¡AUN ASÍ!
TORIKO-SAN...
.....TO...
¡¡ENTONCES LA SOPA QUE VOY A COMER SERÁ LA DE KOMATSU!!
¡TÚ HAZLA!
¡¡QUIERO COMER TODO LO QUE QUIERA!!
¡TAN POCA CANTIDAD NO VA A BASTAR!!
Y ASEGÚRATE DE RECORDAR EL SABOR EXACTAMENTE.
CÓMELA AHORA
EH...
¡ ¡TORIKO-SAN...!!

¿SAISEIYA TEPPEI?
¿TE PARECE BIEN?
.....

¿ESAS PALABRAS DE VERDAD CAUSARÁN UNA CATÁSTROFE?
¡ESTOY TOTALMENTE DE ACUERDO!

LA BOCA ES EL ORIGEN DE TODAS LAS CATÁSTROFES, PERO...
¡¡TEPPEI-SAN!!
¿EH? ¡ESTÁ BIEN, ¿VERDAD?!
VOY A HABLAR CLARAMENTE.

¡COMO SU ÚLTIMO RECIPIENTE...!
LA SOPA LO ELIGIÓ.

YA TUVIMOS LA RESPUESTA DESDE EL PRINCIPIO... PORQUE LA ÚLTIMA GOTA CAYÓ HACIA KOMATSU-KUN.
NOSOTROS NO ELEGIMOS A KOMATSU-KUN.

EL ÚLTIMO.....
NO..... NO VA A SER....

DEFINITIVAMENTE...

¡¡NO VA A TERMINAR CONMIGO!!

DEFINITIVAMENTE

¡¡VOY A HACERLA DE NUEVO!!

!!

LA...

LA CENTURY SOUP ESTÁ...

E...

ESTO...

¡ESTO NO ES EL FINAL DE UN INGREDIENTE!!

ES EL NACIMIENTO DE UNO!!

¡¡UNA NUEVA

¡¡CENTURY SOUP!!

JYURAAAA
GIIII
ZAF

HE LLEGADO BASTANTE TARDE...
PARECE QUE

FUE UNA GRAN SORPRE-SA...
QUE NO PUDIERA MATAR NI A UN SIMPLE HUMANO...

TAMBIÉN EN LA DIFICULTAD DE CONTROLAR ESTE MICRO-MODELO Y SU POCA FUERZA.
HUBO UN ERROR DE CÁLCULO, NUNCA PENSÉ QUE TEPPEI VENDRÍA A ESTA ISLA.

SHUAAA
GYAAA
.....

ちゃぷ
ちゃぷ
GOURMET
GRACIAS POR TU TRABAJO.
APRECIO SUS GENTILES PALABRAS, AL-SAMA.

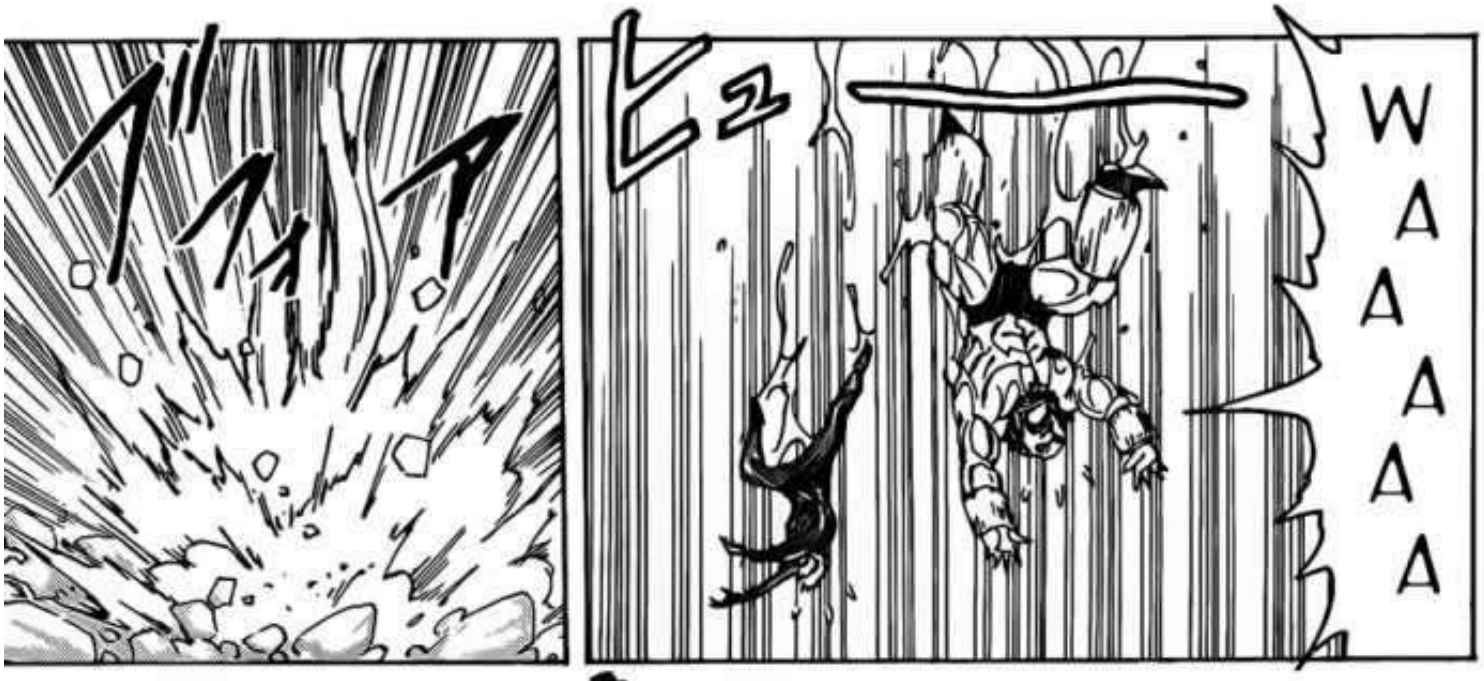
AUN ASÍ, TÚ ERES EL ÚNICO QUE PUEDE CONTROLAR ESTE MODELO, YUU.
FUE UNA CIRCUNS-TANCIA INEVITA-BLE.
IGUAL-MENTE, YA HEMOS OBTENIDO LA SOPA.

ESAS DOS PEQUEÑAS CRIATURAS...
¿NO?

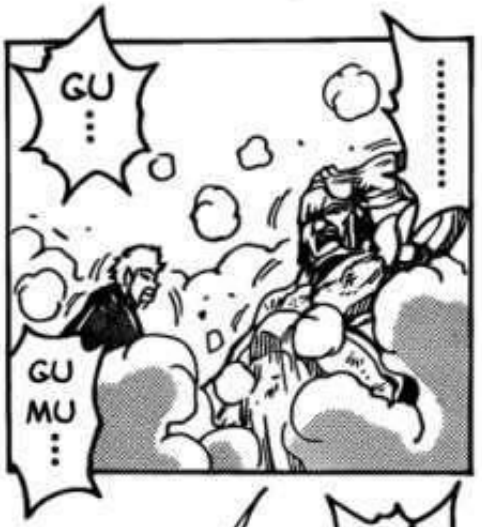
SARA SHURIKEN!!
*SHURIKEN DE PLATOS

オ
オ
オ
オ
!
¿QUÉ ES ESTO?...
ESTABAN ADENTRO, ¿NO?
Bishokukai Garçon (Mesero)
(Mano derecha del Jefe)
Alfaro

ZURYA
DOWAH


グィィィア
ヒュー
WAAAAA

ゲッ
USTEDES DOS...
¡ALFARO-SAMAA!


GU...
GU MU...
.....

¡¡OWAH!!
A...

¿DÓNDE ESTÁ TOMMY?
¿QUÉ ES ÉSTA DESGRACIA?...

ZZZ
ZZZ
ZZZ
ZZZ

¡¿QUÉ TE PASA, KOMATSU?!
QUE...
¡¡VAMOS, REACCIONA!!
¡¡KOMATSU-KUN!!
¡¡¿QUÉ PASA CON ESA CARA?!!
¡¡HICISTE LA SONRISA PERFECTA, KOMATSU!!
P... PERDÓN. PARECE QUE HICE... UNA CARA EXTRAÑA...
¿CÓMO ESTABA?
HUH

¡RECUERDAS EXACTAMENTE EL SABOR, ¿VERDAD?!

¡EN SERIO, DEJA DE HACER ESA CARA!

TORIKO-SAN...

¡¡HAY UNOS FORMIDABLES SERES DE VERDADERO PODER!! ¡DOS DE ELLOS...!

NO SON HELLBOROS Y SU OPONENTE... ¡¡ES ALGUIEN TODAVÍA MÁS PODEROSO!!

¿QUÉ ES ESTO?...

ESTA SENSACIÓN EN EL AIRE...

QUÉ...

¡¡TENGO UN MAL PRESENTIMIENTO!!

¡RÁPIDO!

TEPPEI

¡¡TENEMOS QUE SALIR DE LA MONTAÑA AHORA MISMO!!

¡¡CHICOS!!

¡HEEY!

NO PODEMOS SALIR DIRECTAMENTE DESDE ARRIBA...

¡TENEMOS QUE ENCONTRAR OTRA SALIDA!

¡BASTA CON EL NOQUEO! ¡LIBÉRANOS YA!

¡TE DIRÉ UNA BUENA FORMA DE SALIR DE AQUÍ!

むは

はは

はは

TORIKO

GOURMET 292 FIN

PRÓXIMO NÚMERO: ¡¿LA ABUELA SETSUNO MUESTRA SU VERDADERO PODER?! ¡¿QUÉ VA A PASAR CON LA RESUCITACIÓN DE LA SOPA...?!

¡¡SETSU-NO...!!

SE...

Uff uff u

¡¡LA ABUELA MÁS PODEROSA VISITA AL BISHOKUKAI...!!

¡¡EL ÚLTIMO VOLUMEN DE JUMP COMIC, VOLUMEN 9 SALE A LA VENTA ESTE VIERNES!!

//『TORIKO』

ヒュオオオ

PUKA

PUKA

トリコ

GOURMET 93: ¡ADIÓS, INFIERNO DE HIELO!

島袋光年 (しまぶくろ みつとし)

☆ ¡¡LA GRAN CUMBRE DE LA BATALLA POR LA CENTURY SOUP!! ¡¡EL ÚLTIMO VOLUMEN DE JUMP COMIC, VOLUMEN 9 SALE A LA VENTA ESTE VIERNES 30 DE ABRIL!!

☆ ¡¡EL CANTO VIBRANTE DE KONDOU TAKASHI COMO "TORIKO"! ¡¡LA CANCIÓN ED DEL "JSAT" CD "EL NOMBRE ES TORIKO" ESTÁ A LA VENTA!!

¡¡¿UNA COCINA VOLADORA NO IDENTIFICADA...?!

SFX: GOGOGOGOGO

ESTO ES...

ESTO...

ゴゴゴゴゴゴゴゴゴゴ

¡¿ESTÁ CONECTADA LA SALIDA DEL CONTINENTE?!

¡¿UNA CUEVA SECRETA?!

¡¡BIEN HECHO, "HARAWATA"!!

¡ERES TÚ!

¡¡"SHIRYOU NO HARAWATA"!!

HA... ¡¿HARAWATA?!

NOTA: ES EL TÍTULO EN JAPONÉS DE "THE EVIL DEAD".

PARA PAGARME ESTA GRAN DEUDA!

ぐっへっへ

¡COMO MUCHO, TRABAJARÁN EL RESTO DE SUS VIDAS

ゴゴ

¡¡NO QUIERO ESO!!

CACA DE HELLBOROS.

ゴ

¡MU! ¡¿DE INMEDIATO, EH?!

¿QUÉ ES ESTO?

AQUÍ TIENES COMO AGRADECIMIENTO, HARAWATA.

¿TU CUERPO SE ESTÁ DEBILITANDO, SETSUNO-SAN...?

"ALIENTO BLANCO", EN OTRAS PALABRAS...

TU JEFE... ESE "IDIOTA VORAZ", ¿CÓMO ESTÁ?

¿PARECE QUE TE HAS VUELTO BASTANTE ORGULLOSO, NO? ALFARO...

¿QUÉ PUEDE ESTAR HACIENDO?

UN "TESORO GOURMET NACIONAL" EN UN LUGAR COMO ÉSTE...

Uff uff u

ESTOY SEGURO DE QUE EL JEFE ESTARÍA MUY CONTENTO, PERO...

SI ENTRARAS EN NUESTRA COCINA

SÓLO UNAS POCAS PERSONAS EN EL MUNDO PUEDEN LLAMAR A NUESTRO JEFE ASÍ.

.....

SETSUNO-SAN.

ES PARA RECOGER AL GRUPO DE TORIKO.

QUEEEE... LA ÚNICA RAZÓN POR LA QUE VINE

USTEDES NO ME SIRVEN.

.....

Uffuffu, DESAFORTUNADAMENTE LOS INGREDIENTES NO QUIEREN A ESE IDIOTA.

LOS CLIENTES SON DECIDIDOS POR LOS INGREDIENTES.

MEJOR VÁYANSE A CASA... VIENDO QUE YA TIENEN LA SOPA.
SI ENTIENDEN, NO PIENSEN NADA ESTÚPIDO Y

PARI

SÍ...
WOW...

POR FAVOR GUÁR-DALOS...

PARI PARI

!

ギャリアン

SFX: GYARIAN

¡ALFARO-SAMA!

!

SFX: BASA

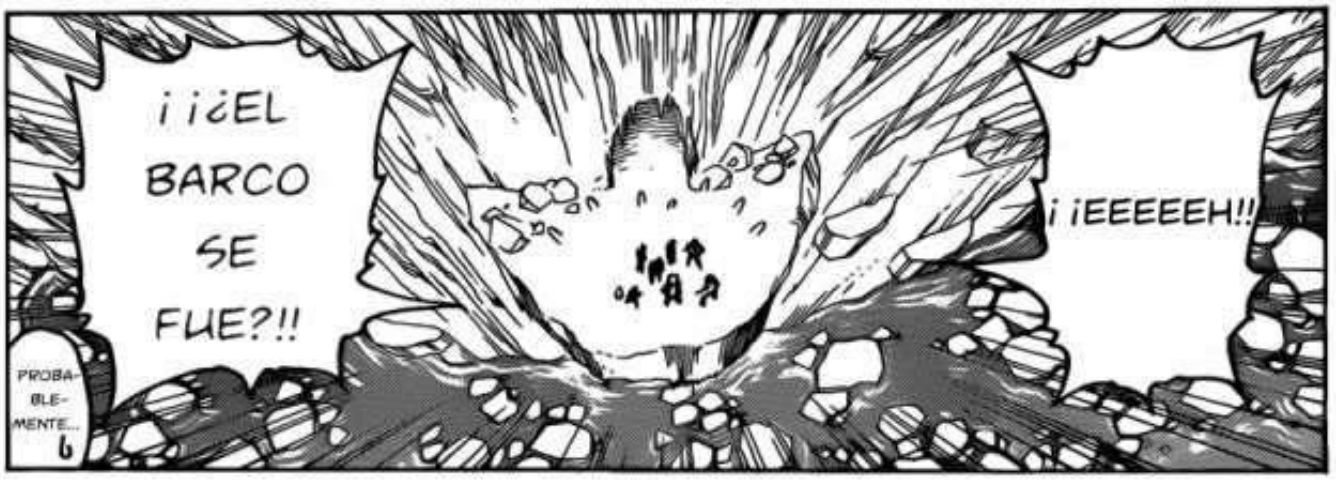
SFX: DOGOGOGO WAAAAA

うおおお
¡¡BIEN HECHO, DIOS ZOMBIE!!
¡¿QUÉ LES PARECE?! ¡¡LLÁMENME DIOS!!
¡¡SALIMOS!!
SA...
!!
¿QUÉ LE PASÓ AL BARCO...?
EY, EY, ESPEREN.
¡¿WUH?!

LA VERDAD ES...
CH... CHICOS...

COMO PENSA-MOS.
CO...

ギク


¡¡¿EL BARCO SE FUE?!!
¡¡EEEEEH!!
PROBA-BLE-MENTE...

¡ES IMPOSIBLE! ¡TENEMOS UN MONTÓN DE HERIDOS!
PARECE QUE TENDRE-MOS QUE NADAR...
¡¿QUE NO PODEMOS VOLVER?!
EH... ¿QUÉ? QUIERES DECIR...

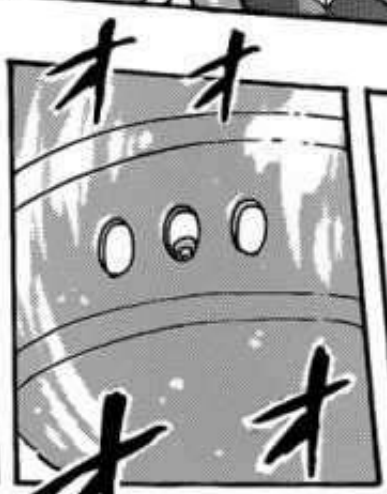
NO HABÍA OTRO MODO. NADIE SABÍA DE LOS MICRÓ-FONOS...
ESE VIEJO

¿QUÉ CARAJO ES ESO?
¿EH?

ATCA
PUCA
!

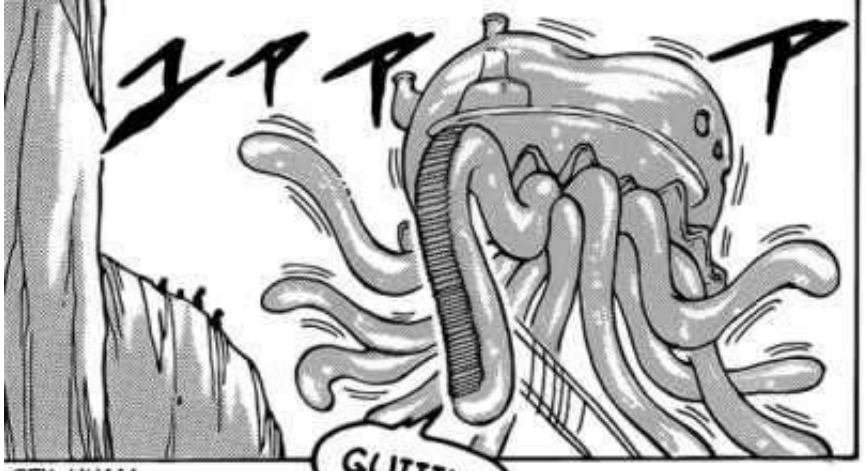
PUYA
PUYA
!!
SFX: ZUOOOO

¡HEEEY!
¡VINE A RECO-GERLOS!

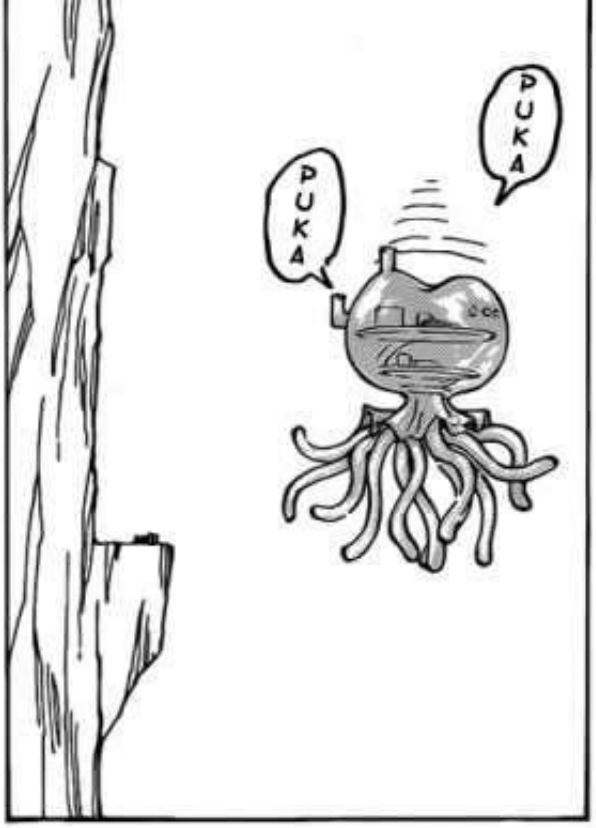


¡¡ES UNA... "MEDUSA LIMUSINA"!!
¡NO PUEDE SER...!

A...
¡¡ABUELA SETSU UU!!



SFX: YUAAA



SFX: ZUUN FUWAH

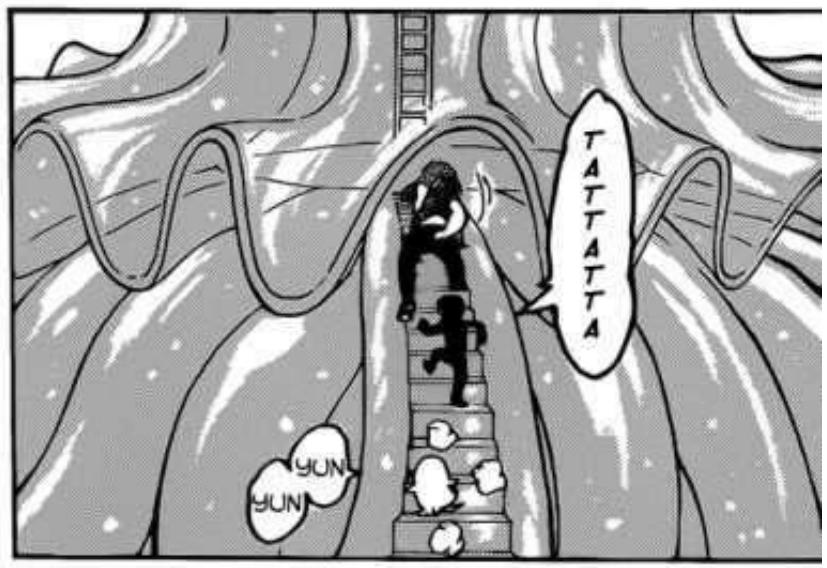
SFX: WAAAAA DODODODO

わぁぁぁぁ
ドドド

TODOS VAN A SABER QUE FALLÉ EN MI MISIÓN...
AW... LA VENTANA GOURMET...
ES LA PRIMERA VEZ QUE VEO A ALGUIEN TAN IMPORTANTE QUE NO ESTÁ EN LA COMUNIDAD DEL BAJO MUNDO...
FN... ES LA PRIMERA VEZ QUE LA VEO...
Parece que no hay otra opción...

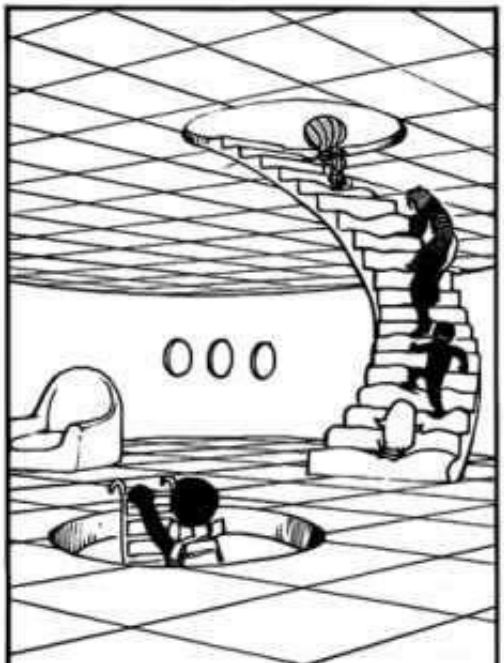
.....

NO LO SÉ. NUNCA VI UNA CRIATURA ASÍ.
S... SORPREN-DENTE... ESTÁ VIVO, ¿TORIKO-SAN?
NO ES UNA CRIATURA DEL MUNDO HUMANO.
PUNI


TATTATTA
YUN YUN

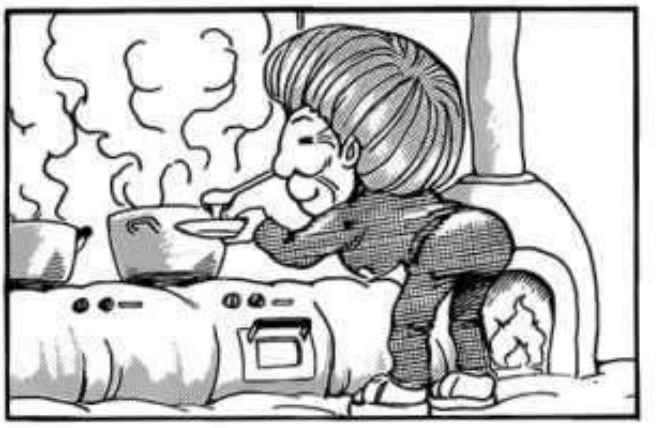
ESTÁ CÁLIDO ADENTRO, ENTREN Y DESCANSEN...
TIENES UNAS HERIDAS SERIAS, TORIKO.

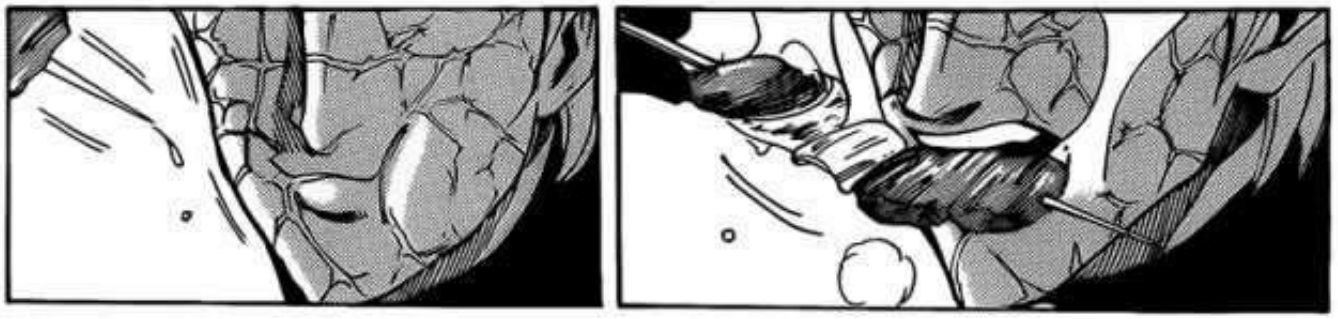
ESTÁ PERFECTA-MENTE VIVA.
ES UNA "MEDUSA LIMUSINA".
¡ABUELA SETSU!

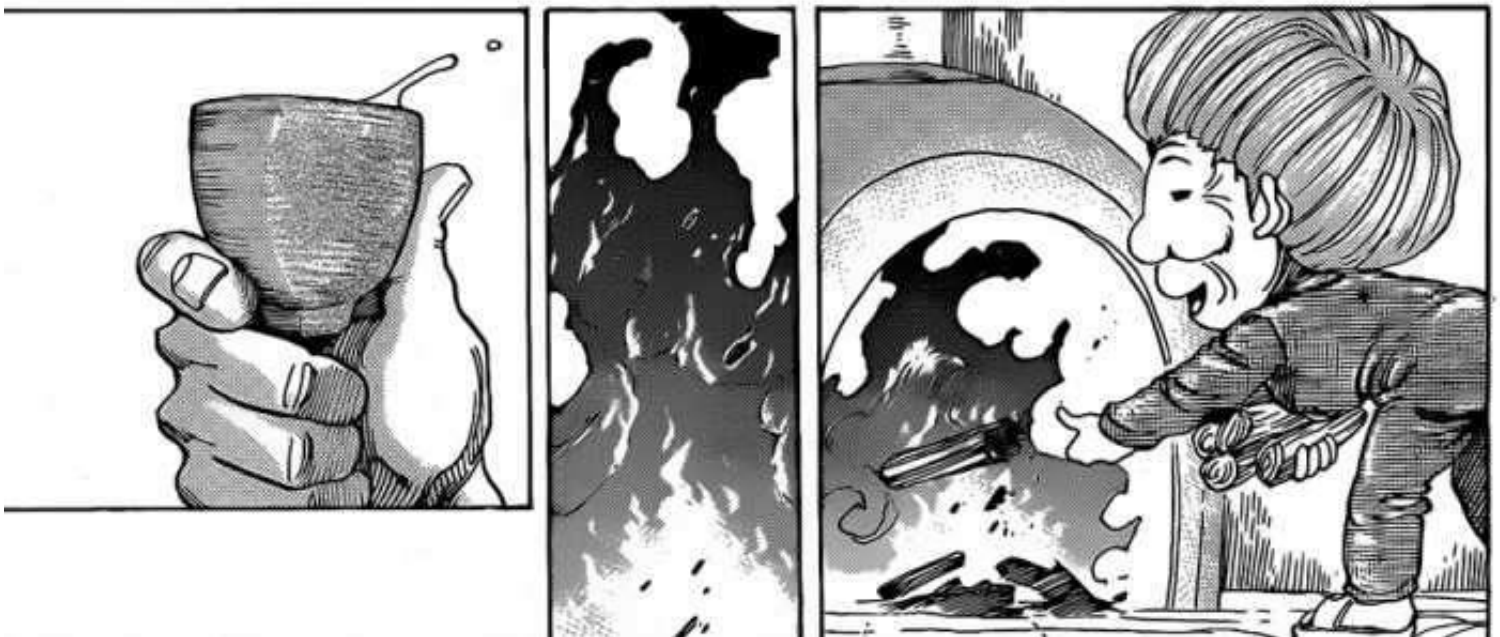

000

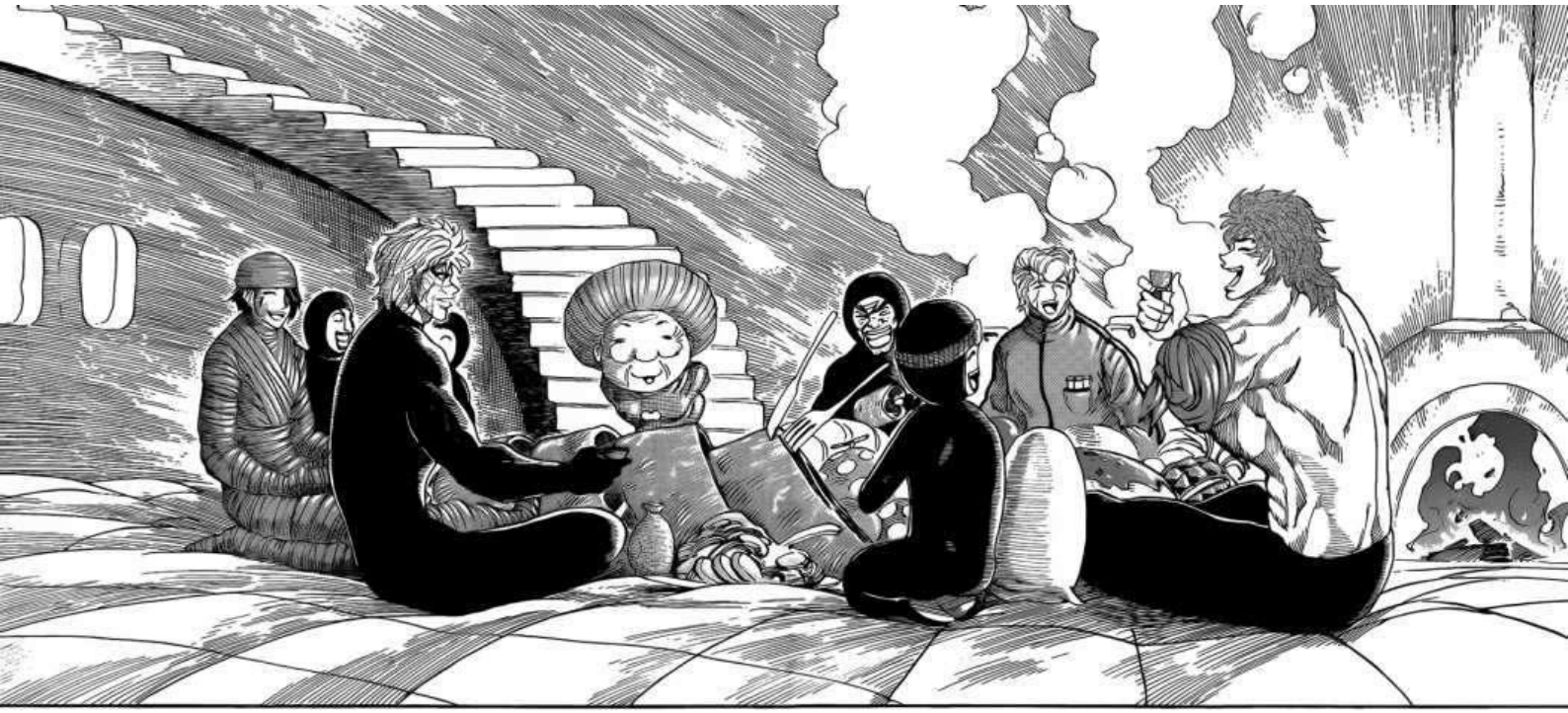
¡¿NO ES ESO GENIAL?!
¡EY, TAKIMARU! ¡TENEMOS ALGO DE COMIDA!
G... GRACIAS...

¡¡QUÉ FESTÍN MÁS ASOMBROSO!!
¡¡OOOOOAAAAH!!
OH









Y... ¿QUÉ PASÓ CON LA VENTANA GOURMET?
.....HMPH... ASÍ QUE ÉL ESTÁ CURIOSO TAMBIÉN...

NO SÉ MÁS QUE ESO...
¡ES UN INGREDIENTE QUE INVOLUCRA A *BISHOKU-SHIN ACACIA*...!

NO PUEDO MENTIR A LA ANCIANA SETSU...
.....
ES...

SILENCIO...
¿EH?
¿POR QUÉ ESTÁS AQUÍ?
¡¿NO CONTES-TAS?!
¿INGREDIENTE IMPORTANTE? ¿QUÉ TIENE TANTA PRIORIDAD, PARA QUE UNA PETICIÓN MÍA FUERA DEJADA A UN APRENDIZ? ¿QUÉ ERA, HM?
ASÍ QUE FUI YO... HAHA...
UH... UHM... PARECE QUE MI MAESTRO ESTABA OCUPADO CON LA RESU-CITACIÓN DE UN INGREDIENTE IMPORTANTE...

PENSÉ QUE DEBERÍA VENIR A LA ISLA A BUSCARLOS...
CUANDO ESCUCHÉ QUE *YOSAKU*, A QUIEN PEDÍ QUE FUERA A INVESTIGAR LA SOPA NO SE FUE...

¡KOMATSU VA A HACER LA SOPA! ¡¡Y TODOS PROBAMOS TU COMIDA ABUELA SETSU, ASÍ QUE ESTAMOS MUCHO MEJOR!!

HEHE, NO ESTÁ MAL.

FUE UNA BATALLA SANGRIENTA...

¿CON UNA HERIDA COMO ÉSA, SIGUES SIENDO POSITIVO?

YA VEO...

BUENO, BUENO...

.....

HAY UNA PEQUEÑA POSIBILIDAD, PERO EXISTE.

SI VAMOS AL PAÍS LLAMADO "VIDA".

¡¿EH, EN SERIO?!

HAY UNA CHANCE DE QUE LO RECUPERES.

TORIKO, ESE BRAZO TUYO...

ÉSE QUE SE ESTÁ RIENDO AHORA, SU MAESTRO

ESTÁ EN ESE PAÍS...

EHHEHHE

Naa

Y EL HABILIDOSO SAISEIYA QUE TENEMOS AQUÍ...

ASÍ QUE APURÉMONOS.

.....

TENEMOS OTRAS HERIDAS GRAVES...

¡¡VOY A HACER LA VERDADERA CENTURY SOUP!!

S... ¡¡SÍ, DEFINITIVAMENTE VOY A DAR LO MEJOR!!

¡VAS A HACER LA SOPA!... ¿NO ES ASÍ?

MIENTRAS ESTAMOS AHÍ, KOMATSU-KUN...

!

Y TAMBIÉN TENEMOS A ALGUNOS QUE NO TIENEN NADA QUE VER...

Guhhe hhe

¡¡HASTA LAS LAGRIMAS MAS AMARGAS

ALGUN DIA SERAN EL MENU MAS FINO!!

¡¡LOS VOY A LLEVAR CON ESTA MEDUSA LIMUSINA!!

¡MUY BIEN, ENTONCES APURÉMONOS!

SFX: SONRISA...

¡¡¡"VIDA"!!!

GRACIAS

¡¡NUESTRA META ES EL PAÍS DE LA CURACIÓN!!

¡¡HASTA LA PRÓXIMA, INFIERNO DE HIELO!!

Y...

TORIKO

GOURMET 93

FIN

¡SIGUIENTE NÚMERO, NUEVA PORTADA A COLOR!
¡¿QUÉ LES ESPERA EN EL PAÍS DE LA CURACIÓN?!

¡¿ESTA HERMOSA FIGURA POR DETRÁS ES...?!

CHAPU

SFX: KOPO KOPO KOPO

コポ

コポ

コポ

SFX: MOWAAAA

モワアアア

¡AQUÍ ESTÁ, AQUÍ ESTÁ~!
¡EL NUEVO ARCO!!

¡¿ÉSTA FIGURA POR DETRÁS ES...?!

SFX: CHAPU

SFX: KOPO KOPO KOPO

モワアアア

¡AQUÍ ESTÁ, AQUÍ ESTÁ!
¡¡EL NUEVO ARCO!!
『トリコ』

SFX: MOWAAAA

¡LA BATALLA CON EL BISHOKUKAI! ¡¡EL ESTALLIDO DE LA GRAN DISPUTA POR LA SOPA!!
¡¡EL ÚLTIMO VOLUMEN DE JUMP COMICS, VOLUMEN 9 A LA VENTA!!

¡LEVANTA EL LEGENDARIO NACIMIENTO CON ESAS MANOS!
¡¡EL NUEVO "ARCO DEL RENACIMIENTO" EMPIEZA CON PORTADA A COLOR!!

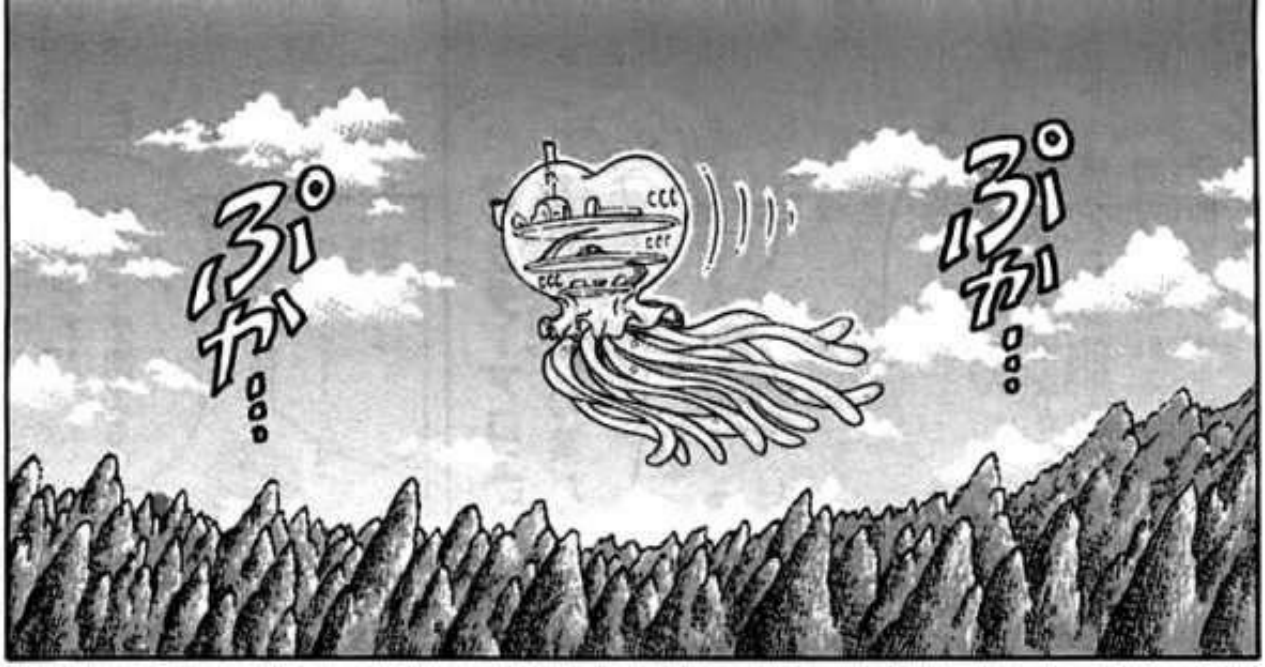
¡¡PARA LA CONTINUACIÓN DE ESTE MANGA, VE A LA PÁGINA 19!!

¡LA BATALLA CON EL BISHOKUKA!! ¡¡EL ESTALLIDO DE LA GRAN DISPUTA POR LA SOPA!!
¡¡EL ÚLTIMO VOLUMEN DE JUMP COMICS. VOLUMEN 9 A LA VENTA!!

¡LEVANTA EL LEGENDARIO NACIMIENTO CON ESAS MANOS!
¡¡EL NUEVO "ARCO DEL RENACIMIENTO" EMPIEZA CON PORTADA A COLOR!!

¡¡HASTA QUE OTRO MILAGRO
LLEGUE A LA PALMA DE SU MANO---!!

¡¡PARA LA CONTINUACIÓN DE ESTE MANGA,
VE A LA PÁGINA 191!!



SFX: BUKA... BUKA...

GOURMET 94 ¡¡EL PAÍS DE LA CURACIÓN "VIDA"!!

SIRVE CON LAS HERIDAS EXTERNAS, PERO TAMBIÉN CURAN CÉLULAS CON NECROSIS CAUSADAS POR QUEMADURAS O CONGELACIÓN. SON VENDAJES NATURALES.

SON LAS HOJAS DE UNA PLANTA LLAMADA **"DOCTOR ALOE"**

UN METRO CUESTA DIEZ MIL YENES, SON VENDAS MUY PRECIADAS Y CARAS.

Después les cobraré los costos médicos.

Y ESTAS..... VENDAS...

QUE EL CONTINENTE FUERA UN INFIERNO HELADO ES ALGO DE QUE ESTAR AGRADECIDO...

SÍ.

HE CAPTURADO MUCHOS GOURMET YAKUZA EN EL PASADO, PERO... CASI TODOS ERAN EXTREMISTAS...

..... ¿EN SERIO?

HU.... NUNCA PENSÉ QUE UN YAKUZA SERÍA SALVADO POR UN SAISEIYA...

¿ASÍ QUE ESTO DESCONGELÓ MI CUERPO...?

ES CÁLIDO ...

CUANDO RYUU-SAN SE LASTIMABA VENÍA A "VIDA"...

RYUU-SAN Y MI MAESTRO SON AMIGOS...

PUEDE... PUEDE SER QUE... EL SAISEIYA QUE EL VIEJO CONOCE ES...

!

AÚN NO HAY NADIE QUE HAYA CAPTURADO A **RYUU-SAN.**

¿CONOCES AL VIEJO?

EL JEFE .....

PARA CAPTURAR A UN GOURMET DE LOS "CUATRO REYES CELESTIALES"...
HACE NO MUCHO TUVIMOS UN MONTÓN DE PEDIDOS DE LA IGO
!!

¡PODRÍAMOS DECIR QUE SOMOS ALIADOS DE LOS INGREDIENTES!
NO ES TAN EXTRAÑO... NO SOMOS ALIADOS DE LA JUSTICIA NI NADA POR EL ESTILO.
LOS QUE CAPTURAMOS SON LOS QUE PERTURBAN EL ORDEN DE LA COMIDA...

AH, SÍ, ASÍ ES...
¿HM...?
¡¿ESTÁS HABLANDO DE ZEBRA?!
¡¿EEH?! NO TE REFIERES A...

EL SAISEIYA TEPPEI... DE VERDAD ES UN HOMBRE FORMIDABLE...
ZE... ¡¡ZEBRA!! ¡¿ESE MONSTRUO...?!

.....
BUENO... MI MAESTRO ME AYUDÓ UN POCO...
COMO CABRIA DE ESTERARSE
¡¡GENIAL!! ¡¡¿ASÍ QUE EL QUE CAPTURÓ A ZEBRA FUISTE TÚ, TEPPEI-SAN?!!

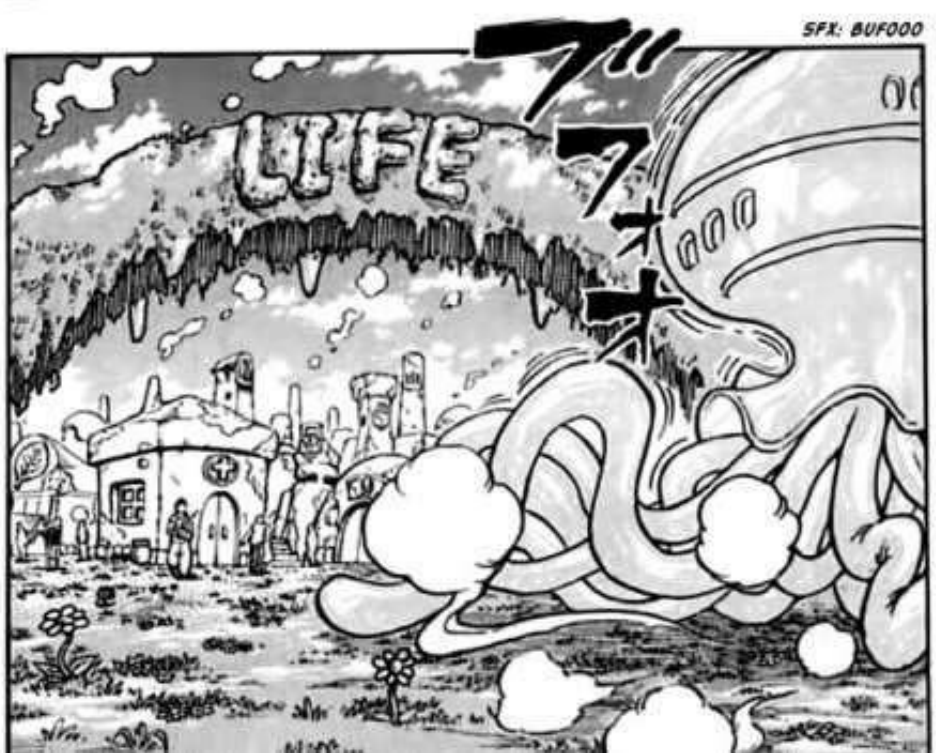
!
¡OIGAN CHICOS, YA LO VEO!

POR "ZEBRA"... ¿ESTÁN HABLANDO DE CEBRAS...?
SÍ. HA VENCIDO MUCHAS CEBRAS, ZONGESAMA.
EN MIS DÍAS CAPTURÉ A UN MONTÓN DE CEBRAS...
PFF. ESOS ESTÁN HABLANDO DE COSAS SIN SENTIDO.

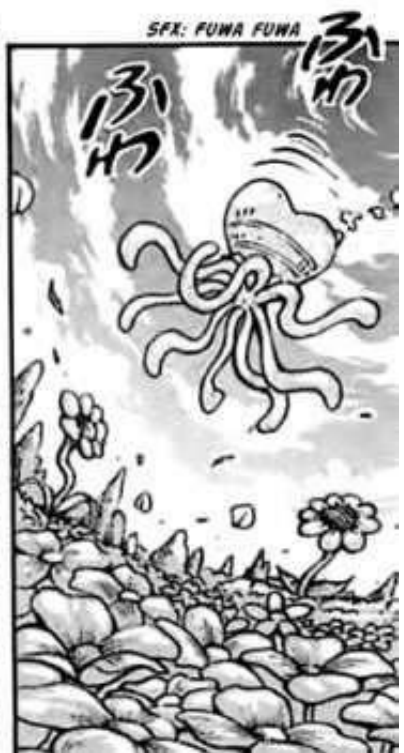
アアアアア

SFX: AAAAAA

SFX: BUFOOO



SFX: FUWA FUWA



SFX: PATA PATA

DEBES ESTAR AGOTADO, ¿NO?
¿NO QUIERES DESCANSAR UN POCO EN "VIDA"?
YUN
N
YUN

¡¡DE INMEDIATO ...!! ¡¡QUIERO TRATAR DE HACER ESE SABOR...!!
¡¡QUIERO VOLVER AL HOTEL RÁPIDO Y EMPEZAR A PREPARAR LA SOPA!!

.....
HOU...

HAHA... ES UN "WALL PENGUIN" BEBÉ...
A-AHORA QUE LO PIENSO, EN LA CONFUSIÓN, ESTE... ESTE AMIGUITO VINO CON NOSOTROS...
YUN
YUN

¡AH!
YUN

¡KOMATSU!
¡POR SUPUESTO!
¡AL "INSTITUTO DE RESURRECCIÓN" DE ESE YOSAKU AL QUE PENSABA PONER EN SU LUGAR!
TEPPEI... ¿PUEDES GUIAR A TORIKO Y LOS OTROS?
!

¡ENTONCES LLEVARÉ A KOMATSU-KUN AL HOTEL!
¡BIEN!
¡SÍ! ¡¡POR FAVOR!!

¡¡SÍ!!
!

¡CUENTO CONTIGO!
.....

FN.... ¡MUÉSTRANOS LO QUE TIENES!

¡¡DEFINITIVAMENTE VOY A HACER LA CENTURY SOUP!!

¡¡MATCH-SAN Y TAKIMARU-SAN!! ¡¡ESPÉRENME!!

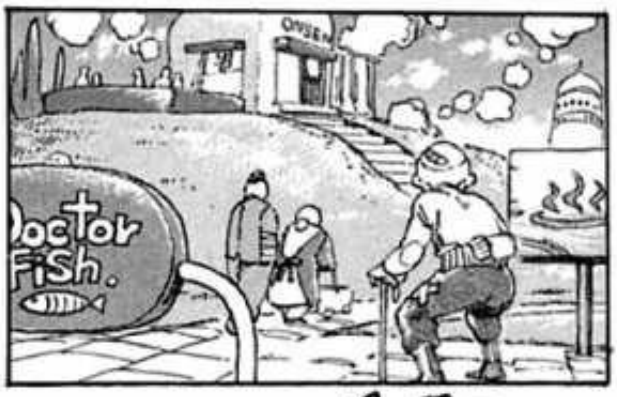
¡¡DA LO MEJOR, KOMATSU-KUN!!

SFX: BOH FUWAH GYUN

¡¡¿VAMOS AHORA?!!

¡BIEEN!

ワイ ワイ
骨


Doctor Fish.

SÓLO USAN RECURSOS NATURALES PARA LOS TRATAMIENTOS. ES LA ÚNICA INSTITUCIÓN DE MEDICINA NATURAL DEL MUNDO...
どぉぉぉん
LIFE HOSPITAL
HE~~H, ÉSE DE AHÍ... ¿TAMBIÉN TIENEN UN HOSPITAL GENERAL, NO?

POR SUPUESTO... "VIDA" ES UN LUGAR EN EL QUE LAS PERSONAS LASTIMADAS Y PACIENTES ENFERMOS DE TODO EL MUNDO SE REÚNEN...
QUE PASA CON ESTE LUGAR... HAY PERSONAS HERIDAS POR TODAS PARTES.
AQUÍ NADIE CONFÍA EN LOS AVANCES DE LA TECNOLOGÍA MÉDICA. LAS PERSONAS QUE VIENEN AQUÍ BUSCAN CURAS NATURALES.

HEY, HEY. NO TENEMOS TIEMPO PARA JUGAR, TORIKO.
QUIERO VER ESO UN SEGUNDO.
NO ES UN JUEGO, ES TRATAMIENTO.

針治療
針
¿ACUPUNTURA...?
¿HN ...?
HOOH.

NUESTRAS CAMAS SE LLAMAN "DOCTORES CACTUS".

BIEN-VENIDO.

¡¡¿QUÉ ES ESTO?!!

¡¿OAH?!

CHWA——

¡¿CACTUS?!

1回2千円

NOTA: DOCTOR CACTUS LITERALMENTE = SABOTEN DOCTER

CORTINA: AGUJA

NOTA: TIBURÓN ONSEN (AGUAS TERMALES) LITERALMENTE = ONSEN

¡¿QUÉÉE?!
¡¿TIBURONES EN EL RÍO?! ¡HEY, ¿ESTOS SON TIBURONES?!

プ
プ
プ

TIBURÓN ONSEN
[BESTIA ACUÁTICA]
NIVEL DE CAPTURA 20

SI HAY ALGO MALO EN TU CUERPO ENTONCES TE HACEN SENTIR MEJOR, COMIÉNDOSELO.

コポ
コポ

ADEMÁS, EN ESTE ONSEN HAY VARIOS "PECES DOCTORES" QUE NADAN EN ÉL.

MÁS QUE UN ONSEN PARECE UNA PISCINA.

EN LAS ESPALDAS DE ESTOS TIBURONES HAY UN HOYO COMO EL DE UNA BALLENA Y DE AHÍ BROTAN AGUAS TERMALES.

入浴料
1h 1000円

¡¡SU CUERPO ESTÁ MUY SUCIO!!

¿N?

何デコレ

ぎゃ!

¡¡GYAA, ZONGE-SAMA!! ¡¡UN MONTÓN DE PECES DOCTORES LO ESTÁ RODEANDO!!

¡¡AH, ZOMBI!!

¡HEEY, EL AGUA ESTÁ GENIAL!

POR EJEMPLO, LOS PECES QUE NADAN AQUÍ COMEN SUCIEDAD Y PIEL MUERTA EN TU CUERPO.

入浴料
1000円

POR EJEMPLO, ESTE TIBURÓN ONSEN DE AQUÍ, TIENE "PECES DE DIETA" NADANDO.

EL PRECIO ES 10,000 YEN LA HORA.

TEPPEI.

HAY MUCHAS AGUAS BENEFICIALES Y PECES DOCTORES EXCELENTES.

¿EXCE-LENTES?

¡GYAAA PIRAÑAS! ¡¡ASQUEROSO!! ¡QUÉ CARAJOS SON ESTOS!

¿QUÉ ESTÁN HACI-ENDO?

SON UNOS PECES QUE ENTRAN DIRECTA-MENTE A LOS VASOS SANGUÍNEOS Y COMEN COÁGULOS DE SANGRE Y LOS LIMPIAN DE IMPUREZAS

POR AHÍ NADAN *"TETRAS SANGUÍ-NEAS"* INVISIBLES

TODO ESO POR EL PRECIO DE 50,000 YEN POR HORA. NO ES MUY CARO, ¿NO?

ES UNA FORMA DE ADELGAZAR SIN SENTIR DOLOR.

SON PECES QUE USAN SUS FINAS BOCAS PARA ENTRAR EN LOS POROS DE LA PIEL Y SUCCIONAN Y COMEN LA GRASA SUBCUTÁNEA.

HOU ...

TAMBIÉN ES UN ONSEN... TIENE AGUA QUE BLANQUEA LA PIEL... Y TIENE MUCHOS *"GOURAMI DE MELANINA"* QUE COMEN LA OSCURIDAD DE LA PIEL NADANDO AHÍ

QUÉ ES ESTE LUGAR... ¿TEPPEI?

ELLOS COMEN LOS TUMORES MALIGNOS EN EL CUERPO.

OH, ESO ES PROME-TEDOR

POR AHÍ HAY *"PECES TUMOR"*

SIN EMBARGO, ESTO TOMA TIEMPO Y HAY PARTEN EN LAS QUE NO PUEDEN ENTRAR... COMO EN EL CEREBRO.

1h 20万円

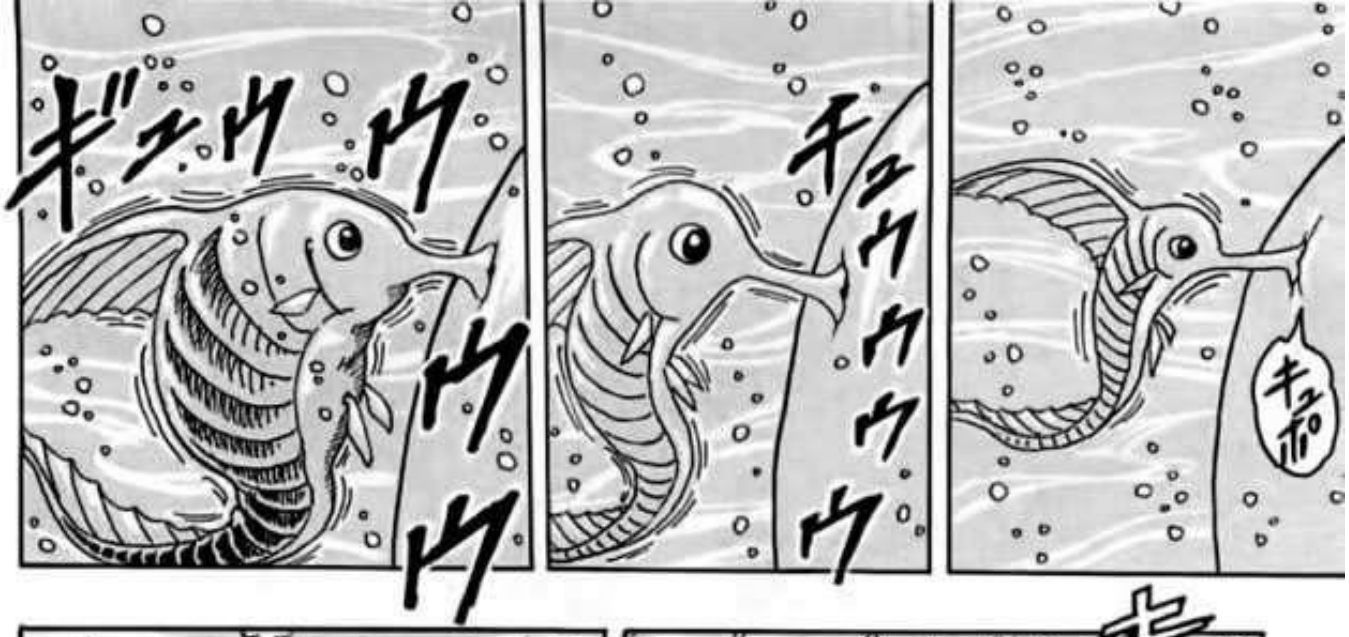
ADEMÁS, A ESTOS PECES SÓLO LES GUSTAN LOS TIBURONES PEQUEÑOS ASÍ QUE TIENES QUE RESERVAR Y EL PRECIO ES MUY ALTO.

コイツ

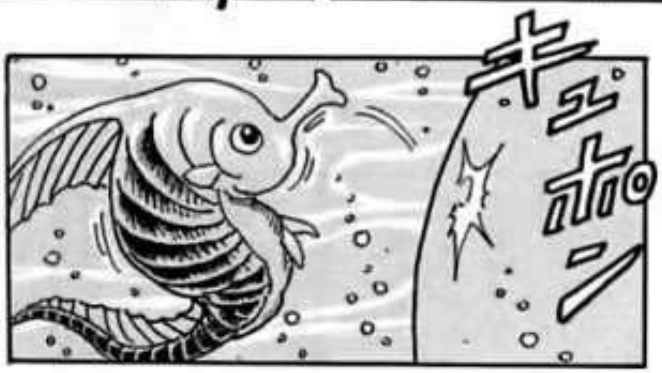
コイツ

TENGO QUE ASEGU-RARME DE CONTARLE LA PRÓXIMA VEZ

HAHA, ¿BLANQUEA LA PIEL, EH...? ¡SUENA A ALGO QUE A SANI LE GUSTARÍA!


ギュウウウウウウウ
キュウウウウウウ
キュポ

コポ
コポ


キュポン

AH——
ESTO ES EL PARAISO

さぶぁぁ
AH
ハロ…ジャァァ
¡¿QUÉ CARA-JO?!
!! UWAA
PERD ....
¿N?
¿AH?
¡¿RIKOOH?!
SANI !!

IDIOTA, NADA DE ESO.

¿TE LASTIMASTE EN ALGÚN LADO?

¡NUNCA PENSÉ QUE TE ENCONTRARÍA AQUÍ, SANI!

GRACIAS POR ESPERAR.

TIENE EL EFECTO DE HACER Y ESTIMULAR EL CRECIMIENTO DEL CABELLO. Y DICEN QUE HASTA PUEDE CAUSAR QUE ALGUIEN CALVO LE CREZCA ABUNDANTE CABELLERA...

¡¿FRESAS QUE COMES PARA QUE TU CABELLO SEA MÁS BRILLANTE?!

¡OH!

AQUÍ ESTÁN SUS "MORAS CUTÍCULA".

ESTAS SON...

MEJOR DEJA DE HABLAR, MATCH. TE VA A PATEAR EL CULO.

NUNCA PENSÉ QUE SANI, UNO DE LOS CUATRO REYES CELESTIALES, ERA ALGUIEN TAN AFEMINADO Y...

FU... ASÍ QUE ESTÁS AQUÍ POR RAZONES COSMÉTICAS

"VIDA" NO ES SÓLO UN LUGAR EN DONDE VIENES CUANDO ESTÁS HERIDO O ENFERMO PARA CURARTE...

もぐ

もぐ

HAY MONTÓN DE INGREDIENTES EMBELLECEDORES... ES UN LUGAR FABULOSO PARA VISITAR, ¿NO?

LO SÉ PORQUE HE VISTO MUCHOS BISHOKUYAS, PERO SANI, ESOS OJOS...

¿DE VERDAD ES TU ÚNICO OBJETIVO?

¡¡SON LOS OJOS DE ALGUIEN QUE ESTÁ "CAZANDO" ALGO...!!

.....

¿TEPPE...?
TEPPE, ERES FAMOSO.
MENTIRA. TE CONOZCO

¡¿EEE EEEH ?!
DIME, ¿QUIÉN ERES TÚ?

¡¡FINALMENTE TE HAS DECIDIDO POR UN "MENÚ COMPLETO"!!
HOO---- ¿YA DECIDISTE EL INGREDIENTE PARA EL POSTRE, SANI?
TÚ QUÉ VINISTE A HACER A "VIDA", TORIKO?
¿EH?
¿HUH?

PARA TENER UNA PISTA SOBRE EL ÚLTIMO INGREDIENTE DE MI "MENÚ COMPLETO", ¡¡EL "POSTRE"!!
ES VERDAD... ¡VINE AQUÍ PARA CONSEGUIR INFORMACIÓN DE CIERTO "INGRE-DIENTE"...!

¡¿ACABA DE NOTARLO?!

¡¡TE FALTA UN BRAZO!!

¿MM?

¡¿QUÉ?! ¡¡TÚ... ESA HERIDA!!

NO

PERO AUNQUE SEA EL PAÍS DE LA CURACIÓN, ES IMPOSIBLE CRECER UN BRAZO DE VUELTA, ¿VERDAD?

HAHAAAN... ¿ASÍ QUE VINISTE A CURAR ESA HERIDA GIGANTE...?

¡¿QUÉ?!

¿MAESTRO? ¿QUIÉN?

MI MAESTRO PODRÍA HACER ALGO SOBRE ESO ...

¡YOSAKU!

EL SAISEIYA ...

¡SÍ! ¡LA MEDICINA QUE CURA TODAS LAS ENFERMEDADES!

¡TÚ DIJISTE QUE QUERÍAS ALGO, ¿VERDAD?! ¡SEGURO QUE ESA PERSONA TIENE ESA "MEDICINA", ¿NO?!

.....

TAMBIÉN QUERÍAMOS PREGUNTAR POR ELLOS...

DE HECHO, ADEMÁS DE TORIKO TENEMOS A MÁS GENTE HERIDA...

¡AH, CIERTO, TAKIMARU!

.....

NO SOY AL QUE DEBES PREGUNTAR...

¡HEY, TEPPEI! ¡¿PODRÍAMOS HACER ALGO COMO ESO?!

NO, NO PUEDO PEDIR ALGO COMO ESO...

¡¿SIEMPRE PUEDES PEDIRLE QUE TE LA REGALE, NO?!

.....

AUNQUE LO TENGA... NO TENGO EL DINERO PARA COMPRARLA...

AH... HA... VERDAD... SI LA TUVIERA ESTARÍA MUY FELIZ, PERO...

¡EL QUE POSEE LA INFORMACIÓN QUE DESEO...!

¡PARECE QUE EL HOMBRE AL QUE BUSCAN ES...!

!¿EH?!

¡¡¡INFORMACIÓN SOBRE "TIERRA" ...!!!

LA COMIDA QUE SE DICE FUE EL POSTRE DEL "MENÚ COMPLETO" DEL BISHOKUSHIN ACACIA ...!!

¡¡ÉL ES EL HOMBRE QUE LO SABE!!

¡¿WHU?! ¿LO "PROHIBIERON"?

USTED VERÁ, ESTÁ PROHIBIDO FUMAR EN EL NEGOCIO...

AH... SEÑOR, SOBRE FUMAR EN EL RESTAURANTE...

¿EH?

¡QUIÉN PENSARÍA QUE ERA EL MAESTRO DE TEPPE!

¡¡EL SAISEIYA CARMESÍ!! ¡¡CON EL SOBRENOMBRE DE "YOSAKU EL SANGRIENTO" ----!!

...GOURMET 94
/ FIN

PRÓXIMO NÚMERO,
¿¿QUÉ HABILIDADES SORPRENDENTES NOS MUESTRA YOSAKU Y CUÁL ES EL SECRETO DE ACACIA...?!

¿¿ESTE HOMBRE SERÁ EL QUE CURE A TORIKO Y A LOS DEMÁS...?!

¡¡MAESTRO!!

M...

「TORIKO」

SFX: JYUJI JIJI

じゅじ じじ

¡¡ESA VOZ ES...!!

¡NNN!

SFX: MUHAHA~H

むはあ〜っ

SUU—

¡OOOH, TEPPEI!

¡¡¿YA HAS VUELTO?! ¡¡GAHHAHHA!!

☆¡¡EL ACALORADO ARCO DE LA "CENTURY SOUP"! ¡¡LO ÚLTIMO DE LA JUMP COMICS, EL VOLUMEN 9 A LA VENTA CON DELIRANTES ANÁLISIS!!

¡EN ESE CASO...! ¡¡ROMPAMOSLA. ESA "MILAGROSA" NORMA...!!

GOURMET 95: ¡¡NORMA!!

島袋光年

¡¡LO SABÍA!!
がっはっは
¡¡MUGAH HAHHAH HA!!

¡ES EL DESTINO! ¡SE PODRÍA DECIR QUE ES UNA NORMA DE ESTE MUNDO!
¡¡BUENO, YA NO PODEMOS HACER NADA!! ¡¡LOS INGREDIENTES TAMBIÉN TIENEN EXPECTATIVA DE VIDA!!
¡¡SIN EMBARGO!!

¡¡QUÉ RISA!!
だはははは
¡¡SABÍA QUE LA VENTANA GOURMET YA ESTABA ACABADA!!
No, ¿QUE RISA? MAESTRO ...

¡¡MAES-TRO!!
SE TENDRÍA QUE ROMPER!
フフ...
¡SI FUERA POR MÍ, ESA NORMA...

ESTE ES YOSAKU...
¡¡LA NORMA DE QUE LOS CLIENTES NO PUEDEN FUMAR!!
¡¿QUÉ NORMA?!
¡¡ES UNA VIOLACIÓN DE LAS NORMAS!! ¡¡NO ES BUENO QUE SE VIOLEN LAS NORMAS!!
ES COMO... UNA PERSONA QUE NO NECESITA NORMAS...
¡MU! EN ESE CASO ROMPERÉ ESA NORMA.

¿¡EH!? ¡¡¿HA APARECIDO LA ABUELA SETSU?!!
¡¡LA ANCIANA SETSU SE ESTABA VOLVIENDO LOCA!!
¡ES POR ESO QUE NO FUISTE!

¡¡ES, ES!!

ES

¡¡SE-TSUNO-SAMA!!

HOTEL GOURMET
DIRECTOR GENERAL
SMITH

ESTÁ BIEN, ESTÁ BIEN. ME IRÉ PRONTO A CASA.

¡HEY! ¡¡POR FAVOR, QUE ALGUIEN VENGA A ATENDERLA!!

S... ¡¡BIEN-VENIDA, POR FAVOR, VENGA POR AQUÍ!!

¡¡WAH, ES LA SETSUNON DE VERDAD!!

GR... ¡¡MUCHAS GRACIAS!! U... UM... ¡¡SETSUNO-SAN!!

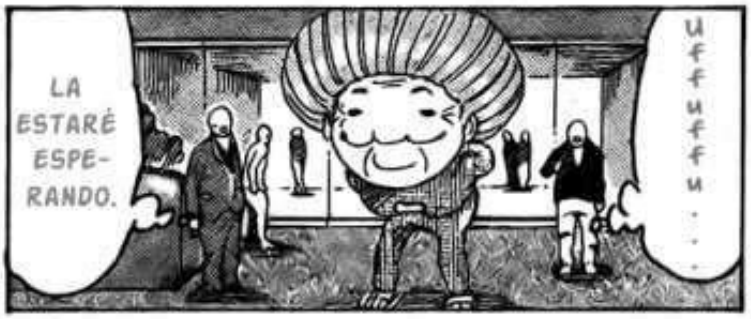
ES UN HOTEL BASTANTE AGRADABLE, KOMATSU-KUN.

D... DEBO ESTAR SUPONIENDO DEMASIADO, PERO... AUNQUE SEA UN POCO, ME GUSTARÍA AGRADECERTE...

S.... SÍ... TE GUSTARÍA, UM... ¿QUÉ TAL UNA COMIDA EN NUESTRO RESTAURANTE...?

TEL GOURME

DIRECTAMENTE SUPERVISADO
POR LA IGO
「HOTEL GOURMET」



SFX: PETA PETA

YAnnn VEO.

LIFE

PARA TRAER A TORIKO Y A LOS OTROS A ESTE PAÍS.
ASÍ QUE FUE POR ESO QUE ELLA VINO HASTA AQUÍ

¡¡CREO QUE CUALQUIER OTRA COSA EN ESTE MUNDO ES MEJOR!!
COMPARADO CON LOS REGAÑOS QUE DA LA VIEJA SETSU,

ES MEJOR A QUE TE REGAÑE LA ABUELA SETSU, ¿NO?
¡SÍ, CONTAMOS CONTIGO, MAESTRO! POR FAVOR, CURA SUS HERIDAS...
¡¡POR SUPUESTO!!
PAPA

¿DE VERDAD SABE ALGO SOBRE "TIERRA"...?
NO TIENE NAAAAAA... AAAADA DE GUAPO. ESTE VIEJO VULGAR...

ESTE HOMBRE...
PUEDE USAR UNA MEDICINA QUE LE CURE...

¿ES UN CONOCIDO DEL JEFE...?
ESTE VIEJO SOSPECHOSO...

DENTRO DEL ÁRBOL SANADOR "LA MADERA-ORIGINAL".
ESTE ES EL SÍMBOLO DE "VIDA".

POR AQUÍ.

TENGO HAMBRE.....
GRUUUU
NO ME IMPORTA NADA

UN LUGAR DE CURACIÓN DONDE MUCHOS SAISEIYAS SE ALOJAN.

¡¡TAMBIÉN CONOCIDO COMO "LA POSADA DE LA COMIDA"...!!

MUCHOS SAISEIYAS NOVATOS QUE SE QUIEREN CONVERTIR EN SUS DISCÍPULOS TAMBIÉN SE REÚNEN AQUÍ...
HEEEEEEEH, HAY ALGUNOS SAISEIYAS CONOCIDOS, ¿NO...?
NUNCA DEJAN DE VENIR SOLICITUDES DE INGREDIENTES DE REANIMACIÓN DE TODO EL MUNDO.

!!

¡¡HEEY, DE PRISA, POR AQUÍ!

¡¡ÉSTE ES MI INSTITUTO DE REANIMACIÓN!!

¿INSTITUTO DE REANIMACIÓN...

O INSTITUTO DE LA DESTRUCCIÓN...?

¿EH?

¡¡ENTREN!!

OOH

PA... ¡*PÁJARO CHAKO Y *ROSAS MATUTINAS...! ¡AQUÍ HAY ALGUNOS INGREDIENTES DE REANIMACIÓN MUY BUENOS!

... ¡¿PERO QUÉ SON TODAS ESAS MARCAS DE SANGRE POR TODA LA HABITACIÓN ...?!

¿N?

¡LOS RESIDUOS DE LOS FALLOS...!

SON...

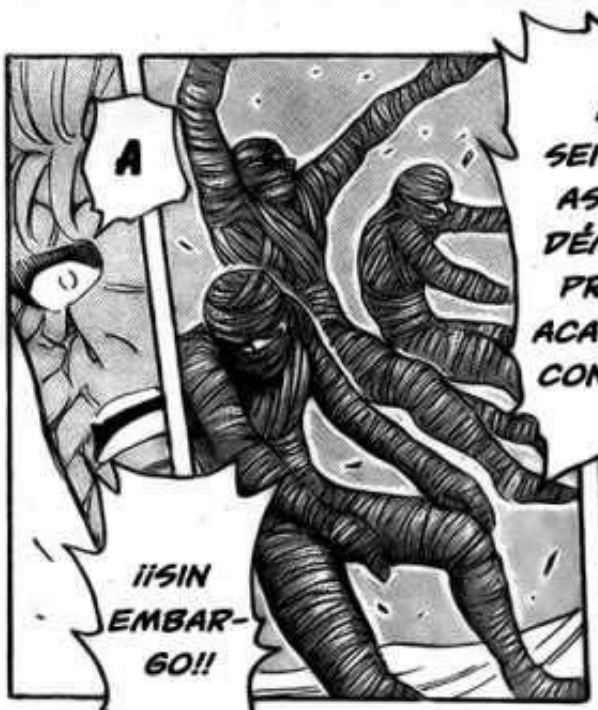
!?

*EL PÁJARO CHAKO ES EL TRABAJO DE POPORU-SAN, DE LA PREFECTURA DE PIE Y LA ROSA MATUTINA ES TRABAJO DE CAMEMBERT-SAN, DE LA PREFECTURA DE NAGASAKI

!!

¡ESE BUEN YAKUZA!
¿CÓMO LE VA A RYUU-CHAN?

GIRO
F... ¿FALLOS ...?
FUFU...


A
¡¡ES SENCILLO, ASÍ QUE DÉMONOS PRISA Y ACABEMOS CON ESTO!!
¡¡SIN EMBAR-GO!!

¡¡CONOZCO TODAS SUS METAS!!

*SHOCK RESUCITADOR
KITSUKE SHOCK!!

LO SIENTO SI FALLO.

!!
TAN BRUTO COMO SIEMPRE...

ES INCUES-TIONABLE...
PERO SU HABILIDAD

ガバッ

DENSE PRISA Y DESPIER-TEN.
YA ES POR LA MAÑANA, CHICOS YAKUZA.

¡¡...H!!
¡¡¡HA... AH!!!

¡CHICOS!
UHAA
H
AHORA ...
C...
DE PRISA, VETE A CURAR ESAS HERIDAS.
!?
SE LO HA COMIDO LA FLOR.
OWAH
TODO VA BIEN.
AUNQUE SI ENTRA ALGUIEN SANO O INCONSCIENTE, SE LO COMERÁ SIN MAS.
SE COME LAS "HERIDAS" DE LAS PERSONAS Y ANIMALES. ES UNA PLANTA "COME HERIDAS". EN MENOS DE UN MINUTO CURARÁ CASI TODAS LAS HERIDAS.
ES LA RARA ESPECIE "TULIPÁN TERAPEUTA"
!!

TU BRAZO ARRANCADO AÚN NO ESTÁ UNIDO.

¡¿QUÉ ES ESTO?!
QU...

N

¡¡ME HA ESCUPIDO!!
¡UWAH!
BEH
AGUÁNTALO ASÍ 10 MINUTOS Y SE TE PEGARÁ.

SALTKA DEGAMENTO!!
MOGO
MOGO

NO TE REFERIRÁS A.....
EH...

TU PIERNA TAMPOCO ESTÁ PEGADA DEL TODO, ¿NO?
!

¡¿Y TÚ QUÉ?! ¡¿AH?!
¡¡SI-GUIEN-TE!!
BIKUH

UOOO ¡¡ESO ERA FLEMA, EH...!!
Es repugnante
¡GAHHAHHA!
ESO TIENE MUCHA FUERZA DE ADHESIÓN.

MEDICINA DE CURACIÓN, ¿NO...?
SÍ...

¡¡DEFINITIVAMENTE EXISTE...!!

NO SÉ DE DÓNDE HAS SACADO ESA INFORMACIÓN, PERO...

LA MEDICINA QUE SE DICE CURA TODAS LAS ENFERMEDADES...

¡¡SIN EMBARGO!!

!!

¡¡SE LLAMA "MALDICIÓN"...!! SÍ...

ESO NO ES UNA "ENFERMEDAD" DEL MUNDO HUMANO...

¡POR EJEMPLO, SI TIENES UN VIRUS O UNA ENFERMEDAD DEL "MUNDO GOURMET", NO PUEDE CURARTE...!

ESA MEDICINA CURA LAS ENFERMEDADES DEL "MUNDO HUMANO"...

¡¡HAS TENIDO SUERTE, TODAVÍA ME QUEDA UN POCO!! ¡¡EL PRECIO ES UN BILLÓN!!
¿AÚN QUIERES QUE TE LA DÉ?

.....

¿QUÉ VAS A HACER?
.....

MAESTRO... NO PUEDES ESTAR...
.....!!

¡¡AHORA MISMO NO PUEDO PAGARTE, PERO...!! ¡¡AUNQUE ME LLEVE TODA LA VIDA, TE LO DEVOLVERÉ...!!
¡¡POR FAVOR, DÉMELA ...!!
ASÍ QUE...

¿NO PUEDE CURAR UNA "MALDICIÓN" PERO SIGUES QUERIÉNDOLA? ¿N?
.....

¡¡POR FAVOR!!
¡¡POR FAVOR, CÉDAMELA !!

P...

SU DOGMA DE "NO CURAR"... ESA NORMA... ¡¡ESTOY SEGURO QUE LA ROMPERÍA POR MÍ!!
¡¡AUNQUE HAYA UNA PROBABILIDAD DEL 0.1% DE CURARLO, ENTONCES ESA PERSONA...!!
EL QUE SE TOMARÁ LA MEDICINA NO SOY YO...
PERO ESA PERSONA...

¡¡BIEN DICHO!!
!!

¡¡SI NO LO HICIERAS, NO VERÍAS EL MAÑANA!!

¡¡ESO ES!! ¡¡ROMPE ESA NORMA INÚTIL!!

¡¡HABRÍA UN FUTURO QUE NO VERÍAS!!

¡¡ME CAES BIEN, CHICO!!

SFX: GASHIH

¡!

¡¡ESE ESPÍRITU TUYO ES MÁS QUE SUFICIENTE!

¡LLÉVATE LA MEDICINA! ¡¡NO NECESITO DINERO!!

SERÁN TU NUEVA NORMA!!

¡¡Y TUS PISADAS QUE HAN HECHO ESE FUTURO...

GR...

MUCHAS GRACIAS...

HA HA...

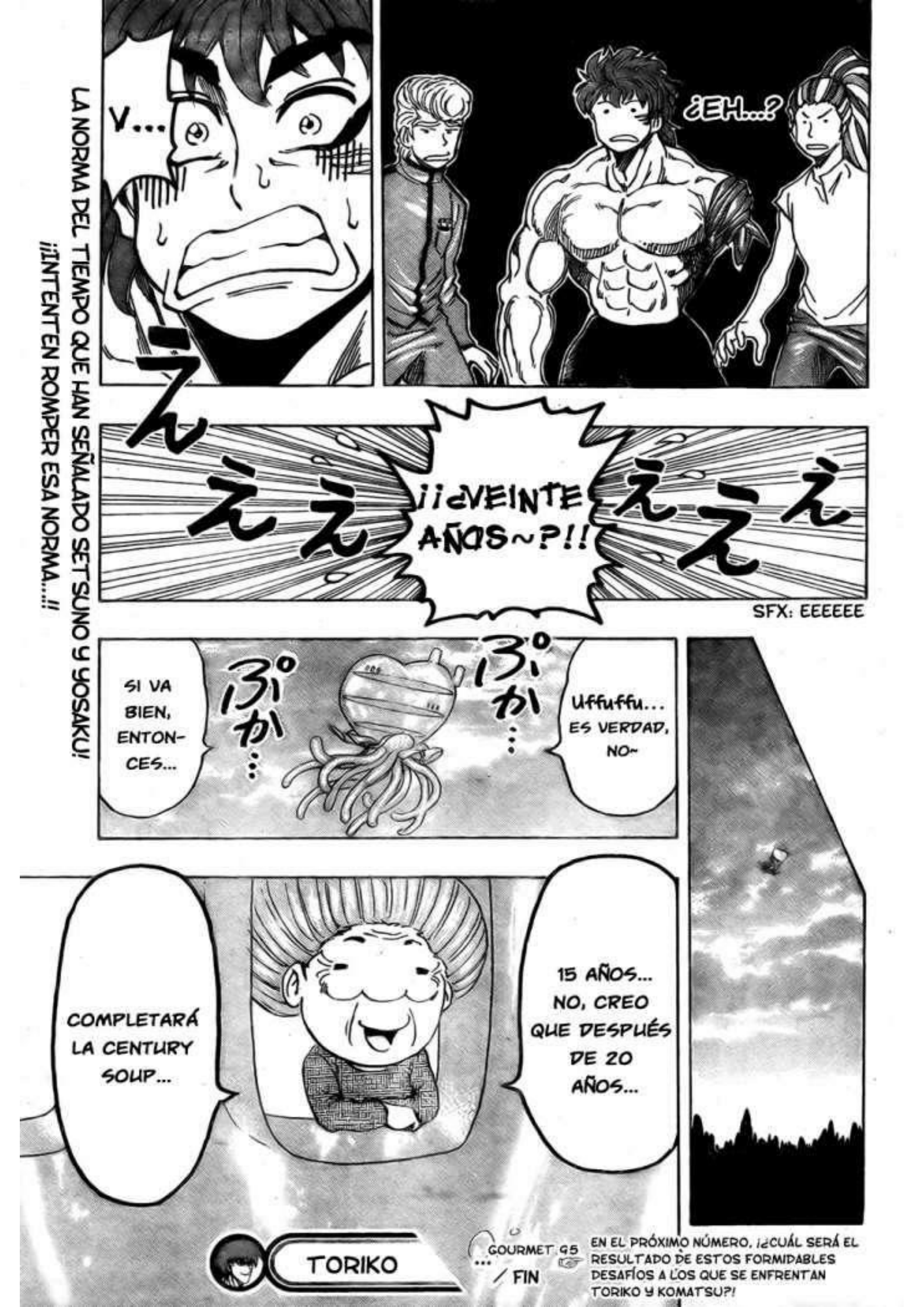
ME ALEGRO MUCHO POR TI, TAKIMARU...

!
¡¡TORI-KOO!!

¡¡ESA VIDA TUYA QUE SIEMPRE BRILLA, ESPESA Y DELGADA...!!
ES NUESTRO PRIMER ENCUENTRO, PERO... FUFUFU, ENTIENDO...

¡¿DE VERDAD PUEDES CURAR MI BRAZO?!
¡¡EEEEEEEH!!
¡DEVOLVAMOS A LA NORMALIDAD ESE BRAZO TUYO!
?

¡¡PERO LLEVARÁ 20 AÑOS...!!
SÍ...


V...
¿EH...?
LA NORMA DEL TIEMPO QUE HAN SEÑALADO SETSUNO Y YOSAKU!
¡¡INTENTEN ROMPER ESA NORMA...!!
えええ
¡¡¿VEINTE AÑOS~?!!
えええ
SFX: EEEEEE
SI VA BIEN, ENTONCES...
ぷか...
ぷか...
Uffuffu... ES VERDAD, NO~
COMPLETARÁ LA CENTURY SOUP...
15 AÑOS... NO, CREO QUE DESPUÉS DE 20 AÑOS...
TORIKO
GOURMET 95
/ FIN
EN EL PRÓXIMO NÚMERO, ¡¿CUÁL SERÁ EL RESULTADO DE ESTOS FORMIDABLES DESAFÍOS A LOS QUE SE ENFRENTAN TORIKO Y KOMATSU?!

¡¡PERO LLEVARÁ 20 AÑOS ...!!

TORIKO, ESE BRAZO TUYO...

PUEDE VOLVER A LA NORM-ALIDAD...

¡¿EH ...?!

||

SFX: EEEEEEE

¡¿CÓMO PUEDE SER TAN LARGO EL TIEMPO DE CURACIÓN QUE HA DICHO YOSAKU...?!

¡¡¿20 A~~~~~~~~~~~ÑOS?!!

えええええ

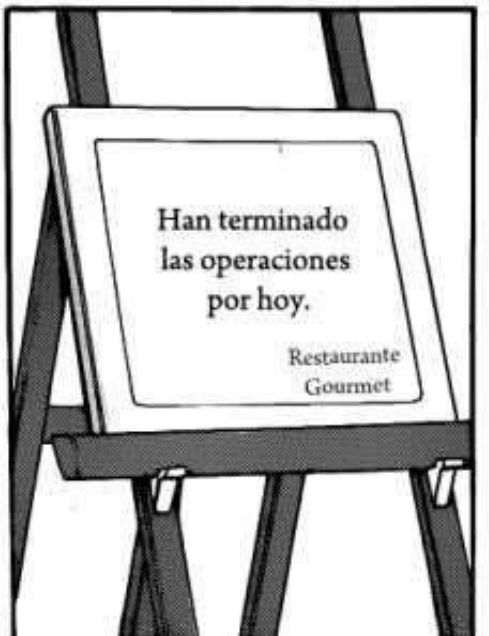
「TORIKO」

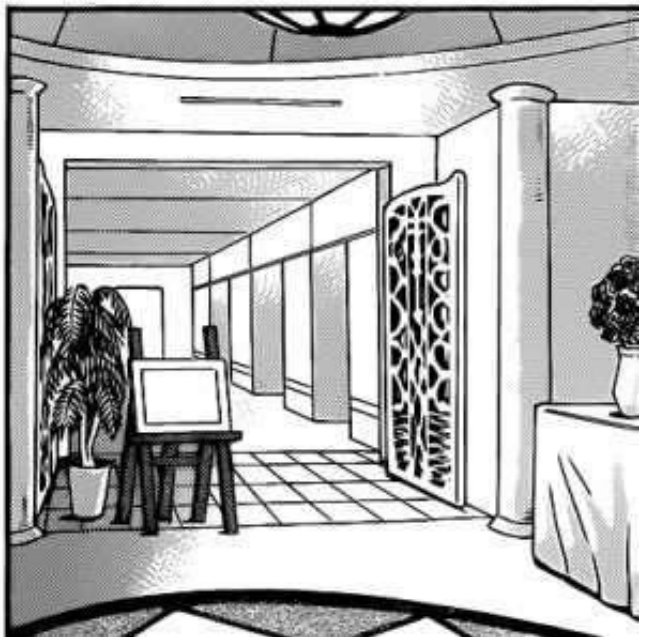
トリコ

島袋光年

GOURMET 96: ¡¡EL CAMINO A LA RESURRECCIÓN!!

EN OTRA PARTE, ¡¿QUÉ ESTÁ PASANDO CON KOMATSU?!





SFX: GUIH

¡OK!

¡HAGÁMOSLO!

LO PRIMERO ES...

*¡UN TRABAJO DE 口樋蔓-KUN DE LA PREFECTURA DE FUKUOKA!

PRIMERO HARÉ UN CALDO BÁSICO E IRÉ AÑADIENDO INGREDIENTES A PARTIR DE AQUÍ.

CON UN "POLLO ANMITSU" COMO BASE...

EL "POLLO ANMITSU" TIENE CALDO CONTINUAMENTE SALIENDO DE ÉL, ASÍ QUE NO ME HARÁN FALTA MUCHAS HORAS PARA COCINARLOS JUNTOS... Y NO NECESITARÉ MUCHA AGUA DESTILADA...

Y LAS COSTOSAS "ZANAHORIAS DORADAS" LE DARÁN MUCHÍSIMA DULZURA SIN IMPERFECCIONES.

Y CUIDADOSAMENTE COCINAR JUNTOS "CEBOLLAS PLUMB" "*ZANAHORIAS DORADAS" Y "PIMIENTA ARARE" A FUEGO LENTO...

N.T.: POLLO ANMITSU (ANKO CON FRUTAS CUBIERTO DE SIROPE) LITERALMENTE = ANMITSU DORI

CEBOLLAS PLUMB LITERALMENTE = UMETAMA

ZANAHORIAS GOLDEN LITERALMENTE = GOLDEN NINJIN

PIMIENTA ARARE (TROZOS DE MOCHI ASADO) LITERALMENTE = ARARE KOSHOU

¡ALLÁ VAMOS!

LAS "CONCHAS MATSUTAKE", "ALMEJAS AHUMADAS", "ESCALOPAS DE LECHE" Y "ALMEJAS DE CUELLO CORTO DEL ARCO IRIS"...

OK... PRIMERO INTENTARÉ AÑADIRLE EL DELICIOSO GUSTO DE LOS CRUSTÁCEOS.

¡LA CONCENTRACIÓN DEL SABOR SE DESBORDARÁ...!

ズ!

SFX: ZU...

¡CON ESTO YA ESTÁ SUFICIENTEMENTE BUENO!

MM.

N.T.: CONCHA MATSUTAKE (SETA) = MATSUTAKE GAI, ALMEJA AHUMADA = SMOKE HAMAGURI, ESCALOPA DE LECHE = MILK HOTATE, ALMEJAS DE CUELLO CORTO DEL ARCO IRIS = NIJI ASARI.

PERO ESTÁ COMPLETAMENTE MAL.

ES COMPLETAMENTE DIFERENTE DE LA CENTURY SOUP.

MMM

¡DELICIOSO!

SFX: KOTO KOTO

コト

コト

ジュル

SFX: DOBON SARA

AÑADIRÉ UN POCO DE "VINO DE SIETE SABORES" ...

ドボン

サラ

Y PARA AÑADIRLE SABOR A LA SOPA.

N.T.: VINO DE SIETE SABORES = SHICHIMI ZAKE

ÚLTIMAMENTE HAY MUCHA GENTE QUE NO USA SHOYU, USA "SAL" LLAMADA "SAL DE SUSHI".

寿司塩

RECIPIENTE: SAL DE SUSHI
ETIQUETA: NATURAL

N.T.: SAL DE SUSHI = SUSHI SHIO

¿A LO MEJOR DEBERÍA INTENTAR AÑADIR SABOR CON ALGO DE CONDIMENTO?

ESTOY SEGURO QUE TENGO ALGO... AH, AHÍ ESTÁ.

¡Y MÁS QUE NADA, ERA MUCHO MENOS DENSA...!

¡PERO MAL DEL TODO! LA CENTURY SOUP TENÍA MÁS SABOR Y ERA MÁS RICA...

MM MM

DELI-CIOSA.

ちゅる

SFX: CHURU

YU~ ~N...

¡AH, HEY, NO! ¡¡NO PUEDES ENTRAR EN LA COCINA!!

¡YU-UN!

COMO ERA DE ESPERAR, ESTO NO VA A SER UN TRABAJO FÁCIL. SÍ...

!

YA ES TAN TARDE... ¿A LO MEJOR DEBERÍA CONTINUAR EN CASA...?

ES VERDAD, YO TAMPOCO HE COMIDO NADA...

¿TIENES HAM-BRE?

AH... PERDO-NA...

YUN ...

.....

¡¡REPRO-DUCIRÉ... LA CENTURY SOUP!!

.....NO IMPORTA QUÉ...

SEÑAL PEQUEÑA: INSTITUTO DE RESURRECCIÓN

¡¡GAHHAHHA YA TE HE DICHO QUE NO HACE FALTA!
YOSAKU-SAN, TE PAGARÉ, ASÍ QUE
¡¡ESTÁ BIEN SI ROMPES ALGUNA NORMA!!

NO PODEMOS DARNOS EL LUJO DE ESPERAR LA SOPA DE KOMATSU.
NOSOTROS TAMBIÉN VOLVEMOS A NUESTRO PUEBLO NATAL.
LA COSA ES QUE... TENGO QUE IR A RECOGER MI CABALLO, ASÍ QUE...

MM.
HA SIDO POCO TIEMPO, PERO ME HAS AYUDADO BASTANTE.
TORIKO-SAN...

¡S... SÍ...!
¡AÚN NO HEMOS ACABADO! ¡HASTA QUE NO NOS COMAMOS LA SOPA JUNTOS, AÚN ESTAREMOS DE VIAJE!
OH, ES VERDAD.

ME ALEGRA HABER PODIDO VIAJAR CONTIGO, TORIKO-SAN.
SÓLO UN POCO, PERO,

¡¡LO TENGO TODO PRE-PARADO, DENSE PRISA!!
EEEEH, ¡¿POR QUÉ?! ¿YO TAMBIÉN?
¡¡AHORA MISMO!!
¡¡IR A COMPRAR UNA TONELADA DE SUMI-NISTROS DE COMIDA!!
¡¡TEPPE!!! ¡¡SAN!!!
... EN-TIENDO.

DILE A AI QUÉ...
!

VAYAMOS DIRECTOS A LA CURA, ¿NO?

¡ENTONCES, TORIKO!

YA QUE ESTAMOS ...

¿DE VERDAD VA A TARDAR 20 AÑOS?

GAHH-AHHA

ORIGINALMENTE, LAS "CÉLULAS GOURMET" ERAN UNAS CÉLULAS MUY VERSÁTILES QUE SE ESPECIALIZABAN EN LA REGENERACIÓN.

SÍ

¡¿UN LAGARTO?! ¿ENTONCES DICES QUE PUEDES HACER QUE VUELVA A CRECER?

¡¡PERO HACER QUE VUELVA A CRECER COMO UN LAGARTO ES UNA COSA DIFERENTE!!

¡SI TU "BRAZO" PERDIDO AÚN ESTUVIERA AQUÍ, LO HABRÍA VUELTO A PEGAR ANTES DEL DESAYUNO!

SFX: DOPO DOPO

BE CORN

YUM ...

YA LO PILLO...

BUENO, ES COMO UN TRANSPLANTE DE ÓRGANO.

SIN EMBARGO

LA RESURRECCIÓN MÉDICA HOY EN DÍA ES UN TEMA QUE SE ESTUDIA, INCLUSO HAY INSTITUTOS Y ACEPTAN DONACIONES.

SI TE ADAPTAS, PODRÁS CONTROLARLO.

CON LAS HERIDAS EXTERNAS, HAY ALGUNOS INGREDIENTES QUE SI TE LOS COMES, TE SANARÁN AL INSTANTE.

Y ES POSIBLE QUE LENTAMENTE UNAN UN BRAZO O UNA PIERNA QUE TE FALTA...

¡¡CON TU PROPIO CUERPO Y COMIDA!!

---¡ASÍ QUE LO ÚNICO QUE QUEDA ES QUE VUELVA A CRECER!

¡UWAH! ¿QUÉ HACES?!

TORIKO, TUS CÉLULAS NO SE MEZCLARÁN BIEN CON OTROS TEJIDOS.

CUANDO EL CALIBRE DE LAS CÉLULAS GOURMET ES MAYOR, SON MÁS EGOÍSTAS...

¡¡MUCHA!!

¡NECESITO LA INFORMACIÓN DE TU ADN!

SFX: WASHA

ALGO COMO ESTO.

.....

SFX: CHOKI CHOKI (CORTA CORTA)

WAAAA ESPERA...

SFX: BOTO

¿ASÍ QUE POR ESO NECESITAS TANTO PELO...?

REZA PARA QUE FLOREZCA.

PERO SI NO TIENE SUFICIENTE COMIDA, LA FLOR NO FLORECERÁ...

SFX: CHORO---

N.T.: SEMILLA DE LA RESURRECCIÓN = SASEI NO TANE

¡¡ES UNA SEMILLA DE UNA FLOR QUE USA LA INFORMACIÓN DE TU ADN COMO COMIDA Y LO "RECUERDA" MIENTRAS VA CRECIENDO...!!

¡¡SEMILLA DE LA RESURRECCIÓN -----!!

Y A PARTIR DE ESTA FLOR, SE PUEDE COSECHAR EL ORIGEN DE TU BRAZO.

SFX: GUNN GUGUNN

AHORA... ¿VA A FLORECER?

OWAH, ¡HA APARECIDO UN BROTE!

SFX: GUN

SFX: BINN

SFX: BAH

LA INFORMACIÓN DEL BRAZO SIN HERIR TAMBIÉN ESTÁ AQUÍ GUARDADA... SI REACCIONA BIEN CON TUS CÉLULAS DEBERÍA REPRODUCIR TU BRAZO ORIGINAL A LA PERFECCIÓN.

MIRA, LA SEMILLA QUE PUEDES VER EN EL CENTRO DE LA FLOR... TODA LA INFORMACIÓN DE TU CUERPO ESTÁ ALMACENADA JUSTO AHÍ...

¡¡HA FLORECIDO!!

¡¡NO TE EMOCIONES!! ESO ES SÓLO EL PRIMER PASO.

SFX: BOKO

PIENSA QUE SI SE TE ROMPE, TODO SE HA ACABADO...

LAS "SEMILLAS DE LA RESURRECCIÓN" SON RARAS, ASÍ QUE NO TENEMOS MUCHAS...

ポコ

SFX: SO~~~...

ES TAN FÁCIL DE ROMPER COMO UNA POMPA DE JABÓN, TEN CUIDADO.

AHORA, PLANTAMOS A ESTE PEQUEÑÍN JUSTO A LA HERIDA.

¡¡¿QUÉ DEMONIOS?!!
PERDONA.
AH
HEBUSHOI
AH.
ぶちっ
SFX: BUCHIH
SFX: SHIIIN...
¡¡MÁS ADN!!
¡ESTA VEZ LA FLOR NI FLORECE, ¿NO?!
¡¡PON UN POCO DE PIEL O ALGO!! ¡¡CÓRTATE MÁS EL PELO!!
しーん...
¡¡Y LO DE AHORA HA SIDO UN FALLO TONTO!!
¡UNA FACETA DESCONOCIDA, ¿NO?!
¡¡HAGÁMOSLO OTRA VEZ!!
¡NO PASA NADA! ¡A VECES SE DICE QUE UN "FALLO" NO ES MÁS QUE OTRA FACETA DEL "ÉXITO"!
SFX: PIKO
ピっ

N.T.: JALEA CURATIVA, LITERALMENTE = CHIYU JELLY

¡¡USAMOS LA "JALEA CURATIVA" Y POCO A POCO DEJAMOS QUE SE ADAPTE LA SEMILLA!!
¡OK, AHORA ES EL MOMENTO CRÍTICO, TORIKO!
HEW
¡LO HEMOS CONSEGUIDO!
LO...

ESA SEMILLA ABSORBERÁ NUTRIENTES DE TU CUERPO PARA CRECER.
¡AHORA A TRABAJAR: TIENES QUE COMER MUCHO!
SI LA SEMILLA NO RECIBE NUTRIENTES SUFICIENTES NO CRECERÁ.

¡TORIKO!
¡¡¿POR ESO TIENES EL PELO TAN CORTO?!!
NAHHAHHAA ¿¿ASÍ QUE ERA POR ESO?!

Y ACABARÁS MUERTO...!
¡COGERÁ TODOS LOS NUTRIENTES DE TU CUERPO

HEHE... ¡¡VA A SER EL TRABAJO MÁS DIVERTIDO QUE HE TENIDO NUNCA!!
¡¿SÓLO TENGO QUE COMER ...?!

SFX: DOPO

SFX: GYUH

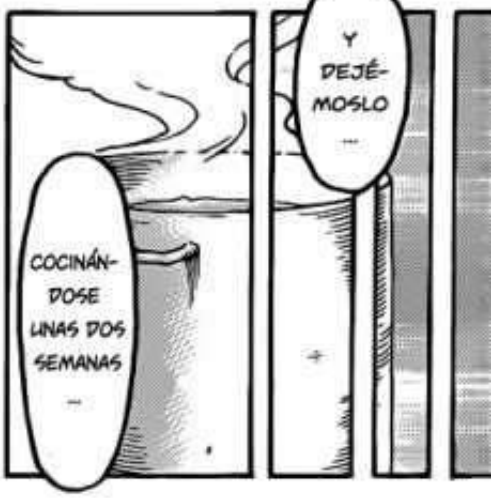
¡TORI-KOO!
GU...
!!
¡¿QUÉ?!
QU...
¡¡¡ OAH!!!
!!!
¡¿...O?!
¡¡¡COME ALGO, TORIKOO!!!
¡¡QUÉ RÁPI-DO!!
¡¡NO PUEDE SER!!
SFX: MOKO...
SFX: BYOKO
モっ
ビョニ
SFX: GAH GAH GAH GAH
NORMALMENTE PASA UN AÑO HASTA QUE COMIENZA A ADAP-TARSE Y EMPIEZA LA DIVISIÓN CELULAR, PERO...
¡¡LAS CÉLULAS ESTÁN REAC-CIONANDO Y UN "BROTE DEL BRAZO" YA HA EMPEZADO A SALIR!!
UO...H
AAA
SUS CÉLULAS GOURMET SON...
TORIKO.
MORIRÉ ...
ESTO ES MALO ...
¡¡SANI, TRAE ALGO DE "JEWEL MEAT"!!

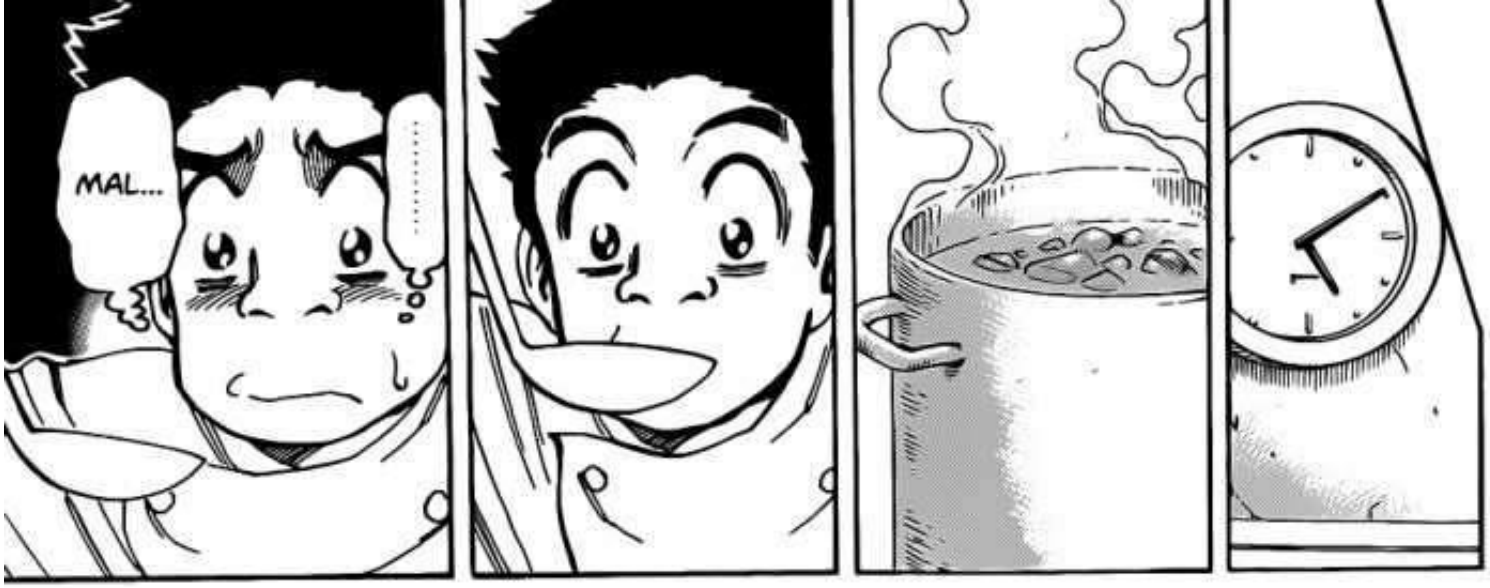
N.T.: ANGUILA ESPINA = TOGE UNAGI *¡"ANGUILA ESPINA" ES UN TRABAJO DE 木村剛-KUN DE KYOUTO!

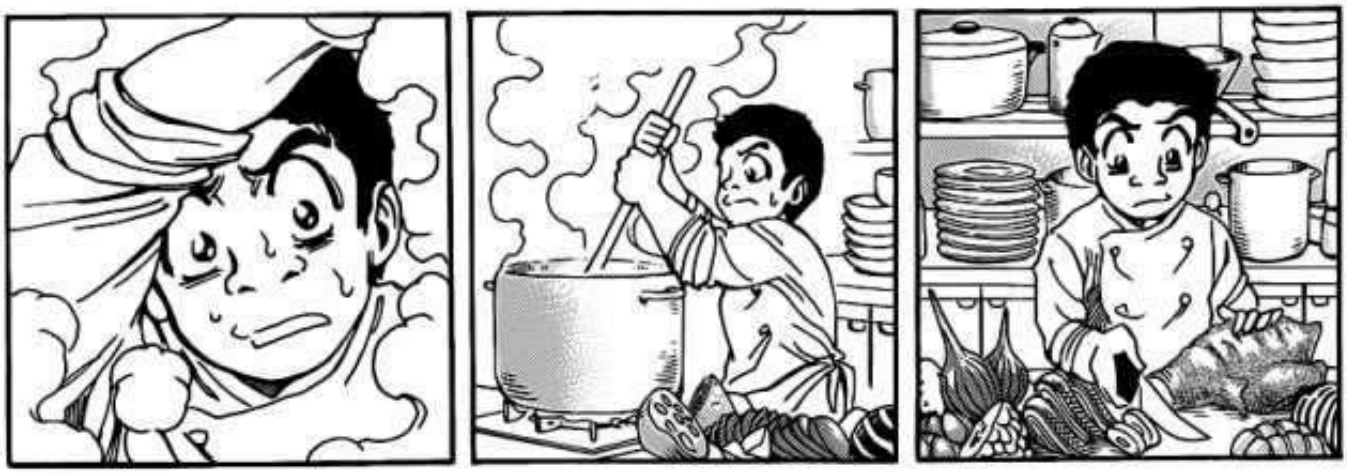
N.T.: BISTEC DE FALDA DE SARDINAS = HARAMI IWASHI, NIEBLA SHITAKE (SETA) = KIRI SHITAKE.

N.T.: ATUN DE CERDO = MAGURO BUTA, JAMÓN DE ARENQUE = HAM SABA.

*¡"ATUN DE CERDO" ES UN TRABAJO DE 松沢啓太-KUN DE LA PREFECTURA DE IBACHIKI!







SEÑAL: VERDULERO PRINCIPAL

DELANTAL: VERDULERO PRINCIPAL SEÑAL EN MEDIO: 30% DE DESCUENTO

¡TORIKO, CABRÓN, ME ACORDARÉ DE ESTO! ¡ME DEBES UNA!

¡¡SEGUID COMPRANDO MÁS Y MÁS!!

MÁS RESERVAS DE COMIDA!!

¡¡DE PRISA

MÁS... MÁS COMIDA

SFX: NIKI NIKI WAAAAAAAA

¡¡YO TAMBIÉN VOY A HACERLO!!

¡¡OK!!

SFX: BACHIH

ASÍ QUE VOY A ACABARLA SIN FALTA, ¿OK?

LA SOPA TIENE SU ORIGEN EN TU TIERRA NATAL.

YUN

AH, ERES TÚ.

¡¡YUN!!

YUUUN

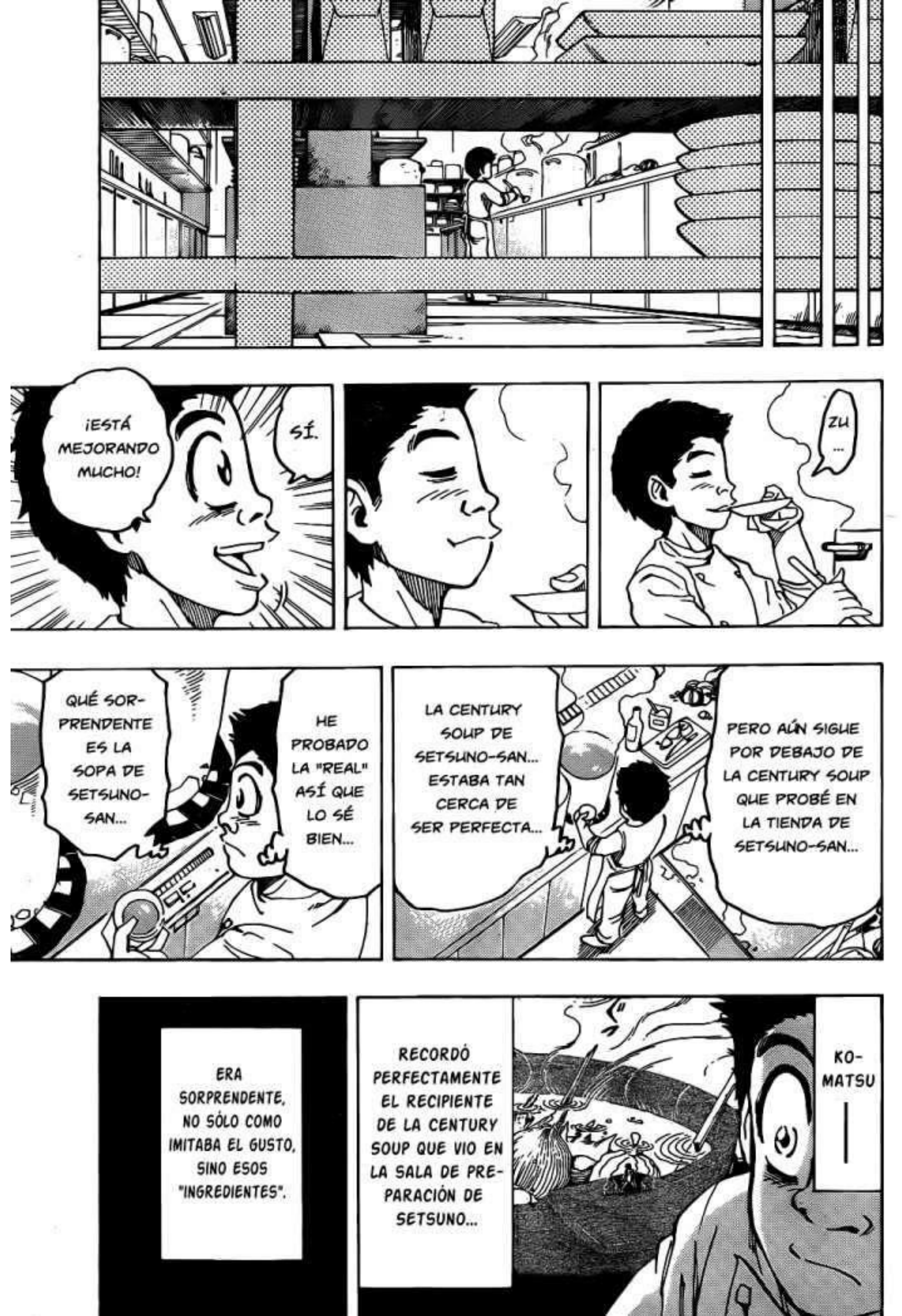
TÚ TAMBIÉN QUIERES PROBARLA PRONTO, ¿EH?

AHAHA

¿¿QUÉ PASA CONTIGO?! ¡ESTÁS BABEANDO!

AHA

YUN


¡ESTÁ MEJORANDO MUCHO!
SÍ.
ZU...
QUÉ SORPRENDENTE ES LA SOPA DE SETSUNO-SAN...
HE PROBADO LA "REAL" ASÍ QUE LO SÉ BIEN...
LA CENTURY SOUP DE SETSUNO-SAN... ESTABA TAN CERCA DE SER PERFECTA...
PERO AÚN SIGUE POR DEBAJO DE LA CENTURY SOUP QUE PROBÉ EN LA TIENDA DE SETSUNO-SAN...
ERA SORPRENDENTE, NO SÓLO COMO IMITABA EL GUSTO, SINO ESOS "INGREDIENTES".
RECORDÓ PERFECTAMENTE EL RECIPIENTE DE LA CENTURY SOUP QUE VIO EN LA SALA DE PREPARACIÓN DE SETSUNO...
KO-MATSU

Y A LA VEZ TIENE UN GRAN ORGULLO COMO "CHEF" DE LA ÉPOCA ACTUAL.

LA REPLICACIÓN DEL GUSTO.

KOMATSU PUDO SENTIR CON FUERZA QUE SETSUNO TENÍA UN RESPETO ILIMITADO HACIA SUS PREDECESORES...

¿POR QUÉ SETSUNO-SAN INTENTÓ RECREAR UNA ANTIGUA SOPA USANDO INGREDIENTES DE LOS TIEMPOS MODERNOS...?

TODOS LOS INGREDIENTES DE LA SOPA DE SETSUNO-SAN FUERON COSAS DESCUBIERTAS EN LOS ÚLTIMOS 100 AÑOS...

REPRODUCIRÉ LA CENTURY SOUP!!

¡¡CREO QUE CON INGREDIENTES MODERNOS,

¡¡SETSUNO-SAN ESTABA HACIENDO UNA INCONFUNDIBLE "CENTURY SOUP" DE DEL NUEVO SIGLO...!!

....YO TAMBIÉN.

LA RAZÓN NO ERA PORQUE LA RECETA SERÍA CONOCIDA MUNDIALMENTE,

SIN EMBARGO, SETSUNO NO TENÍA UNA PATENTE PARA SU SOPA.

ESOS SE RECUERDAN COMO PROPIEDAD INTELECTUAL DE LOS CHEFS Y ES SU ORGULLO.

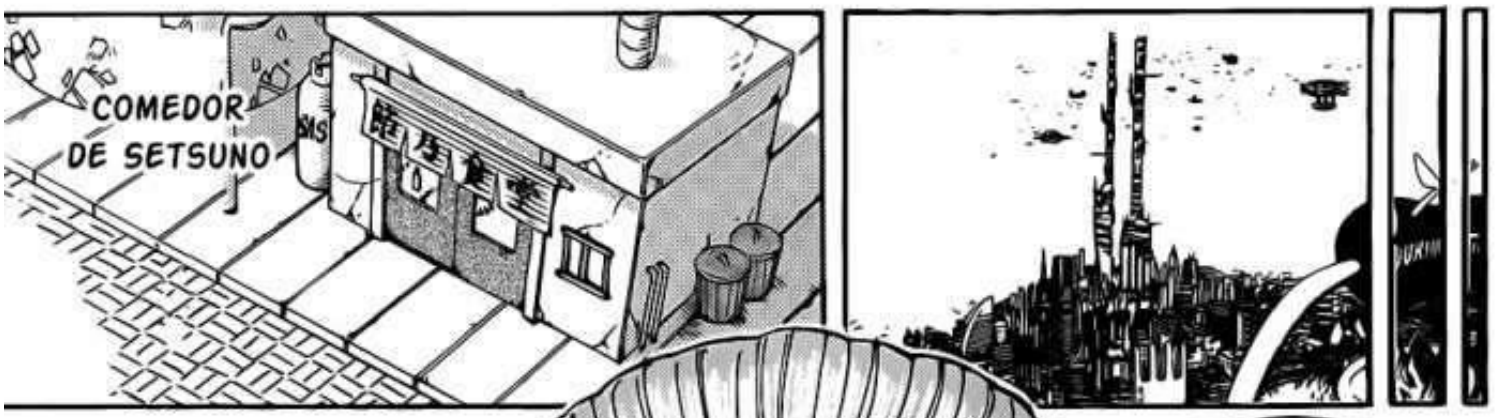
EN LA ERA GOURMET, LOS DERECHOS DE LA PATENTE DE LAS RECETAS SE RECONOCEN PARA PLATOS ESPECIALES.

REPLICAR LA SOPA A LA PERFECIÓN.

ERA PORQUE AÚN NO HABÍA PODIDO

ESTA ES LA RAZÓN DE POR QUÉ KOMATSU NO INTENTÓ IMITAR LOS INGREDIENTES DE LA SOPA DE SETSUNO.

SFX: HAA---



SIGN: SHI--N

PARA LLEGAR A SUS METAS, ¿LOS DOS ESTÁN ESPERANDO UN MILAGRO? ¡¿O NO?!

TORIKO

...GOURMET 96 / FIN

EN EL SIGUIENTE CAPÍTULO, EN SU DIFÍCIL CAMINO ¡¿TORIKO Y KOMATSU LLEGARÁN A SU META...?!

¡CON EL ENORME GRADO DE DIFICULTAD DE SUS REANIMACIONES, ¿TORIKO Y KOMATSU ESTÁN.....?!

YA HAN PASADO 3 MESES---

DESDE QUE EMPEZÓ EL TRATAMIENTO DE TORIKO Y LA COCINA DE KOMATSU

節乃食堂

「トリコ」

KO-MATSU-KUN.

PENSÉ QUE VENDRÍAS PRONTO,

SFX: UFFUFFU

TIENES MUCHAS OJERAS.

UFFUFFU, IMPACIENTE, ¿NO...?

POR FAVOR, ENTRA.

MUCHAS GRACIAS, SETSUNO-SAN.

O... OK.

E... ESTE ES EL ESTADO EN QUE LLEVO LA SOPA.

P... ¿PODRÍAS PROBARLA, SETSUNO-SAN...?

Soup

¡¡HECHO CON ESTA MANO. ESTA MANO ESTÁ HECHA DE SUEÑOS Y MILAGROS!!

トリコ

島袋光年

GOURMET 97: ¡¡RESPUESTA MILAGROSA!!

SFX: GAPA

L... LO SIENTO...

LOS JÓVENES SIEMPRE QUIEREN RES-PUESTAS RÁPIDAS.

SFX: BUSHUUU

AINS ...

Y EMPEZABA A IMPACIEN-TARME...

HAN PASADO TRES MESES EN UN ABRIR Y CERRAR DE OJOS.....

す!
SFX: SU...
ちゃぽ
SFX: CHAPU
¿CUÁNTOS DÍAS TARDASTE EN COMPLETAR ESA DELICIOSA CENTURY SOUP?
SET-SUNO-SAN...
TR...
HE-EE-EE-EH.
TR...
¡¿EH?!
CREO QUE UNOS 30 AÑOS.
¿YO? OH, ESO ES...
ESTO ...
E ...
SFX: ZU...
UFFU-FFU
¡¡¡¿TREINTA AÑOS~?!!!
¡¿ENTONCES CUÁNTOS SI-GLOS VOY A TARDAR YO?!
GYA-- ¡SETSUNO-SAN TARDÓ 30 AÑOS!

UFFUFFU, NO PASA NADA. VUELVE SI PASA ALGO.
...AUNQUE, EN REALIDAD,
MUCHAS GRACIAS POR SU VALIOSO TIEMPO.

QUE LOS PLATILLOS SIEMPRE SON ELEGIDOS POR LOS "INGREDIENTES"...
NO OLVIDES ...

¿EH?
NO CREO QUE REGRESES...
KOMATSU-KUN,

SEGURO QUE TE GUIARÁN POR EL BUEN CAMINO, ASÍ QUE...
SI PUEDES OÍR LAS VOCES DE LOS INGREDIENTES...

.....
ESCUCHA ATENTAMENTE.

TIENEN QUE ESTARTE DICIENDO ALGO...
YA TIENES UN COMPROMISO CON LOS INGREDIENTES...

LA VOLUNTAD DE LOS INGREDIENTES...

¡DATE PRISA Y VETE! ESTOY SEGURA DE QUE PUEDES HACERLA.
UFUFFU
OK...
O...

¡¡LO HARÉ LO MEJOR QUE PUEDA!!

¡¡SÍ!!

Soup Stock

CENTURY SOUP!!

¡¡LA VERDADERA

CREO QUE TARDÉ UNOS 10 AÑOS EN LLEGAR A ESE PASO, Y AÚN...

FUFU... YA HA LLEGADO TAN LEJOS...

よーし 1年でも早く 完成させるぞー

LA IMPRESIÓN DE SUFRIR PARA OBTENER INGREDIENTES... ¿EH?

HABER PROBADO EL INGREDIENTE REAL EN EL LUGAR REAL DEBE HABERLO "MOTIVADO" DE UNA FORMA MUY PROFUNDA...

HA SUFRIDO PARA LLEGAR HASTA AHÍ...

UFFUFFU... HA PASADO MUCHO TIEMPO DESDE QUE PROBÉ ESO...

SETSUNO EXTRAÑABA UN POCO SUS VIEJOS DÍAS...

ESA "IMPRESIÓN" ES LO QUE SE PODRÍA LLAMAR LA VERDADERA DIFERENCIA ENTRE KOMATSU Y YO... AUNQUE SEA PELIGROSO, RECOMENDARÍA A KOMATSU COMO COMPAÑERO PARA OTROS VIAJES...

SFX: GAH GAH
ES LA PRIMERA VEZ QUE VEO UN PACIENTE RECUPERARSE TAN RÁPIDO, TORIKO.
HE VISTO ANTES LOS LARGOS TRATAMIENTOS DE REHABILITACIÓN DEL MAESTRO Y...

PERO...
もぐ
もぐ
SFX: GAH GAH MOGU MOGU

ESA SEMILLA ES ORIGINAL DEL MAESTRO.
NO,
¿EH?
¡¡QUIÉN PENSARÍA QUE UNA SEMILLA MILAGROSA ASÍ EXISTIRÍA EN LA NATURALEZA...!!

SFX: MOGU MOGU
¡¡PARECE QUE MI BRAZO IZQUIERDO SE QUEDA CON TODOS LOS NUTRIENTES...!!
もぐ
もぐ
¡¡NO IMPORTA LO QUE COMA, MI ESTÓMAGO NUNCA SE LLENA...!!

PARA SER FRANCO, ÉL TAMBIÉN HA FALLADO EN MUCHAS OCASIONES...
ES LA PRIMERA VEZ QUE SIENTO RESPETO POR ESE VIEJO.
HEE~~H... ES SORPRENDENTE...
PERO EL MAESTRO ESTÁ AGRADECIDO POR TODOS ESOS FALLOS.

ASÍ QUE EL MAESTRO COMBINÓ ALGUNOS GENES ESPECIALES PARA CREAR ESTA "PLANTA REANIMADORA".
HAY MUCHOS INGREDIENTES Y CRIATURAS QUE ESTIMULAN LAS FUNCIONES REGENERATIVAS EN LA NATURALEZA, PERO... NO HAY NINGUNA QUE HAGA QUE VUELVA A CRECER UN BRAZO...
SÓLO EL MAESTRO SABE CÓMO HACERLA...

¡¡¿SÓLO DEPENDE DE LA SUERTE?!!

Y SI ESTA "SEMILLA REHABILITADORA" TE CURA O NO, AL FINAL PARECE QUE DEPENDERÁ DE LA SUERTE...

NO... ESO ES LO QUE QUEDA DE TODOS LOS FALLOS QUE AÚN TIENE...

HUUUN... ASÍ QUE POR ESO NO SE LIBRA DE TODA ESA SANGRE ESPARCIDA COMO TESTAMENTO DE LOS FALLOS, ¿UH...?

DICE QUE LA MEJOR FORMA DE ENCONTRAR LOS SECRETOS DEL ÉXITO ES MEDIANTE FALLOS...

.....

SFX: DOPPU

FUUU-UUUU...

.....

TIENES LA SANGRE DEL GRAN BISHOKUYA "MAESTRO NOQUEADOR JIROU" CORRIENDO POR TUS VENAS, DESPUÉS DE TODO...

¿NUNCA PENSASTE EN CONVERTIRTE EN BISHOKUYA?

DIME TEPPEI, ¿POR QUÉ TE CONVERTISTE EN DISCÍPULO DE YOSAKU?

SFX: SHIIIIN

PERO UN DÍA SUFRÍ UN GRAN SHOCK DEL ESPECTÁCULO QUE VI EN UN LUGAR AL QUE FUI CON ÉL.

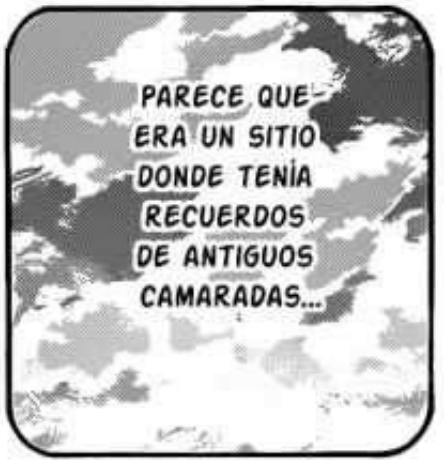
RESPETO AL ABUELO... ME LLEVÓ MUCHO DE CAZA CUANDO ERA UN NIÑO... YO TAMBIÉN QUERÍA SER UN "BISHOKUYA".

¡¿NO DICES NADA?!

シーん...

.....

PERO LO QUE ME CHOCÓ NO FUE ESA VISIÓN...
EL SUELO SECO... LOS INGREDIENTES MUERTOS...
こがつ
くさい


PARECE QUE ERA UN SITIO DONDE TENÍA RECUERDOS DE ANTIGUOS CAMARADAS...

DE MI ABUELO...
FUE LA INCREÍBLE EXPRESIÓN DE TRISTEZA ...

LOS PROTEGERÉ ...
EN ESE MOMENTO PENSÉ...
NO HERIRÉ A LOS INGREDIENTES ...

ESE ESCENARIO... ESOS INGREDIENTES... TENÍA MUCHAS GANAS DE ENSEÑÁRMELOS...
ERA LA PRIMERA VEZ QUE VEÍA A MI ABUELO QUE ESTABA SIEMPRE BORRACHO Y SONRIENDO, HACER UNA CARA TAN TRISTE...

ASÍ COMO LIBERAR CRIATURAS DE LA PARÁLISIS QUE EL ABUELO NOQUEABA CUANDO ESTABA BORRACHO...
ES PREOCUPARME POR LOS INGREDIENTES QUE DESCUBRIÓ MI GENIAL ABUELO ALCOHÓLICO...
BUENO, MI META PARA EL PRESENTE ...

ENTONCES, HABÍA MUY POCOS SAISEIYAS...
ASÍ QUE ...
.....
Y HABÍA MUCHOS INGREDIENTES MURIENDO COMO ESOS.

¿TORI-KO...?
!

HA...
NOQU... EADO...

HAHA, SÍ...
SEGURO QUE HAY MUCHOS DE ESOS... TIPOS QUE...

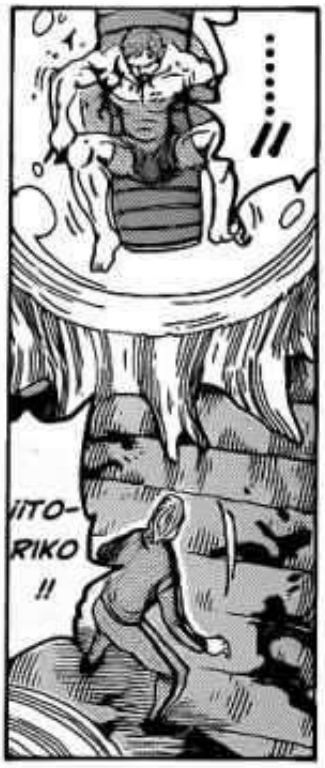
SFX: BOH

GAH
HAA

¡¡HE TRAÍDO ALGUNAS "ABEJAS MEDICINALES" QUE HE CAP-TURADO!!
¿¿CÓMO TE VA, TORIKO?!
¿N?

YA ESTAMOS EN ESTE PASO.
AAH... ESTÁ BIEN.

U...
GU... A
¡¿QUÉ PASA?!


.....
!!
¡¡TO-RIKO!!

¡¡TEPPEI, TAMBIÉN NECESITARÉ QUE ME AYUDES UN POCO!!
COMO PENSABA, PROGRE-SA MUY RÁPIDO.

N.T: AGUJA CHUUSHA = AGUJA PARA INYECCIONES

SFX: DOKA

SFX: MOZOMOZO

SFX: DOBAN

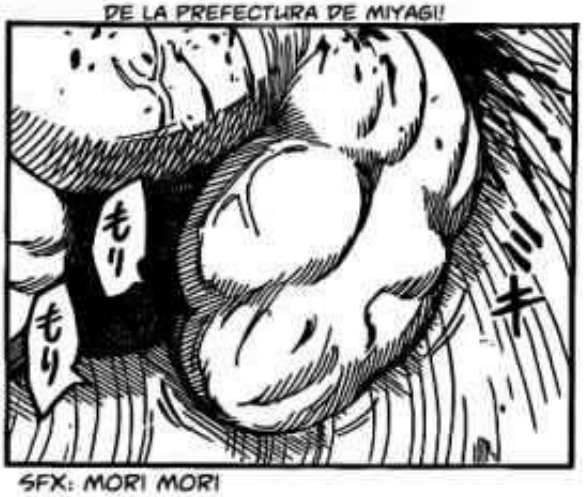
SFX: HAA HAA WASHA

SFX: BUCHI JOBO

SFX: CHII CHII

* ¡UN TRABAJO DE 加譯瑞生-SAN DE LA PREFECTURA DE MIYAGI!

SFX: BIKI



SFX: MORI MORI

SFX: HAAA HAAA

コト

コト

SFX: KOKO KOTO

SFX: TAPU KACHI

N.T.: NIEVE KATSUBUSHI, LITERALMENTE = YUKI KATSUOBUSHI

NT: COL DE CARTÍLAGO = NANKOTSU KYABETSU

SFX: TAPPU TAPPU

SFX: DARAAA

¿YA TENÉIS UN POCO DE "VINO ESTOFADO"?!

¿EH?!

¡¡SÍ, ESTARÉ AHÍ EN UN MOMENTO!!

RING RING RING

¡ENTRE TODAS LAS PLUMAS, ÉSTE TIENE LA PLUMA "GANADORA"!

¿PUEDE SER QUE EL PELÍCANO QUE HA LLEGADO SEA EL JEFE DE LA MANADA ...?

ACABAN DE LLEGAR UNOS CUANTOS. ¿QUIERES COMPRAR? AUNQUE SON UN POCO CAROS.

¡¡AAH, "CEBOLLINO DE HORMONAS"!!

¡¡POR SUPUESTO, POR FAVOR!!

CON "VINO ESTOFADO" EL GUSTO DE LA SOPA SE ESPESARÁ DE GOLPE.

¡¡GENIAL!! ¡¡PODRÉ CONSEGUIR UN POCO DE ESE VINO FANTASMA QUE CASI NUNCA ESTÁ EN EL MERCADO!!

KOMATSU-KUN...

¿ASÍ EL ALMIDÓN DE LAS "PATATAS NEGADAS" SE PUEDE EXTRAER MÁS RÁPIDO?

¡OH, UN NUEVO DESCUBRIMIENTO!

¡¡AHORA LO METO CON LO OTRO!!

DE LOS INGRE-DIENTES ...

LAS VOCES...

.....

ESCUCHA ATENTAMENTE... ESCUCHA LA VOZ DE LOS INGRE-DIENTES...

TE GUIARÁN POR EL BUEN CAMINO...

トク トク

SFX: TOKU TOKU

¡¡SOPA TRANSPARENTE...!!

HE LLEGADO TAN LEJOS...!!

¡¡POR FIN...

P...

POR FIN... HE LLEGADO A ELLA...
LA CENTURY SOUP DE SETSUNO-SAN...

SFX: KIH

DESDE QUE KOMATSU EMPEZÓ A COCINAR HA PASADO MEDIO AÑO
HA SIDO EL NIVEL DE VELOCIDAD DE UN GENIO.
GOUKIMI!

EL ÚLTIMO INGRE-DIENTE...
EL OBJETO FINAL PARA LA SOPA,
¡¡TENGO QUE BUSCAR Y ENCON-TRARLO ...!!

¡¡LA PRUEBA DE VER-DAD!!
¡¡AQUÍ EM-PIEZA!!

GUU

Y TORIKO TAMBIÉN

MIERDA... NO HAY SUFICIENTES ABEJAS MEDI-CINALES.
¡¡MA-ESTRO!! ESTE ESTADO ...

U...
A...

¡¡LO MATARÁN SUS PROPIAS CÉLULAS GOURMET...!!
CON TODO ESTE DAÑO...
EL CUERPO DE TORIKO NO PUEDE AGUANTARLO.

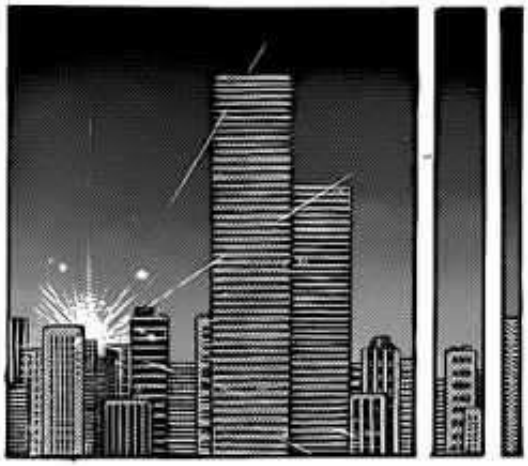
SU VELOCIDAD DE REGENERACIÓN ES INCREÍBLE.
PENSAR QUE LAS REACCIONES SE MOSTRARÍAN UNA TRAS OTRA A ESTA VELOCIDAD...

¿HAY SUFICIENTES ABEJAS MEDICINALES?
¡CULPA MÍA! HE TARDADO UNA ETERNIDAD.

!!
¡PERDÓN POR HACEROS ESPERAR!

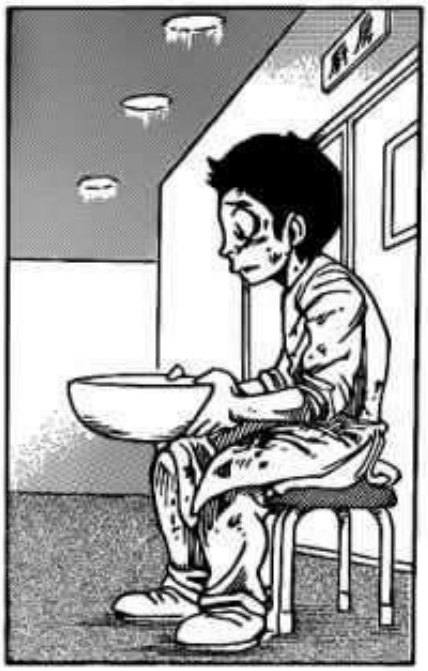
¡¡SÓLO UN POCO MÁS!!
¡¡AGUANTA, TORIKO!!

¡¡GENI-AAAAAL, LO HAS CONSE-GUIDO!!
¡¡SANI!!



NO ES BUENA...

NO SE ME OCURRE NADA...
¿CUÁL ES EL ÚLTIMO INGREDIENTE...?



YUN

HAHA...

YUN

PERDONA... TE HE HECHO ESPERAR TODO ESTE TIEMPO...

Y AÚN NO ESTÁ HECHA...

LA SOPA ...

¡Yuun!

¿QUIERES PROBAR UN POCO?

AUNQUE HE LLEGADO A UN BUEN PUNTO...

SFX: DARAAAA

Yun Yun

だら〜

¡Yun!

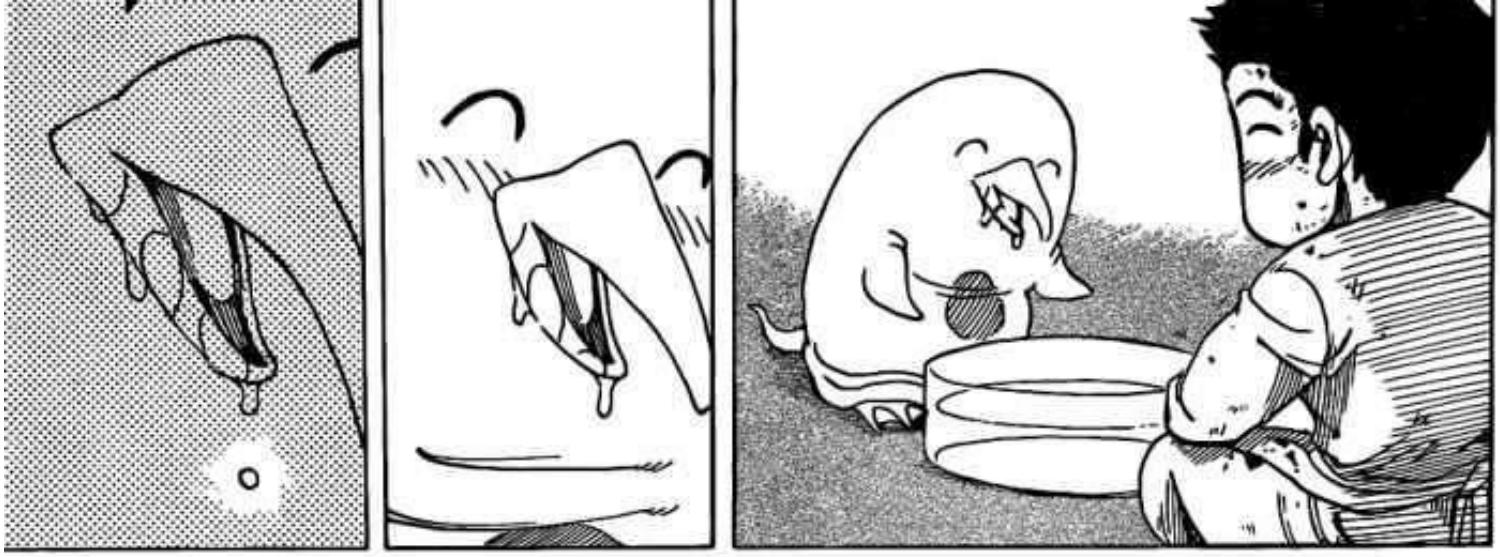
AHA HA

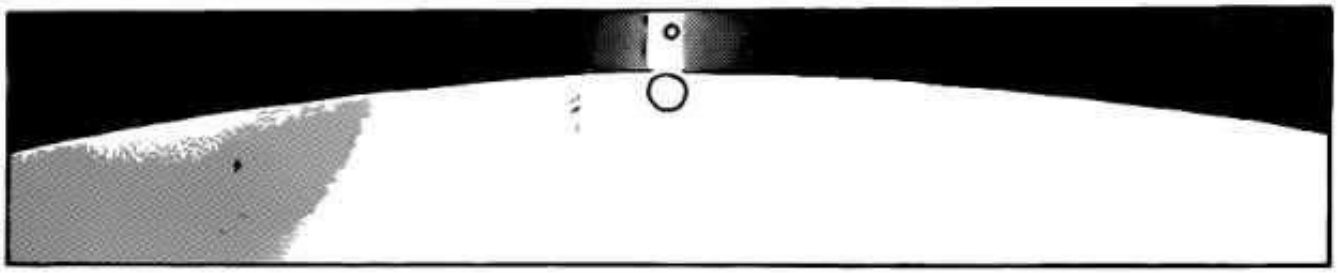
YA VEO.

PRUEBA UN POCO.

AUNQUE AÚN NO ESTÉ LISTA,

¡Yuun!





¡¿LA ÚLTIMA PIEZA ES...?!

TORIKO
—...GOURMET 97 / FIN
EN EL SIGUIENTE CAPÍTULO, ¡¿LA SOPA YA ESTÁ COMPLETA?! MIENTRAS TANTO, ¿QUÉ PASA CON EL BRAZO DE TORIKO...?!